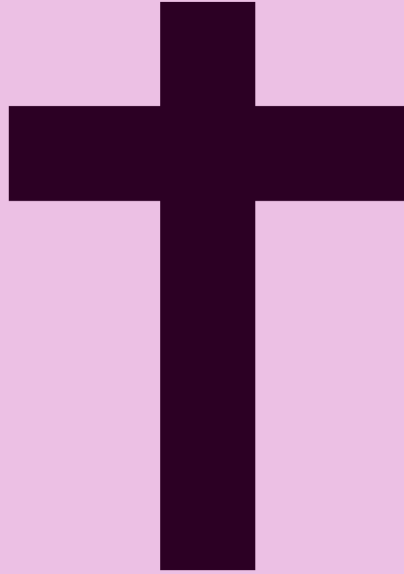


Worrorra Mark & Luke



The Gospels According to Mark and Luke in the Worrorra
language of Australia

Worrorra Mark & Luke
The Gospels According to Mark and Luke in the Worrorra language of Australia

Public Domain

Language: Worrorra

This work is in the Public Domain according to the laws of Australia and the United States of America due to copyright expiration in Australia.

2019-05-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 13 Dec 2023
6c2be47c-34de-5624-9b1b-e188cc6a19ff

Contents

MARK	1
LUKE	33

WULLUNNU-WUNIA MARK NUNYA

THE GOSPEL ACCORDING TO ST. MARK IN WORORA Revised Edition.
PERTH, W.A. BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY 1943. Printed by
Patersons Printing Press Ltd. 65 Murray Street, Perth.

Scheme of Phonetic Transcription as drawn up by Adelaide University
Committee for Australian languages:

VOWELS:

: indicates long vowel

a as in father

ḁ as in cat

ḡ as u in cut

e as in red

i as in fit, ravine

o as in dot,

o: as in law

ḣ as in bone

u as in full, rule

DIPHTHONGS:

ai as in aisle

au as ow in cow

ei as in rein

oi as in boil

CONSONANTS:

as in English, except j which has the value of English consonantal y, as
German ja.

ŋ the nasal ng as in sing.

¹ Wundjanuru walaḡanu-wunia Jesu Christ, God Inko:lu.

² Ge wiri-wiri kauwi:ḡu tjo:lbadaia ḡanja, Wai, walaḡan ?ḡara ḡaianḡa
kaḡaḡadjanuru maḡḡale ḡunminḡum, Aua kalumba ḡundjanḡa pitja
brar njeḡuru;

³ ḡala-ḡala iḡruḡ jero:l geḡiri bundul' daḡja, Brar wurinuru kalumba
Inaiuri anaḡa, Tjuwalaḡa anaḡgaia tjaḡanuru irandju.

⁴ John keḡḡunal, aua baptize aḡḡi:leri bundul' daḡja, ardi:um kulula
baptism kulaḡan kunga uḡara wai wunja.

⁵ Karinḡuru aua ḡanja taḡbium mararawam Judaea ḡarim, ar-
darawaia Jerusale' ḡaria; baptize kadiḡaieneri aua ḡanja maro:lalim
Jordan ḡanja, uḡara wunja arkaḡaḡa kubadaḡaḡalana.

⁶ John tai kaḡiḡaiena camel iwondimaḡja, inḡwierlumba ḡanja
tjaḡgundja waiḡam, mindjaḡ kundjuḡiri durgenja, ḡi:nja.

⁷ Aua ardi:um kulula kundjuḡiri, Pale ḡaiu keḡgal inaiud' ban daḡa ḡaiu
ḡanja, irkaḡja ierdunara ḡanja ḡaniḡwu ḡanuḡamiri wu ḡannumbaḡa
waiel inḡḡuma wunja.

⁸ ḡaiu baptize ḡinji:la agu ḡanja, aua pitja baptize ḡinji: Inandj
Maḡaia ḡanja.

⁹ Geḡau kuniḡaiena Jesu inḡḡunal Nazareth i daḡu Galilee ḡanja,
baptize kaḡiḡaiena John ḡanja Jordan ḡanja.

¹⁰ Maiirgi:rkum ag' i daḡu paibiri inḡḡinal, maḡa kumbuna aḡdjo:lu
dalar kaḡiḡaia, Inandj kuluko:ka kaḡjindja jeri inḡauwonal aua ḡanja:

¹¹ ḡala-ḡala kungaḡunal aḡdjo:l' di daḡu, ḡundju ḡunḡungula ḡedura
ḡanḡundjunu, tjukul ḡunana.

¹² Maiirgi:rkum Inandj kaḡaḡawu bundul' kuru.

¹³ Bundul' dānja kənineri lewāra forty, ko:ndjuina Satan nānja; adburāia nānja kənineri; wāḷan-ḡaria kaueranawodjāḡa.

¹⁴ Pāḷejau John iḡanawi:na, Jesu keḡgunal Galilee nānja, ardi:um kululeri wāḷanu-wunia God nāri.

¹⁵ Kundjuḡiri, Gejau ko:rug kumiena, bāndaia God anāḡa wodjulu kunuḡ: kulunḡan njirwa, wāḷanu-wunia purāḡudjareri.

¹⁶ Tjanai iḡeḡeri wo:ndum Galilee nārim, māra ko:nandu Simon a Andrew iwomale Simon anāḡa, net wo:ndu' ḡuru wai iḡaiābunandiri: djaia ḡarandu iḡaninandu.

¹⁷ Jesu kundjuḡanḡandu, Tjāramalandowandu, ḡaiu njinjandjuandu djaia ḡarandu i:dja wunja.

¹⁸ Maiirgi-rkum net kanmāḡi:landi, kāmalandonandu.

¹⁹ Pāḷawurde irai iḡeḡanuriri, māra ko:nandu James Zebedee iḡko:lu a John iwomale, auandu kuda: namāḡdi nānja iḡaninandiri net njiriba iḡeḡandiri.

²⁰ Maiirgi:rkum ai ko:nandu: kanmāḡi: landu Zebedee iranāḡandu namāḡdi nānja ardawodjieja nānja, kāmalandonandu.

²¹ Capernaum dāra kariḡanuru; maiirgi:rkum Wunaiurujau dadjurdkārim dāra keḡa, kaniḡgundāḷa.

²² Rāḡari kariḡa wuniḡgundie anāḡa nānja: gewunja kaniḡgundāḷa iurulwora iḡanina, wiri-wiri-ḡaria kādḡindja ḡuru-ḡuru.

²³ Maiirgi:rkum dadjurdkārim maninja kənineri i:dja agula inuru kudai;

²⁴ Aua jero:l kundjuḡu, kundjuḡiri, Nani kunjedjuna, ḡundju Jesu Nazareth ḡara? Nūnḡanḡunal āḡamāḡdu wunja? Laiburu ḡanunḡanu ḡundju āḡuḡa ḡunḡunūḡ, Māmaia ḡara God anāḡa.

²⁵ Jesu aua kāmāiāmbuna, kundjuḡiri, Kumuk minjo:, ba beḡgaldāḡa.

²⁶ Agula inuru, dalar iḡgāmāḡ, ḡāḷa-ḡāḷa daraiu jero:l geḡiri, ba keḡgunaldāḡa.

²⁷ Ardarawaia rāḡari kariḡa, arge wurura burkai āḡgaiābieneri, kubādjuḡiri, Aḡudja wuna? Wuniḡgundie wununali! Iurulba kudai aua agulaia arduria kāmḡjenāḡori, arka ḡuru kaueraḡuru.

²⁸ Djo:ḡan aua wunja kunḡanḡanuru maiagekariḡuru tāmḡium mararawa' ḡuru Galilee wo:ri kumbāneri.

²⁹ Maiirgi:rkum, wuno:murum dadjurdkārim i dagam ba āḡgeḡunal, maiarum Simon a Andrew anāḡandam dāra kariḡunal, James a John kuda:.

³⁰ Simon kurumānāḡanja we njimbuneri ḷādja kundjuḡiri; maiirgi:rkum nāḡa wunja kubādjuḡunāḡa:

³¹ Aua keḡgunal, njino:ri kunḡanurula, brai nji:la; ḷādja nḡāḡaiāndiwela, geḡau nāḡa kanawodjāḡa.

³² Kāḷekāḷem, māḡanunja nḡāḡawona ḡuru, kanbārkanurulaldāḡa ardarawaia adbaramareja, arka kuda: agulaia kudai.

³³ Malaiindem mararawam djaruk kadbiēna maiamundu' nānja.

³⁴ Aua kanmurduna ardarawaia ara āḡḡanineri ardamalimbia āḡanbārwneri, agulaia ardarawaia wai kandjābuna; agulaia wa panāḡunja punḡarwāluiri wunja, gewunja arka laiburu āḡḡaninanāḡa.

³⁵ Māmāḡunu, wunūḡule lewāra wāḷi wa punḡaninja, bāri kənina, dāḡde keḡanuru, tāmḡiu' ḡuru wuḡem keḡanuru, ma dadjurdkundjuḡiri.

³⁶ Simon, arka aua nānja āḡḡanineri, kaueramaland:no iwondedba;

³⁷ Māra kauero:na, kubādjuḡunāḡa, Ardarawaia ḡunbārkanjiro:jiri.

³⁸ Aua kundjunanangori, Maiagekari' nuru nari:u, malaiindem maiakari' nuru, ma kuda: ardi:um nalu; gewunja wuna nanjunjangunal.

³⁹ Dadjurd-karim arkanangam dara kejanuru Galilee mararawam ingeneri, ardi:um kululeri, agulaia wai kandjabuneri.

⁴⁰ Leper kamurka, burkai kaiabuna, lungudja kaninananga, kundjunanga, Namba tjunundjara, rarwa gole panjangandju.

⁴¹ Ruluk ingamiena ingaieriwuna, ino:ri la mamam, kamandanala, kundjunanga, Korega nanun, rarwa banu.

⁴² Maiirgi:rkum leper mareja kaiandiwela, rargara kandjuiena.

⁴³ Njadbama kundjunanga, maiirgi:rkum kanadja:la, kundjunanga,

⁴⁴ Manindj, i:dja pindjalunangoriri kari:, baiunuru, dadjurd-kara pamimbaienanga, rarwa nunjunandjuiena moia ano: Moses geju, adanadjaieja wunja arka nanja.

⁴⁵ O! Aua kejanuru wunmanbali nala-nala djo:jan djenbenuru kundjabuneri, gewunja Jesu. kadjinba njele malaiindem panduram dara panjenja, dande wugem maninja kanineri: maiagekarim i dagam kaueramurkala.

2

¹ Wuno: murum Capernaum njele dara ingena. pale kulunu wunyalu, njauul-njauul kuniaina aua. maiaram maninja inganina.

² Ardarawaia djaruk kadbiena, ge ma kadiadi: na, balaium mano:rum, kari maiamundu' nanja:. nala-nala kululanangori.

³ Karija, kaueranuraldaga i:dja imareja ialu,. mano: inganurienal iaranuri nanja.

⁴ Wuno:murum wodjulu kadjinba paringunjal pelengaraia wunja, maiarum malerdum ma. inganina palakar madban; wuno:murum mangadjilelemala, jeri kaueriabuna inarugu imareja weingauwoneri ma.

⁵ Jesu mara ango:na arko wa pauerandjarenja, imareja ialu kundjunanga, Wonalan, umara. nundjananga wai kundjabienanu.

⁶ Atjakekaria wiri-wiri naria ma kadineri atja. angauwoneri arkulum maninja ni: anganineri,

⁷ Anudjakunja indja wurunangowa kundjiri? Djadi kundjiri: anguja umara gole pungaiab namba wa iarun, God?

⁸ Maiirgi:rkum Jesu inai nanja mara kumbuna arkulum maninja ge ni: anganineri, kundjunangori, Anudjakunja wuna ni: njiduniri njirkulum maninja?

⁹ Nananga wunia, Nanundjunanga imareja ialu, Umara Nundjananga wai kundjabienanu; nanundjunanga, Bari banu, nunarugu tjarawad minjam, wudaua baiu?

¹⁰ O! Laiburu njirkunun wunja I:dj' inko:lu wundjurulu kudai kabalba nanja umara wai kunja, (imareja ialu kundjunanga).

¹¹ Kunenu, Bari banu, nunarugu tjarawad minjam, maiaram nundjananga' nuru baiunuru.

¹² Aua bari kanina, maiirgi:rkum inarugu tjarawad kuman, kejanuru ardarawaia adbannale nuru; gewunja ardarawaia rangari karija, God kauero:do:dala, kubaduniri, Wuna kadjinu wa mara punarwi:nja.

¹³ Njele kejanuru palawalula wo:ndum maninja; pelengaraia ardarawaia kaueramurkala, kaniingundala.

14 Tjanai ingeneri Levi Alphaeus inko:lu m̄ara ko:na, atja inganineri kaiug kamañ manma, kundjunanga, Tjanmalando:. Bari kanina Kamalando: na.

15 Ge kuniñaiena, atja ingauwoneri mindjal generi maiaram anangam maninja, publicandia ardarawaia, arworia kuda: atja karwona Jesu nanja inalalaia kuda:

16 Wiri-wiri naria Pharisia naria m̄ara ingarwuna aua mindjal generi arworia nanja, publicandia nanja, inalalaia kubadjunanganjori. Mindjal kundjiri, djo: keñeri publicandia, arworia nanja.

17 Jesu nuru inganina kundjunanganjori, Abduludjia banmandja wa lai parwonanga, adbamareja lai karwonananga: wa panengunjal ardinia ai kunja, O! arworia wunja.

18 Inalalaia John anangaia Pharisia arkanangaia kuda: kadja-mindjieneri: karingal kubadjunanga, Anudjakunja inalalaia John, Pharisia arkanangaia kuda:kajamindjana, nunalalaia wa padjamindjan?

19 Jesu kundjunanganjori, Ango:lo:lia panan naria gole padjamindja pananmoia arka nanja inganun? Pananmoia arka nanja inganun kadjinba padjamindjan.

20 Lewara pitja njejengal, pananmoia eno: nguie arka nanja, gejaw pitja arejamindjie lewara ge nanja.

21 I:dja kari wobi tjuwai nara wa jarkeba panengen wobi inindiri nanja: madji inamano: kundju, kano:ngu, inunala inindiri i dagu, kuniudba mawodjinim manun.

22 I:dja kari wine inunali wa pangogulen waiam manindidba nanja: madji wine waiam dalar kana pamam, gejaw wine wundur panganu, waiam kuda: :O! wine inunala waiam manunlam maninja.

23 Gejaw kuniñaiena, Wunaiurujau yardba corn narim rui kamañeri; inalalaia corn ri: inamura kubadjun wali angenanjuriri.

24 Pharisia kubadjununanga, Wai! Anudjakunja Wunaiurujau kubadjiri ge wunia nuru-nuru?

25 Aua kundjunanganjori, Wawu puranindjenjiri David genu, ino:ra inganina, baia ingo:na, aua, arka aua nanja kuda:?

26 Dara ingenanuru maiaram God anangam Abiathar gejaw inaiuri dadjurd kara, mindjal genu wuro:dbori angamiimbu nara, aia wunia nuru-nuru mindjal kunja dadjurd karia ekamandj, angano:na kuda: arka aua nanja anganineri?

27 Gejaw kundjunanganjori, Wunaiurujau wondi kumbi:na i:dja wunja, kari i:dja Wunaiurujau wunja;

28 Gewunja I:dj' inko:lu Wunaiurujau inaiuri kanunananga.

3

1 Njele dadjurd-karim dara kenja; ma i:dja kanina ino:ri dalga kudai.

2 Mu:n kauero:na, namba Wunaiurujau ingamurdu wunja; de ingarwu wunja.

3 Aua kundjununanga i:dja ino:ri dalga kudai, Ma bowelge.

4 Gejaw kundjunanganjori, Wunaiurujau wunia kunun wunia nanjundju, woru nanjundju? Iedjer inangandju, bada inanjumbu? Arka kumuk kubarwuna.

5 Wunjili:wa angona, ii:la ingamananganjori arkulum burudum anganineri, i:dja kundjunanga, Nuno:ri la mama. La manan; ino:ri umulugu kungandjuena.

6 Pharisia kariņanuru, maiirgi:rkum kubarwadenū aua wunja, narunangowu ingadbalim.

7 Jesu, inalalaia kuda: wo:ndu' nuru kariņanuru; pelengaraia ardarawaia Galilee alp kaueramalando:na; Judaea alp,

8 Jerusalem alp, Idumea alp, Jordan kanal' garim alp, Tyre, Sidon narim alp, pelengaraia nuru karkanuruleri wunaiuru aua geņu, kaueramurkala.

9 Inalalaia kundjuņanangori namandi pidi:n inganana pelengaraia wunja, limbitja pauero: nana;

10 Ardarawaia angamurduna; gewunja ardamalimbua anganineri karwonananga ingadbandana wunja.

11 Agulaia, arduria, wuno:murum mara ingarwuna, imanņale nuru karwona, jero:l kubadjuņ, kubaluleri, Nundju God nunņungu:la.

12 Njadbama kundjuņanangori, Laiburu nanņuninaienu panjarandjuiri.

13 Talamban nuru pai kanina nuru, aua nanja ai kanbu, arka anama gejiri; kaueramurkala.

14 Twelve (annennalja) kangandenu, aua nanja anganun wunja, anganawu wunja, ardi:um karwaluiri,

15 Wundjurulu kudai wunja agulaia wai anganbadjab wunja;

16 Simon inumba kungandenu Peter;

17 James Zebedee inko:lu a John James nawananga; auandu inumbandu kungandenunangandu Boanerges, gejakawali Malnirinja inko:landu.

18 Andrew a Philip, a Bartholomew, a Matthew, a Thomas, a James Alphaeus inko:lu, a Thaddeus, a Simon Canaan nara,

19 Judas Iscariot kuda: aia tjiriwin ingo:na.

20 Maiarum dara kena. Pelengaraia njele djaruk kadbienu, gewunja kadjinba mindjal pungadji:nja.

21 Jaligaia anangaia wuno:murum nuru anganina, kariņa nuru laburd ingadba wunja, kubadjuņ, Maro:wa kanun.

22 Wiri-wiri-naria arka Jerusalem i dagam jeri angawonal, kubadjuņ, Aua Beelzebub kudai, agula inaiud' danja agulaia wai kandjabiri.

23 Ai kanbuna aua nanja, bare-bare kundjuņanangori, Narunangowu Satan wai kaiab Satan?

24 Bandaia namba dalar kamienu kaue nundju-nundju nanja, bandaia ge kadjinba punkawelgen.

25 Maiarum namba dalar mangamienu maue nundju-nundju nanja, maiarum maue kadjinba pamawelgen.

26 Satan namba bari inganina aue nundju-nundju nanja, aue kadjinba pangawelgen, gole kaui kaninaienu.

27 I:dja kari maiarum iurulwora anangam kadjinba dara pangenan, wulanbiri anangaia wul angano:ngū wunja, namba wa iurulwora auurle murd pangaman nari, gejaw maiarum anangam wul-wul karim mangandju.

28 Nidji kunenuriri, Umara darawa pitja wai njejabienangori i:dja anggo:lo:lia, djadi darawa dja:di kadju;

29 O! Aua dja:di ge Inandj Mamaia nanja kadjinba wai pungaiabienanga, umara kadjinma nari kundjiri;

30 Kadjuņu, Aua agula inuru kudai.

31 Ma karinal karananganja, iwomomaleja kuda;; dande angawelgenjiri, kaueraņanawunanga, ai ingarwuna.

³² Pelengaraia wo:ri kauero:neri, atja karwoneri, kubadjunanga, Wai! Nundju karanja, nunbomomaleja dande nunbarkanjiro:jiri.

³³ Aua kandjo:lba, kundju, Angu-anguja naju karanja, najwomomaleja?

³⁴ Wunjili:wa kanbiri arka wo:ri ingarwoneri, atja angauwoneri, kundju, Wai! naju karanja, najwomomaleja.

³⁵ Gewunja aua ge God lai kauwonananga, aia najwomale, najwomalinja, karanja.

4

¹ Tjilenda wun-man-bali kaniingundaleri wo:ndum palawalul' danja. Djaruk kadbiena aua nanja pelengaraia djenbenjuru, gewunja namandi nanja dora kena, atja kauwona wo:ndum maninja; pelengaraia ardarawaia wo:ndum wodjulu kadina kabaija nanja.

² Darawa kaniingundala bare-bare nanja, kundjunanangori anganiingundaleri.

³ Nuru njidu; wai! tjalanganja nara kenanjuru, Tjalanganja nango:gule kundju;

⁴ Ge kunijaiena, tjalanganja nango:gulenjeri, ndjakekarinja njanjari:na kalumba nanja, punaria wunjo:ru naria karinjal, mindjal kubadjunananga.

⁵ Ndjakekarinja njanjari:na kaiug badam maninja, ma kabalba pidi:nda daka wali; maiirgi:rkum ba wa kundjunal, kabalba tjalani nuru-nuru pangangalb;

⁶ Wuno-murum mananjuna ba njingengunal, wori kanuriena, wondudba ino:ra, iralga kandjuena.

⁷ Ndjakekarinja njanjari:na wonandja nanja; wonandja ba wa kubadjunal, limbitja kauero:neri, kurab kari wa bari pangaiandenja.

⁸ Ndjakekarinja njanjarima kabalba maniam maninja, kurab bari kandjandala, tjalanai kubadjuniri, karwongenjiri; bari kandjandala, atjakekaria 30, atjakekaria 60, atjakekaria 100.

⁹ Gejau kundju, Aua ini:um kudai nuru wunja, nuru kaninja.

¹⁰ Wuno:murum aekama inganina, arka wo:ri ingarwoneri anjennalja nanja, burkai kaueribuna bare-bare wunja.

¹¹ Aua kundjunanangori, Njiri nanja kunauwi:na wundjalgaie God nari; arka nanja dande naria darawa kunijaienu bare-bare nanja;

¹² Gewunja manjadidjeri pamadidja nana, wa mara pamarwun; nuru anganuniri nuru padu nana, wa pangadenan madji worarkar njele padu nana, wai pangaiabienangori.

¹³ Kundjunangori, Wawu laiburu pinjidi bare-bare wuna? Narunangowu pitja laiburu njiranu bare-bare darawa?

¹⁴ Tjalanganja nara nala-nala ko:gulejiri.

¹⁵ Andja kadu arka kalumba nanja, ma nala-nala ko:gulienju; wuno:murum nuru anganina, maiirgi:rkum kenjal Satan, kano:ngunala-nala ko: guliena arka nanja.

¹⁶ Arge kadjindjia angoguliena kaiug badam maninja, arka nala-nala wuno:murum nuru anganina, maiirgi:rkum tjukul naria kubadba;

¹⁷ Wondudba ardo:reja arge wurura, pulagajau kadu; gejau murdadar, wundjo:rie kenjal nala-nala wunja, maiirgi:rkum idjuwa karwona.

¹⁸ Atjakekaria kadu wonandja nanja angoguliena; andja kadu arka nala-nala nuru anganina,

19 Murdaḍar baḍaia ḡari, wuḡḡaḍjuie wuḷaḡbiri ḡari, tḡaḡari lai kauwonaḡḡori, ḍara kuḡḡaḡal, ḡala-ḡala limbitja kumbu, kurab wuno:ra kuḡḡaieḡu.

20 Arka kaḍuḡ kaḡalba maḡiam maḡinja aḡḡo:guliena; arka ḡala-ḡala ḡuru karkaḡuru, kaḍba, kurab baḡi aḡḡaiḡaḡa, atḡakeḡaria 30, atḡakeḡaria 60, atḡakeḡaria 100.

21 Njele kuḡḡuḡḡaḡḡori, Tḡaḡaim maḡuriena maḡḡaḡieḡu wuḡa waiuru kuḡi:n, waiuru inaḡuḡu, wawu ḡuwonu ḡaḡja paḡaḡieḡa?

22 Geḡuḡa kaḡi kuḡḡaḡḡiena, ḡamba wa maḡa puḡḡaḡuwi:n; kaḡi muḷulu ḡari, ḡamba wa lewara ḡiḡi puḡḡeḡal ḡari.

23 I:ḍja ḡamba ini:um kuḍai ḡuru wuḡa, ḡuru kaḡinja.

24 Kuḡḡuḡḡaḡḡori, Maḡaḡiḡaḡ ḡaḡḡa ḡuru wuraḡḡuḡaḡuru; kaḍḡiḡu wuraḡḡuḡuḡule pitja ḡo:gulienuri; tḡile pitja ḡḡaḡaḡu:nuri.

25 Aua kuḍai, pitja ḡḡaḡaḡu:nanga, aua ino:ra, pitja ḡḡaḡo:ḡḡieḡaḡa ge ḡiḡi kuḍai iḡḡaḡuḡ.

26 Kuḡḡuḡu, Wuna kaḍḡiḡu baḡaḡaia God aḡḡa, i:ḍja tḡaḡaḡaḡa ḡaḡḡo:guleḡiḡi kaḡalba ḡaḡja;

27 Kulunu iḡḡaḡuḡ, baḡi iḡḡaḡuḡ, wuḡḡuḡ lewara, tḡaḡaḡaḡa ba piḡḡeḡaḡ piḡḡiḡbaḡe ḡaḡa, ḡaḡuḡḡuḡu wa laibuḡu paḡḡaḡiḡ.

28 Kaḡalba kuḡab baḡi kaḡiḡa mauekaḡa; jeḍmaḡḡaḡuḡe, iḡuḡa ḡiḡi, geḡau coḡn aḡḡa ḡiḡi iḡuḡa ḡaḡja.

29 Wuno:muḡuḡ kuḡab iwiḍḡaḡa iḡḡaḡuḡ, maiḡḡi:ḡkuḡ kuḍḡuru ko:gule, wuḡḡuḡiḡi goḡe keḡḡuḡal.

30 Kuḡḡuḡu, ḡaḡuḡḡuḡuḡu kaḍḡiḡu woḡkuḡḡu baḡaḡaia God aḡḡa? Baḡe-baḡe ḡaḡḡaḡa ḡaḡja woḡkuḡuḡuḡe?

31 Kaḍḡiḡu tḡaḡaḡaḡa ḡḍḡaḡuḡ muḡtaḡ, ḡiḡḡe, kaḡalba ḡaḡja ḡaḡḡo:gulienu, piḍi:n ḡiḡuḡ tḡaḡaḡaḡa ḡiḡiḡaḡa maḡḡaḡaḡa kaḡalba ḡaḡja.

32 Wuno:muḡuḡ ḡaḡḡo:gulienu, tḡaḡaḡaḡi kuḡḡu, ḡiḡaiḡuḍ' baḡ ḍaḡaḡa iḡuluḷu ḍaḡaḡa ḡaḡja ḡiḡiḡaienu, ḡuḡḡaḡaḡiḍḡeḡuḍḡa ḡiḡaiḡuḍḡi ḡaḡḡo:guleḡiḡi, geḡuḡa puḡaḡa wuḡo:ru ḡaḡa goḡe atḡa paḡwa ḍḡeḍba ma ḡaḡja.

33 Baḡe-baḡe ḍaḡaḡa wuna kaḍḡiḡu ḡala-ḡala kuḷuḷaḡḡori, goḡe ḡuru ḡaḡa paḍu;

34 ḡamba wa baḡe-baḡe ḡaḡja wa puḡḡeḡaḡḡori; aḡekaḡa inaḷaḷaia kaḡiḡiḡuḡuḡeḡi.

35 Lewara geḡau kaḡe-kaḡem ḡiḡḡaḡaḡa, kuḡḡuḡḡori, Kaḡal' ḡuru ḡaḡiḡiḡi.

36 Peḷeḡaḡaia aḡḡaḡaḡaḡi:la, kaueḡaḡuru arka ḡaḡja, aua geḡiḍa, maḡaḡi ḡaḡja. Maḡaḡi tḡakeḡaḡi aua ḡaḡja kuḷaḍi:na.

37 Aḍḡaḡiḡi maḡḡuḡ maḡiḷwoḡaḡ meḡḡal, paḷaḡḡaḡiḡa maḡaḡi ḍai ḡiḡiḡuḡal, geḡuḡa maḡaḡi kaḷabu kuḡḡuḡiḡi.

38 Aue ḡuḡḡu-ḡuḡḡu umbaḡe ḡaḡja kaḡiḡa, kuḷunu kaḡiḡeḡiḡi buḡuru ḡaḡja; kaueḡo:lunḍa, kuḡaḍḡuḡaḡa, Iniḡḡuḡeḡa, goḡe ḡaḡaḡiḡiḡi, wawu ḍeḡeḡa paḡaḡḡaḡaḡa?

39 Baḡeḷe kaḡiḡa, maḡḡuḡ maḡaḡiḡuḡa, wo:ḡuḡ kuḡḡuḡuḡaḡa, Aḡi:la, kaḡuḡ bowi:. Maḡḡuḡ wuḡuḡ kuḡḡuḡu, tḡuḡulu ḡiḡiḡi kuḡiḡa.

40 Kuḡḡuḡḡaḡḡori, Aḡuḍḡa kuḡa ḡiḡkuḷḡuḡeḡiḡi? Weni wawaḡ paḡaḡaḡuḍḡaḡaḡa ḡaḡi?

41 ḍḡeḡeḡuḡuḡ kuḷḡuḡeḡa, aḡe wuḡuḡa kuḡaḍḡuḡ, Iḡḍa aḡḡuḡa, maḡḡuḡ a wo:ḡuḡ ḡuru iḡḡaḡuḡaḡuḡaḡuḡ?

5

1 Wo:ndum kanal' garim madburkalal Gerasene kalguwam.

2 Wuno:murum namandi i dagu ba ingengunal, maiirgi:rkum kamandjerala pandjam i dagam i:dja agula inuru kudai.

3 Aua inganineri pandjam maninja; i:dja kari kadjinba njele murd paueramenja, kari tjanadjan njininge;

4 Gewunja tjile-jile murd ingamiena ilawondinja naria njininge a tjanadjan njininge, tjanadjan dalar kadbiena aua nanja, ilawondinja naria kalelemina; i:dja kari wa darangu pangganinja ingamaiambu wunja.

5 Kadjinma, wundugum a lewara, pandjam maninja, talamban nanja, jero:l kundjunjiri. dur kanineri aue nundju-nundju kaiugu nanja.

6 Wuno:murum bowara Jesu mara ingo:na, tjari kuman lungudja kaninananga.

7 Nala-nala daraiu jero:l kundjuru, kuluri, Nani nenu, Jesu, God karaj nara mandj nunjungu:la? Burkai nundjab God nanja, pambalqa pununareri.

8 Gewunja aua kundjunananga, Ba bengal, nundju agula nunuru, i:dja i dagu.

9 Burkai kaiabuna, Nunjumba nananga? Kundjunanga, Nanjumba Legion; ari ardarawaia arkunuj.

10 Djenbenuru burkai kaiabuna tambium ma i dagam wai pandjiabiri.

11 Ma talamban manumbadba nanja kadineri wirinaria ardarawaia pig no:wa kadineri.

12 Burkai kaueriabuna, Pig nanja anjanawu, arka nanja dara arkunjanajuru wunja.

13 Kanuju:la. Agulaia arduria ba karingungal, pig nanja dara karinanuru; wirinaria wo:nanjali palja kubadjunuru wo:ndu' nuru, 2,000 (ardarawaia), idjaba kubadjunjiri wo:ndum maninja.

14 Arka barui anganbado roeri kubadaiila, malaiindem maninja barebare kadinaieneri; wuralan' nanja. Arka karingungal mara wunja nananga wuna kaninaiena.

15 Jesu kaueramurkala, Mara kauero: aua agula kudai inganina, atja inganineri, tai ingani:na, ini:um kudai, aua legion kudai inganina, karkulgunena.

16 Arka mara ingarwuna kubadjunanangori narunangowu tjuman kamienananga agulaia kudai inganina, pig wunja kuda:.

17 Wun-man-bali burkai kaueriabuna maiamingum arkananangam i dagam ingenuru.

18 Namandi nanja dara ingenanuriri aua agulaia kudai inganina burkai kaiabuna, Atja narenandu kundjunananga.

19 Aua wa pangganaju:nja, O! kundjununanga, Baiunuru maiaram nundjananga' nuru, jaligaia nundjanangaia nuru, minjenangori wunenaiuru Inaiuri genanu, nunundjeriwuna.

20 Aua kejanuru, wun-man-bali djo:jan kuman Decapolis nanja wunenaiuru Jesu genunanga; i:dja ardarawaia rangari karija.

21 Wuno:murum Jesu njele nurak ingauwona namandi nanja kanal' guru, pelengaraia ardarawaia djaruk kadbiena aua nanja; wo:ndum maninja wodjulu kanina.

22 Kengal iarun ardenaiuri nanja dadjurdkarim, injumba Jairu; mara ingo:jiri, kauwona ierdu nanja.

²³ Djenbenuru burkai kaiab, kundjiri, Pameranja pidi:nja n̄aianan̄ganja kungadjuiri; n̄un̄nun̄jan̄gal, n̄uno:ri nd̄jam̄andana, n̄jan̄gamurdienu wunja, ndjedjed n̄in̄ganun̄.

²⁴ Keñan̄urandu; pelenḡaraia djenbenuru kauer̄amalando:na, n̄and̄o kadjan̄uriena.

²⁵ Won̄aiinja, n̄in̄ge gulu: wo: kauwonan̄geri tjaūdba man̄n̄en̄alb,

²⁶ Darawa kan̄in̄aienan̄gan̄ga ban̄mand̄jia ardarawaia nan̄ja, darawa kanawunguleri ko:l gen̄eri, n̄jimulugu n̄uru-n̄uru wa pin̄jininja, duñ n̄imbi: neri,

²⁷ Nuru n̄in̄gan̄ina Jesu wunja, pelenḡaraia nan̄ja iwelbam n̄jengunal, wobi an̄gan̄ga kam̄andanala.

²⁸ Gewunja kundjunu, Naiu n̄amba in̄an̄numandana wobi ekamandj, pitja n̄amulugu n̄ewandjuie.

²⁹ Maiirgi:rkum dumbulu gulu: n̄jan̄gan̄gan̄ga djab̄an̄ kun̄in̄aena; pañ n̄jinina n̄jan̄gan̄aba nan̄ja n̄jan̄gamurduiena mareja n̄jan̄gan̄gan̄gaia.

³⁰ Maiirgi:rkum Jesu, aue wurura laiburu in̄gan̄ina wundjurulu aua i dağa keñan̄uru, worarkar kan̄ina pelenḡaraia nan̄ja, kundjunu, An̄guja wobi n̄aian̄gan̄ga kam̄andanala?

³¹ Inalalaia kub̄ad̄jun̄un̄gan̄ga, Mağa kandjo: pelenḡaraia n̄and̄o an̄gan̄urien̄anu, An̄guja n̄an̄mandanala kundjiiri?

³² Aua wunjili:wa kanbuna, mağa n̄año: kundjunu n̄jan̄gan̄ga wuna gen̄u.

³³ Won̄aiinja, n̄in̄gulgunineri djedjerara n̄in̄gan̄ineri, laiburu n̄in̄gan̄ineri kan̄in̄aienan̄gan̄ga, n̄jengunal n̄jimb̄ana im̄an̄ñale n̄uru, darawa nidji kundjunun̄gan̄ga.

³⁴ Aua kundjunun̄gan̄ga, Pañmeranja, wa pañan̄nudjaran̄ n̄ari, n̄umulugu n̄ungandjuna; abi:la baiu, n̄umulugu ban̄u mareja n̄undjan̄gan̄gaia.

³⁵ Wañ kaluleri, karingal maiaram i dağam inaiuri dadjurdkarim an̄ngam, kub̄adjiri, Nundju pañmerinja gole n̄im̄an̄; an̄udja kunja iniin̄gundeja n̄jele kan̄djan̄alinḡeri?

³⁶ O! Jesu n̄ala-n̄ala kaluena n̄uru in̄gan̄ina, inaiuri dadjurdkarim kundjunun̄gan̄ga, Pun̄ungulgunejiri, pañan̄nudjareri.

³⁷ I:dja kari wa pan̄anu:nja pauer̄amalando: jiri aua nan̄ja, Peter a James a John James iwomaleja argekama.

³⁸ Maiaram inaiuri dadjurdkarim an̄ngam man̄gadburkal; n̄jan̄ini kadjun̄iri mağa kanbiri, wolawuri an̄gan̄ineri, kanb̄ademeri.

³⁹ Wuno:murum dağa in̄gen̄a, kundjun̄angori, An̄udja kunja n̄jan̄ini kuriiri, wolawuri n̄jidiñiri? Won̄alañun̄ja n̄im̄an̄ wa pin̄jinin, mi:a we n̄jimb̄an̄eri.

⁴⁰ Arka djerai kauer̄an̄urula. Aua, ardarawaia d̄ande wolamb̄ara an̄go:na, kanmura won̄alañun̄ja iran̄gan̄ga, karan̄an̄gan̄ja, arka aua nan̄ja an̄gan̄ineri, dağa keña n̄in̄gan̄inum won̄alañun̄ja.

⁴¹ Won̄alañun̄ja njino:ri kumañ, kundjunun̄gan̄ga, Talitha cumi; ge jağa wañ, Woralinja, kuñenu, b̄ari ban̄u.

⁴² Maiirgi:rkum woralinja b̄ari n̄jinina, wudawa n̄jeña; tjaūdba man̄n̄en̄al' kari n̄jinina. Arka maiirgi:rkum ran̄gari kariña djenbenuru.

⁴³ Njadbama kundjunun̄gan̄gori, I:dja kari wuna wa laiburu padinja; kundjunu, Njirano: mindjal geja.

6

¹ Ma i dāba keṅaṅuru; kaḷguwam anaṅgam mamurkal; inalalaia kaueraṃalando:

² Wuno: murum Wunaiurujau kaṅnina, wun-man-bali kaniingundaleri dadjurd-kaṅrim maninja. Ardarawaia ṅuru ingarkaṅurula raṅgari kariṅa, kubadjuṅjiri, I:dja indja ṅambula wa wuna kudai? Aṅudja wuna wuni:ndjuru kaṅauwi nanṅa i:dja indja, wundjurulu dara ino:ri ṅanja kauwi:na?

³ Wawu indja tjuṃandjamandja, Mary ibanṅa, ṅawaia James a Joses a Judas a Simon? Nawawanṅaṅja ṅurama ṅari ṅanja wawu padin? Kauwai kariṅaṅa.

⁴ Jesu kundjuṅaṅgori, Tjo:lbada ioimalaṅ ino:ra wa paṅganin, ṅamba wa kaḷguwam anaṅgam maninja, aue madeja ṅanja, maiarum anaṅgam maninja.

⁵ Ma wundjurulu dara kaḍjinba pungenja, adbamarejamandj kaduguja ino:ri kanṃandanala, kanmurduna.

⁶ Raṅgari keṅa ingarkudjarala. Maiarundjeruṅum wo:ri kanbuneri, kaniingundaleri.

⁷ Aṅṅenṅalja ai kanbuna aua ṅanja, wun-man-bali kanṅaṅawuneri iṅruṅandu, iṅruṅandu; wundjurulu ka:no:na agulaia arduria ṅanja.

⁸ Kundjuṅaṅgori, Kari puraṅuriri wuda:wa aṅṅeṅuriri, tṅandur' ekama; wuro:dbori kari, widi kari, kaiug kari widi ṅanja;

⁹ Ardjerdu ṅanja ardjerdu ṅari; wobi iarunandu tai pinjidiṅjiri.

¹⁰ Kundjuṅaṅgori, Maiagekaṅrim maiarum dāra njirkunṅaṅa, ma atja njidu ma i dagaṅ njirkunṅaṅuru njini.

¹¹ Taṃbium maiagekaṅrim njiri wa pitja pinjinṃaṅ ṅari, wa pitja ṅuru pinjinaṅurun ṅari, wuno: murum ma i dagaṅ njirkunṅaṅuru, tjurnim njidjerdu waiuru djeradjera maro: wunuṅṅaie arka ṅanja.

¹² Arka karinanuru, ardi:um kubalula kulunṅaṅ kunja.

¹³ Agulaia ardarawaia wai kanbadjaḅuna, ardarawaia adbamareja oil njinṅe kanbadja:mala, kanbadburduna.

¹⁴ Herod inaiuri ṅuru kaṅurula; inumba laiburu kaṅinaiena, aua kundjuṅu, John Baptist baṅri kaṅnina imandj i daga, gewunja wundjurulu wuna aua ṅanja ṅu:na kunuṅ.

¹⁵ O! Atjakekaṅria kubadjuṅ, Elijah kaṅnuṅ, Atjakekaṅria kubadjuṅ, tjo:lbada kaṅnuṅ, iarun tjo:lbadaia kaḍjindja.

¹⁶ O! Herod ṅuru ingaṅurula kundjuṅu, John, imri: ṅaiu dur ṅaṅṅumbuna, baṅri kaṅnina.

¹⁷ Herod aue ṅundju-ṅundju kanṅaṅawuna, John kaṃaṅ, murd kaṃaṅ bur kaṅrim maninja, Herodias wunja, Philip ṅawanṅaṅa maṅṅaṅaṅa; njinṅe pilin nṅaṅawonanṅa.

¹⁸ John Herod geṅuṅaṅa, Wunia ṅuru-ṅuru ṅundju kudai ṅawalo:lidj. maṅṅaṅaṅa.

¹⁹ Herodias njinṅe ṅanda njimaienanṅa, Baḍa ino:, kundjuṅu; kaḍjinba pungenja;

²⁰ Gewunja Herod John ko:lgunala, laiburu ingaṅinanṅa aua i:dja iḍuṅuru, maṃaia ingaṅnina, imuludja kaṅurula. Wuno: murum ṅuru ingaṅurula, darawa kundjuṅu, tjukul ṅuru kaṅurula.

²¹ Wuniajau kaṅinaiena, Herod kuli:ndjiau, maṅari ardauri kangandjuna ardenaiuri anaṅgaia wunja, maṅṅale-ṅaria anaṅgaia wunja, i:dja ardenaiuri Galilee ṅaria wunja.

²² Herodias ibañanğanja dāra njingengunal, djor geņu, Herod tjukul kandjuna, arka kuda: maņari naņja atja aņgauwoneri; inaiuri njimbāridja kundjuņunāņa, Tjāniau aņudja nāma tjuņundjiri, pitja njuņano:.

²³ Tjauaien kundjuņunāņa, Nānaņa tjaņņuniau, pitja njuņano:, bāndaia ŋaianāņa wulemi njini.

²⁴ Njaņa dānde njeņanuru, karanāņaņa kundjuņunāņa, Aņudja ināniau? Njaņa kundjuņ, John Baptist imri:.

²⁵ Maiirgi:rkum dāra njengunal inaiuri naņja, kaņiauwuna, kundjuņiri, Nāma kuņe tjaņņuno: weni aņgām maninja John Baptist imri:.

²⁶ Inaiuri pakul djenbenuru kaņina; mia tjauaien geņunāņa, arka wunja maņari naņja atja aņgauwoneri, kađjinba pinjingāriinja.

²⁷ Maiirgi:rkum inaiuri maļaniņara kaņanawuna mu:n-ņaria naņja, kundjuņ imri: tjuņunğanural; aua keņanuru imri: dur kumbuna bur-kařim maninja.

²⁸ Imri: anaņa aņgām maninja kunganurulal, njimbāridja njino:na; njimbāridja karanāņaņa njino:na.

²⁹ Wuno:murum inalalaia ŋuru aņganina, kariņunal, durgu tjařawāđ kubāđbaņ, paņđjām maninja kubarkandenu.

³⁰ Arkaņawieja djařuk kađinaiena Jesu nanja; darawa kubāđjuņunāņa ge kađjuņ, ge aņganbāđiingundala.

³¹ Aua kundjuņanāņgori, Njirge wurura njidjurlingal wugem ŋuru, waļi ŋoiba njidu. Gewunja ardarawaia djo:lio:li kubāđjuņiri, ŋoiba wa puņganinjanāņgori mindjaļ kunja.

³² Kariņanuru namāndi naņja wugem ŋuru paławāde.

³³ Mara kanbařwuna aņgeņanuriri, ardarawaia laiburu kadina, ma ŋuru paļja kubāđjuņ ardjerdu i dađu malaiindem mararawam i dağām, wuk kanbařwuna.

³⁴ Aua ba keņgunal peleņğaraia djenbenuru mara kanbuna, kandjeriwuna, aņganineri kukundjeria kađjindjia kukundja-ņara ardo:reja; wunman-bali kaniingundaleri.

³⁵ Lewāra wundur kaņina, inalalaia kauerařmurkala, kubāđjuņ, Tařbium maņa wugem, lewāra weni wundur kunina;

³⁶ Anjaņawu, aņgeņuru wunja tařbiu' ŋuru maiarindjeruņ' ŋuru wo:ri maņgarwiri, aņgāmura wunja mindjaļ kunja.

³⁷ O! Kandjo:lbala kundjuņanāņgori, Njiri arano: mindjaļ kunja. Arka kubāđjuņāņa, Arejuņuru, aņjerāmura wuro:dbori kaiug darawa ŋari, aņjerano: mindjaļ kunja?

³⁸ Aua kundjuņanāņgori, Wuro:dbori wodi ardarawaia njiri kudai? Njiri, aranindj. Wuno:murum laiburu aņganina, kubāđjiri, Aņņalja, djaia iārunandu kuda:.

³⁹ Kundjuņanāņgori ardarawaia atja wunja wiri-ņaria naņja tjo:lilia naņja.

⁴⁰ Atja karwona tjudu karwiineri, hundred naņja, fifty naņja.

⁴¹ Wuro:dbori aņņalja, djaia iārunandu kaņmaņ, ađdjo:l' kuru kaļe kařmurkala, wunia kulula, wuro:dbori kalemala; inalalaia ka:no:na ađbaņņale ŋuru aņganbařkugule wunja; djaia iārunandu dalar kundjuņanāņgandu arka naņja.

⁴² Ardarawaia mindjaļ kubāđjuņ, barui kadawi:na.

⁴³ Ilemi tjařawāđ kubāđbaņ, tjuņgurlu wunņeņņalu, djaia ŋari kuda:.

⁴⁴ Arka wuro:dbori mindjaļ kađjuņ i:dja 5,000 kadina.

⁴⁵ Maiirgi:rkum inalalaia kundjunanngori namandi dāra aṅgenuru wunja, arkurle aṅgenuru kanal' kuru Betsaida ṅuru, wāli pelengāraia aṅanṅawu kundjiri.

⁴⁶ Pale aṅgaiṅdiwela, keṅanuru taḷamban ṅuru dadjurd kunja.

⁴⁷ Kaḷekaḷem njiṅṅanina, namandi wo:ndum pulāga nanja kunina, aua iṅruṅama kabalba ṅanja ḷanina.

⁴⁸ Maṅa aṅgo:na idjaba kadjuṅu, kar kadjuṅeri, gewunja maṅdjum baruba aṅgo:neri, wulo:lum pulāgajau kanmurkal, wudawa iṅgeṅeri wo:ndum maninja; tjanai ṅejunṅgori kundjuṅu;

⁴⁹ O! Arka maṅa iṅgarwuna wudawa iṅgeṅeri wo:ndum maninja, iṅandj ṅali kubadjuṅ, jero:I kubadjuṅ;

⁵⁰ Ardarawaia maṅa iṅgarwuna ilāla kadina. Aua maiirgi:rkum kulanṅgori, kundjunṅgori, Tjukul njidu; ṅaiṅkawāli, pinjirgulgunejiri.

⁵¹ Pai ḷanina ṅuru arka nuru namandi ṅuru; maṅdjum wudun kundjuṅu; arge wurura djenbeṅuru ṅaṅṅari karina;

⁵² Wa puṅgadenenja wuro:dbori wunja, arkulum burudum.

⁵³ Wuno:murum ṅurāk aṅgauwona, baṅdaia madburkalal Gennesaret ṅanja, palul' ḷanja murd kubadbṅ.

⁵⁴ Namandi ṅanja ba aṅgeṅunal, maiirgi:rkum laiburu kadinanṅa.

⁵⁵ Tjari kubadbṅ taṅbium ma mararawam wo:ri maṅgarwuneri, wunman-bali adbamareja mano: kanbaṅkaṅuruleri, ma ṅuru aṅṅanina aua iṅṅanina.

⁵⁶ Ma dāra iṅgeṅunal, maiarundjeruṅum, malaiindem, wugem, adbamareja we kanbaṅri:la tjau-ṅarim maninja, burkai kaueriṅbuna iṅgadbaṅdana wunja. iamingum wobi anṅa mandj; arka iṅgadbaṅdanala adbuludja karkandjuiena.

7

¹ Djaruk kadbienanṅa Pharisia, atjakeḷaria wiri-wiri-ṅaria kuda:, Jerusalem i daḷu aṅgeṅunal,

² Mara aṅganbaṅwuna atjakeḷaria inalalaia maia arkanṅa mindjal kadjuṅu ardo:ri muramaṅa baḷaia, gejaḷkawāli wa kulai puṅgarwi:nja.

³ Gewunja Pharisia, Jew ardarawaia kuda:, ardo:ri ṅamba wa njaḷbama kulai puṅgarwun ṅari, wa mindjal puṅgadjin, wunindi:ru mababaia arkanṅa karkanuru;

⁴ Tjau-ṅarim idaḷu aṅgeṅgal, ṅamba wa kulai puṅgarwun ṅari, wa mindjal puṅgadjin; darawa tjakeḷari kuda: kunuṅ, kadbaṅ karka-ṅuru wunja, njaliganja, karega, aṅḷam kulai aṅganbaṅwu.

⁵ Pharisia, wiri-wiri-ṅaria kuda: burkai kaueriṅb, Aṅudjakunja ṅunalalaia wa pareṅan wunindi:ru mababaia arkanṅa ṅanja, maia arkanṅa mindjal kadju ardo:ri muramaṅa?

⁶ Aua kundjunanṅgori, Tjadam Isaiiah tjo:lba kundjuṅu njiri wunja, njidbinum njiljaljadbune, kaḷdinu wiri-wiri kauwi:ṅu, Worumba aṅdja ṅuru ṅanbaṅkaṅuru ardjalim njiningem, Arkau bowaṅrai' i daḷu kunuṅ.

⁷ Maḷjam lunḷu-lunḷudja kubadbara, Aṅganiṅunderi ṅala-ṅala i:dja arkanṅa.

⁸ ṅala-ṅala God anṅa kuramaṅgi, wunindi:ru i:dja arkanṅa kuranuru.

⁹ Gejau kundjunanṅgori, Tjadam ṅala-ṅala God anṅa wai kuriṅb, wunindi:ru njirkanṅa wurṅanuru.

10 Gewunja Moses kundjuŋu, Nuru aŋurandu iro:lidj, nundju karanja; aua woru ge iranŋa wunja, karanŋaŋja wunja, nidji debad keŋenja;

11 O! Njiri kuri:, I:dja ŋamba geŋaŋa iranŋa, karanŋaŋja, Ge ŋamba tjuŋunjam niau ŋari Corban kunuŋ, geŋakawaŋi God ŋari kuanawi:ŋu;

12 Njiri wa pinjinanun aua geŋangandu iranŋa, karanŋaŋja;

13 Ŋala-ŋala God anŋa wunamiaru kurandju wunindi:ru njirkanŋa nŋa wuranuno:na; darawa tjaŋekari kaŋdinu kuri:.

14 Pelenŋaraia njele ai kanbuna aua nŋa, kundjuŋanŋgori, Nuru tjaŋanuru, njidarawa, wuranena;

15 Kari i:dja daŋde ŋari, daŋa keŋanŋa kaŋdinba muramaŋa baŋda paŋgandjun; ge keŋgal i:dja i daŋu, ge muramaŋa baŋda kandju.

16 I:dja ŋamba ini:um kudai ŋuru wunja, ŋuru kaŋinja.

17 Wuno:murum maiarum daŋa ingena pelenŋaraia i daŋu, inalalaia burkai kaueriabuna baŋe-baŋe wunja.

18 Aua kundjuŋanŋgori, Njiri kuda: wa puranenŋan wurunŋowu kuda:? Wawu maŋa puro:n, ge daŋde ŋari i:dja daŋa keŋa, muramaŋa baŋda kaŋdinba paŋgandjun;

19 Gewunja ini:um maninja wa daŋa puŋgeŋan, inulum maninja daŋa kunjaŋa, daŋde kunjanuru wai kunja? Maŋaria ardarawaia rar gaŋa kangandjuna.

20 Kundjuŋu kuda:, Ge i:dja i daŋu keŋgal, ge i:dja muramaŋa baŋda kandju.

21 Gewunja mamulba i daŋu, i:dja ini:um i daŋu, kunjaŋgal ni: woru, wurni-wurni, maneba, wurkemaŋma,

22 Wuri-wuri, albaŋda, woru, wunŋadjuie, worago:ra, ambula woru, jaum, iamuroi, wonala;

23 Wuna darawa woru mamulba i daŋu kunjaŋgal, i:dja muramaŋa baŋda kandju.

24 Ma i daŋu baŋi kaŋina, keŋanuru maiamingu' ŋuru Tyre a Sidon. Maiarum maninja daŋa keŋa, I:dja kari laiburu padara kundjuŋu; O! kaŋdinba paŋgaielgaienja.

25 Maiirgi:rkum wonaiinja, ibanŋanŋaŋja pidi:nja agula inuru kudai, ŋuru inganurula, njeŋunal, ierdu nŋa njimbaŋa.

26 Wonaiin' njeŋge Greek njinina, Syrophoenician nŋaŋa madeja. Burkai kaiabuna agula ibanŋanŋaŋja wai ingaiabunŋa wunja.

27 Aua kundjuŋunŋa, Wonalaŋuja arkurle barui kadawi:nja; wunia ŋuru-ŋuru maia wonalaŋuja arkanŋaŋa aŋganbaŋdo:ngu wunja, kaŋanŋuria aŋganbaŋdo:nanŋori.

28 Nŋaŋa kaio:lbala, kundjuŋunŋa, Jau, Inaiuri, mia kaŋanŋuria paŋlalo:nma waiuru arkindjia wonalaŋuja arkanŋaŋaia mindjal kubadjuŋanŋori.

29 Aua kundjuŋunŋa, Ŋala-ŋala wuna tjuŋundjuŋu, ŋundjuweja baiunuru, agula ibanŋa njaŋgaiandiwela.

30 Njeŋanuru maiarum njaŋganŋaŋa ŋuru, wonalaŋuja maŋa njimbuna we njaŋgawoneri njinarugu nŋaŋa, agula njaŋgaiandiwela.

31 Njele keŋanuru maiamingum Tyre i daŋu, Sidon bulumaŋ keŋa, wo:ndum Galilee ŋuru, pulaga ŋuru maiamingum Decapolis.

32 Kaueraŋuraldaŋa iaŋuŋ wombaŋia, ŋala-ŋala iamidj; burkai kaueriab ino:ri aua nanja ingamaŋdana wunja.

³³ Kawai kamaŋ pelengaraia i daŋu iaruŋ, ino:ri ini:um maninja kungandenu, tjipa: kundjuŋu, ambula kamaŋdanalananga;

³⁴ Andjo:l' kuru kale kundjuŋu, ŋoi kundjabuna, kundjunanga, Eph-phatha, gejakawali, Lei kuniŋaienjanu.

³⁵ Ini:um lei maniaiena, tjilwanja aŋbula burangai njimaiena, tjadanguru kulula.

³⁶ Kundjunanggori i:dja kari piriinanggoriri; O! tjile geŋunanggori, tjilenda njele kubadjun.

³⁷ Djenbenuru rangari kariŋa, kubadjuniri, Aua darawa wunia kundjuŋu; wombaria nuru wunja kandju, iamidj kalu wunja kandju.

8

¹ Gejau pelengaraia djenbenuru njele anganina, ardo:reja mindjal kunga, inalalaia ai kanbuna aua nanja, kundjunanggori,

² Pelengaraia ka:ŋaieriwu, ŋaiu nanja weni lewara tjarunuri anganina, ardo:reja mindjal kunga;

³ Angaiamindjana namba anangnawu tambium arkananga' nuru, kalumba nanja jango: pitja pare, atjakekaria arka nanja palawurde karingunal.

⁴ Inalalaia kauerio:lbala, Nangunangowu i:dja andja barui kanbado: wuro:dbori nuru wugem maninja?

⁵ Aua burkai kandjabuna, Wuro:dbori wod' irarawaia njiri nanja? Kubadjun, seven (angennalja).

⁶ Pelengaraia kundjunanggori, Atja njirwa kabalba nanja. Wuro:dbori angennalja kanmaŋ, wunia kulula, ko:lemala, inalalaia ka:no:nanggori adbannale nuru anganbarkande wunja; arka pelengaraia adbannale nuru kanbarkandenu.

⁷ Djaia iaruŋuri pidi:ndjia kuda: arka nanja kadina; wunia ka:lulananggori, kundjuŋu, Arka kuda: adbannale nuru a:rande.

⁸ Mindjal kubadjun, barui kubadjun; tjarawad kanbadban arki:ndjinindjia arli:wa angeneri tjungurulu seven (wunnenalu).

⁹ Arka kadina kadjinu four thousand, (djenbenuru); gejau kannanawuna.

¹⁰ Maiirgi:rkum namandi dara keŋa inalalaia kuda:, tambium Dal-manutha madburkalal.

¹¹ Pharisia ba karingunal, wunmanbali burkeba kaueriaibuna, kubarkanjiro:nananga umiimbaie andjo:l' di daŋu, kauero:ndjuneri.

¹² Noi kundjabuna wunaiuru inai nanja, kundjiri, Anudjakunja woi madberi andja umiimbaie kubarkanjiro:? Nidji kuŋenuriri, umiimbaie kari woi madberi andja wa punzano:wienanggori.

¹³ Kandjandiwela, njele namandi dara ingeŋa keŋanuru kanal' kuru.

¹⁴ Wonala kadina wuro:dbori anganbada wunja; namandi nanja arka nanja ardo:reja wuro:dbori iaruŋ ekamandja.

¹⁵ Kundjunanggori, Maranindj, li:a maraŋ leaven Pharisia arkananga, leaven Herod ananga.

¹⁶ Arge wurura kubarwadenju kubadjuniri, Gewunja wuro:dbori nado:ra.

¹⁷ Jesu mara ko:na kundjunanggori, Anudjakunja njirwadejiniri, wuro:dbori njido:ra? Wawu puranindjan, puranenang? Njirkau burudu?

¹⁸ Njirkumbula kudai, wawu puranindjan? Njidi:um kudai, wawu nuru pinjidi? Wawu ni: puranurun?

19 Wuro:dbori five, (aññalja), aññañalelemala five thousand, (ardarawaia), ñanja, tjuᅅgurlu wodi darawa arkindjinindjia tjarawad kuraman? Kubadjunanga, Twelve, (wunñenñalu).

20 Seven, (aññenñalja), four thousand, (ardarawaia) ñanja, tjuᅅgurlu wodi darawa arkindjinindjia tjarawad kuraman? Kubadjunanga, Seven, (wunñenñalu).

21 Gejau kundjuñanangori, Wali wawu puranenan?

22 Bethsaida madburkalal. Ambulidj kauerañuraldaᅅa, burkai kaueriab ingamandana wunja.

23 Aua ambulidj ino:ri laburd kamang, maiarindjeruñ' i daᅅam kanurula; ambula tjipa: ingo:na, ino:ri ingamandanala, burkai kaiabuna, Koru mandjanindj?

24 Aua ale kundjuñu, kulula, I:dja mara ka:no;; mara aññanumbu nuwonu kaᅅjindjia, wudawa angeneri.

25 Gejau ambulkandu tjilenjile kamandanala; manindjana njadbama, kamurduiena, darawa mara kumbuna tjadamanma.

26 Maiarum ananga' nuru kanaanawuna, kundjuñiri, Maiarindjeruñ' nuru daᅅa puñunjenuriri.

27 Gejau Jesu keñanuru, inalalaia kuda; maiar indjeruñ' nuru Caesarea Philippi ñarim. Kalumba ñanja inalalaia burkai kandjabuna, kundjuñanangori, Nai' anguja i:dja kubadjareri?

28 Kubadjunanga, John Baptist; atjakekaria Elijah; atjakekaria njele, iarun tjo:lbadaia ñanja.

29 Arka burkai kandjabuna, Njiri ñai' anguja kuriareri? Peter kaio:lbala kundjiri, Nundju Christ ñunun.

30 Kundjuñanangori, I:dja kari aua wunja pir-iinangoriri.

31 Wunmanbali kaniingundaleri, I:dj'inke:lu darawa madj kuni:njananga, ingaiabienju mababaia ñanja, ardenaiuri dadjurdkaria nanja, wiri-wiri-ñaria ñanja, bada ingauwi:ñu, pale kulunu tjarunandu njele bari ingaiandienju.

32 Nala-nala wuna panduram kulula. Peter kamang aua, wunmanbali kamaiambuna.

33 Aua worarkar kanina inalalaia mara anggo:na, Peter aua kamaiambuna, kundjiri, Nalerdu nuru baiunuru, Satan; ñundju God kari wa ni: pundjanurun, i' kari ni: kundjanuru.

34 Pelengaraia ai kanbuna aua ñanja inalalaia nanja, kundjuñanangori, I:dja ñamba inamalandu: gejera, aue ñundju-ñundju kari:nja, wongaia ananga manuk kumenja, ñanmalandu:nja.

35 Aua inai ñamundulba ge, pitja njoim; aua inai koiim ñai wunja, walanu-wunia wunja, pitja ñamundulba.

36 Bandaia darai anudjakunja i:dja kama, ge inai koakaliba.

37 Anudja i:dja kano: inai kanauwi:nu?

38 Aua djiñ kamara nala-nala kuda: ñaiananga, andja woi mangadberi wurni-wurnia, arworia ñanja, I:dj'inke:lu kuda. pitja djiñ ñamananga, wuno:murum ingengal palemba nanja Irananga ananga, walanñaria mamaia ñanja.

9

1 Kundjuñanangori, Nidji kuñenuriri, Atjakekaria ñuruma kaduñ arka ñanja angauwelgenjiri, debara kaᅅjinba puñgavkagunang, mara karwu njini bandaia God ananga kenagal wundjurul' danja.

² Pale lewara six, (wunṅalu), Jesu kanma aua ṅanja Peter a James a John, taḷambaṅ ṅuru karaṅ ṅuru kangaṅural adagaṅagenu; kalen kaiabiena adbaṅṅale ṅanja;

³ Wobi anaṅga paḷemba kadiṅaiena, ardo:roi djenbenuru, kulai-ṅara kari kabalḷa ṅanja arge kaḍjindjia ardo:roi kaḍjinba paṅṅandjun.

⁴ Maṅa karwi:nananṅori Elijah Moses kuda;; auandu kubaluleri Jesu ṅanja.

⁵ Peter kaio:lba, kundjuṅga Jesu, Rabbi, wunia arkunun ṅuruma; jaṅḍalpa maiaruṅurim wondi mero;; maiaruṅum ṅundju wunja, maiaruṅum Moses wunja, maiaruṅum Elijah wunja.

⁶ Gewunja wa laiburu paṅṅaninja ṅanaṅga ingaio:lba; gewunja karkul-gunenja.

⁷ Anguban kunṅanṅunal djer' njindjabunanṅori; anguban i daḡu ṅala-ṅala kunṅanṅunal, Indja inṅangula ṅedura ṅannundjuṅga; ṅuru iranuru.

⁸ Maiirgi:rkum wunjili:wa maṅgarwuna, kari wa mara panbarwi:nja tjile, Jesu aekama arka ṅanja.

⁹ Waḷi taḷambaṅ idaḡu jeriba kadjunḷaliri, kundjuṅṅanṅori, I:dja kari piriinanṅoriri maṅa karwuna, I:dj' inko.iu imandj i daḡu baṅi inṅanun njini.

¹⁰ ṅala-ṅala wuna kubarkanurula. arge wurura burkeba kadiabieneri aṅudja baṅi inṅanun imandj i daḡu kanun.

¹¹ Burkai kaueriabuna, kubadjuṅiri, Wiri-wiri-ṅaria kubadju Elij'urle kengunjal.

¹² Aua kundjuṅṅanṅori, Elij'urle nidji kengal, darawa kangaṅanum; ṅaruṅṅowu wiri-wiri kauwi:ṅu I:dj'inko:lu wunja, aua darawa madj kuni:njanṅga, kaui kandju:nja?

¹³ O! Kuṅenuriri, Elijah gole kengunal, kubadjuṅṅanṅga kuda: lai kauwonanṅori, kaḍjinu wiri-wiri kauwi:nananṅa.

¹⁴ Wuno:murum inalalaia aṅganbaḍburkalal, pelenṅaraia djenbenuru maṅa kanbarwuna wo:ri aṅganbarwuneri, wiri-wiri-ṅaria kuda: burkeba kanbaḍjabuneri.

¹⁵ Maiirgi:rkum pelenṅaraia ardarawaia, maṅa inṅarwunaia, djenbenuru ranḡari kariṅa, waṅi-waṅi inṅadburkala, wulmai kubadjuṅṅanṅa.

¹⁶ Aua burkai kandjabuna, ṅanaṅga burkeba kariabiri?

¹⁷ Iṅruṅ pelenṅaraia ṅanja kaio:lbala, Iniiṅundeja, kaṅanurulaldu inṅangula, agula iamidj kudai;

¹⁸ ṅanaṅ ma inṅam wai kaiab, tjanalar kari kanun, iwiak wuranḡan kumbu, ro:ngoi keṅeri; nunalalaia kuṅenṅanṅori arka wai inṅadjab wunja, kaḍjinba wai paueriabi:nja.

¹⁹ Kandjo:lba kundjiri, Woi maranunmandjeri njirkudjaria, ṅanaṅgiau njiri ṅanja ṅenu? ṅanaṅgiau njinjama? Iranuralḡara.

²⁰ Kaueraṅurulaldaga; maṅa inṅo:neri, maiirgi:rkum agula dalar kaṅan; kabalḷa ṅanja kauwona, baḍawai kauwi:na tjanalar kaṅi.

²¹ Aua iranṅga burkai kaiabuna, ṅanaṅgiau wuna kunṅanṅunalaga? Aua. kundjuṅu iṅand' a:ndjanu.

²² Tjilejile wai kariinjiri wia' ṅanja, agu ṅanja, baḍa inṅo: wunja; ṅundju ṅamba ṅani tjunundju wunja, aṅdjeriwandu, aṅawodjandu.

²³ Jesu kundjuṅṅanṅga, ṅundju ṅamba tjunundju wunja, darawa gole punḡe aua wa punḡanudjaran ṅari.

²⁴ Maiirgi:rkum worala irananga jero:l kundjuŋu, kundjuŋiri, Njau wa puŋaŋudjaran; tjanawodju ŋanŋuŋudjara.

²⁵ Wuno:murum Jesu maŋa aŋgo:na pelengaraia niirinu tjari kadburanjaliri, agula inuru kamaiaŋbuna, kundjuŋananga, Nundju agula wombaru, ŋundjamugu, kuŋenu, ba bengal daŋa, tjile daŋa puŋunjaŋurunangeri.

²⁶ Jero:l geŋu, djenbenuru dalar ingaman, ba keŋgunal; ianda imandja kaŋjindja kaŋinaiena; gewunja ardarawaia kubadjuŋ, Iman kaŋuŋ.

²⁷ O! Jesu ino:ri kamaŋ, brai ki:la; geŋau baŋi kaŋina.

²⁸ Wuno:murum maiarum maninja ingeŋgunal, inalalaia a: dagaragenu burkai kaueriaŋbuna, Ari kaŋjinba pedjaŋbi:nja.

²⁹ Kundjuŋanangori, Wuna kaŋjinu kaŋjinba puŋgeŋgunal namba wa dadjurd dkaŋa ma.

³⁰ Ma i daŋu kariŋanuru, Galilee buluman karinjanuru, i:dja kari wa laiburu aranu puŋgenja.

³¹ Gewunja inalalaia kaniingundala, kundjuŋanangori, I:dj'inko:lu kanauwi:nu i:dja ardo:ri nanja, pitja baŋa ewuro:; baŋa ingauwi:ŋu, paŋe kulunu tjaruŋandu pitja baŋi njele enu.

³² Naŋa-naŋa wa puŋgadenenja, karkulgunenja burkai ingadjaŋb wunja.

³³ Capernaum madburkalal; wuno:murum maiarum maninja inganina, burkai kandjabuna, Nananga kurawadenju kalumba nanja?

³⁴ Kamuk kubarwuna, gewunja arge wurura kadi:neri aŋguja inaiuri inganun.

³⁵ Atja kauwona, twelve, (anŋenjaŋja), ai kanbuna; kundjuŋanangori, Iaruŋ naiurle namba ge, paŋe ardarawaia nanja pitja enu, inawodjieja ardarawaia nanja.

³⁶ Worala kamaŋ, arka pulaga nanja kandenju, ŋuluruwa kaŋuriri, kundjuŋanangori.

³⁷ Aua ingam iaruŋ andja wonalalanjuja nanja nanjumba nanja, naju nanma; aua nanjuma, naju wa paŋanman, O! aua nanjunjanawuna.

³⁸ John kundjuŋananga, Iniingundeja, iaruŋ mara kerwuna agulaia wai aŋgo:neri nunjumba nanja, kedbaiaŋbuna, ari wa penmalando:nja.

³⁹ O! Jesu kundjuŋu, Paramaiaŋbiri, gewunja i:dja kari, wundjurulu nanjumba nanja ge, kadjinba maiirgi:rkum woru puŋgengara.

⁴⁰ Aua wa nanda paŋadbaŋ nari, nari nanja kaŋuŋ.

⁴¹ Aua agu njinuno: djo: wunja, gewunja Christ anangaia njirkunun, nidji lanugu ananga kaŋjinba puŋgoiiman.

⁴² Iaruŋ andja bi:rwidinaria nanja arka wa paŋanbarkudjaran nari, aua nari ingam, wuniananga ma no:gu daraiu ilenga nanja jarko:li kaŋuŋ, wo:ndu' nuru wai ingaiaŋbienju.

⁴³ Nuno:ri namba nari nunjuma, dur minjo:; wunianu ma tjo:da wundjedjer' kuru nunjunjana, nuno:ri tjaruŋandu kudai namba nunjunjananuru mamara' nuru, wiŋan' kuru kaŋjinba tjimi puŋgauwi:n nari.

⁴⁴ Ma tjamuldja arkananganja kaŋjinba debadi puŋgadjin, wiŋanu wa tjimi puŋgauwi:n.

⁴⁵ Nundjerdu namba nari nunjuma, dur minjo:; wunianu ma wundjedjer' kuru nunjunjananuru nunbandadj, nundjerdu tjaruŋandu kudai namba nunundjaŋbienju mamara' nuru.

⁴⁶ Ma tjamuldja arkananganja kaŋjinba debadi puŋgadjin, wiŋanu wa tjimi puŋgauwi:n.

⁴⁷ Nungubulu namba nari nunuma, wai minjab; wunianu ma bandaia God ananga nuru nununjananuru nungubul' tjarun kudai, namba nungubul' tjarunandu kudai wai nunundjabienju mamara' nuru;

⁴⁸ Ma tjamuldja arkananganja kadjinba debadi pungadjin, wianu wa tjimi pungauwi:n.

⁴⁹ Ardarawaia karambal' kari arandjui: wian' njininge.

⁵⁰ Karambalja inia kanun; O! karambalja wulapa namba wa pangengan, anudjaninge wulapa nara irewandju? Njirkau nanja karambalja kudai njidu, jamulili nari njidu.

10

¹ Ma i dagu bari kanina, kengal maiamingum Judaea Jordan kanal' garim; pelengaraia djaruk kadbienunanga njele; gejaw, kadjinu genirida, njele kaniingundala.

² Pharisia kauerumurkala, burkai kaueriabuna' Wuniowu i:dja mangananganja njanngaiab? Kauero:ndjuneri.

³ Kandjo:lbala kundjunanganori, Nananga Moses kundjununuri?

⁴ Arka kubadju, Moses ananu:la wiri-wiri njerkundju mili-mili njerkundjaba nara, wai njerkundjaba.

⁵ O! Jesu kundjunanganori, Gewunja njirkulum burudum wunauie wuna wiri-wiri kundjununuri.

⁶ O! Wunindij-i-dagu wondijau, Auandja, njinganja wondi kanbuna.

⁷ Wuna wunja i:dja irananga a karananganja pitja ehandiwejandu, manganangan' njininja pitja njewandura;

⁸ Iarunandu iwiliri iarunamandj pitja eninaiejandu; gewunja iarunandu wa njele panganingandu, O! iarunamandj.

⁹ Auandu God pidjin ingo:nandu, i:dja tjauala: paueriandandiri.

¹⁰ Maiarum maninja inalalaia njele wuna wunja burkai kaueriabuna.

¹¹ Kundjunanganori, Aua mangananganja njanngaiab, ndjakarinja pilin ingauwona, wurni-wurni njinaneri;

¹² Njanga kuda: kulananga namba ingaiab, iakara namba ingam, njanga kuri njinun.

¹³ Wonjalalanuja bi:rwidinaria kanbarkanurulaldaga, anggamandana wunja, inalalaia kanbadbaiambuna.

¹⁴ O! Jesu mara ko:na, mara-mara kanina, kundjunanganori, Wonjalalanuja karingunjalgara; kare paro:jiri, gewunja arge kadjindja bandaia God ananga.

¹⁵ Nidji kukenuriri, Aua bandaia God ananga wa pangaman nari wonalaj pidi:ndja kadjindja, kadjinba ma dara pangengan nuru.

¹⁶ Nuluruwa kanurula, pali kanbuna, ino:ri kanmandanaleri.

¹⁷ Wali kalumba nuru ingenanuriri, iarun wari-wari kamurkalal, imanngale nuru lungudja kanina, burkai kaiabuna, Iniingundeja inia, nani pitja ne wundjedjeru kadjinma nari nama wunja?

¹⁸ Jesu kundjununanga, Anudjakunja inia kundjiara? Kari inia wa pangagan, God auekama.

¹⁹ Wununauie gole laiburu nununananga, Bada pandjo:jiri, Wurni-wurni pununiri, Maneba pam-andjorjiri, Pare pandjanuriri, Pielgielge pununiri, Iro:lidj, karanja nuru anurandu.

²⁰ Aua kundjununanga, Iniingundeja, wuna darawa kukenjiri, wonalaj andjanu.

21 Jesu kanindjaña, nedura kundjuñananga, kululananga, Tjarun nuno:ra, baiunuru, ko:l dju andjananganuleria, ardjeja ano:, wulanbiri andjo:l' danja pitja kudai nunjanu; gejaw bengal, tjanmalando:

22 Iminum nundi-nundi kundjuñu, pakul nari keñanuru, wulanbiri ardarawaia kudai inganina.

23 Jesu wunjili:wa kanbuna, inalalaia kundjuñanangori, Adbanñalim kunuñ arka wulanbiri tjinj:ria bandaia God ananga dāra angenuru wunja.

24 Inalalaia nala-nala ananga rangari kubadburawuna. Mia Jesu tjile kandjo:lba, kundjuñangori, Wonjalalajuja, Adbanñalim kunuñ arka wulanbiri parañ anganbadburawu bandaia God ananga dāra angenuru wunja.

25 Camel abi:la mandagu buluman keñanuru needle ambul' danja, i:dja tjinj:ra bandaia God ananga dāra ingenuru wunja.

26 Rangari djenbenuru kariña, kubadjuñananga, Anjuja emundulbaie?

27 Jesu kanindjeri, kundjiri, I:dja nanja adbanñalim kunuñ, kari God nanja; darawa gole punjanu God nanja.

28 Wunmanbali Peter kundjuñananga, Wai, darawa kunjedjandiwela, nunbadbalando:na.

29 Jesu kundjuñu, Nidji kunenuriri, I:dja namba angaiandiwe maiarum, nawawaia, nawawanja, karananganja, irananga, wonjalalajunangaia, kabalba, niau wunja, walanu-wunia wunja,

30 Pitja anjam ardarawaia nanja ma, weni wendjiau, maiarum, nawawaia, nawawanja, kararaia, wonjalalajuja, kabalba, wundjo:rie kuda; bandaia keñgal djini wundjedjeru kadjinma nari.

31 Mia ardarawaia manñale naria pitja pale aranu, pale naria pitja manñale aranu.

32 Kalumba nanja kadineri, Jerusalem nuru pai kadineri; Jesu adbanñale nuru keñanuriri; rangari kariña; arka ingadbalando:neri karkulgunenja. Twelve, (annennalja), njele kanman, wunmanbali kundjuñanangori wuna kanjaienunanga.

33 Wai, Jerusalem nuru pai naduniri; I:dj' inko:lu pitja eno:wi:nangori ardenaiuri dadjurdkaria a wiri-wirinaria; pitja wure paro:nanga iman kunga, pitja anbarano:nanga edbulia,

34 Arka berka pitja ewurana:na, pitja tjipa: ewuro:, pitja noiilwa ewuranuru, pitja bada ewuro; pale kulunu tjarunandu pitja bari enu.

35 Wodjulu kamurkalgandu James a John, Zebedee inko:landu, kundjuñangandu, Iniingundeja, njarenandu tjunundjunjarendu burkai nunnunbadjabandu.

36 Aua kundjuñanangandu, Nananga kuriandareri nanjundjunurendu?

37 Kundjuñanangandu, Ano:wandu atja arkuunundu, iakara njundu worawerdum maninja, iakara tjamaum maninja, palemba njundjananga nanja.

38 O! Jesu kundjuñanangandu, Wa laiburu pinjidingandu nananga na:d njirkunundu. Koru djo: pinjiriandu cup niau djo: nanjunjana, koru baptize pinjidandu baptism njininge niau baptize nanjunun?

39 Auandu kundjuñanangandu, Gole pedandu. Jesu kundjuñanangandu, Cup niau djo: nanjunjana njirendu pitja djo; njiriandu; baptism niau baptize nanjunun njirendu pitja baptize njirenandu;

40 Mia atja njirkunundu niau worawerdum, tjamaum maninja, najananga kunina miri njinnuno:wandu, arkananga arka wunja wuna-manja kanina.

⁴¹ Wuno: murum ten, (an̄nen̄alja), n̄uru an̄ganina, wun man bāli adji: la kaueramānan̄gandu James a John.

⁴² Gejau Jesu ai kanbuna aua nan̄ja, kundjun̄an̄gori, Laiburu njidun̄ arka an̄gandiena ardaiur' kunja edbulia nan̄ja ardaiur' kadun̄an̄gori; ardenaiuri arkan̄nga i: a karwi: nun̄gori.

⁴³ Njiri nan̄ja wurun̄gowu wa pun̄ganin; O! aua njiri nan̄ja nan̄aiuru n̄enu gejiri, inawodjieja njirkan̄nga pitja enu;

⁴⁴ Aua njiri nan̄ja naiurle n̄enu gejiri, inawodjieja ardarawaia nan̄ja pitja enu.

⁴⁵ Gewunja nidji I: dj' in̄ko: lu ken̄gunal kari in̄ganawodjien̄u wunja, O! an̄ganawodju wunja, in̄au an̄gano: lan̄ugu ardarawaia wunja.

⁴⁶ Jericho madburkal; wāli Jericho i dāgu in̄gen̄an̄uriri, inalalaia nan̄ja, pelengaraia djenben̄uru kuda:, Timaeus in̄ko: lu, Bartimaeus, na: d bāda ambulidj, atja kan̄ineri kalumba mawond̄aram maninja.

⁴⁷ Wuno. murum n̄uru in̄ganina Jesu Nazareth nāra in̄ganina, wunmanbāli jero: l kundjun̄iri, kululeri, Jesu, n̄undju David nun̄jungula, tjandjeriwu.

⁴⁸ Ardarawaia kaueramāiambuna, kamuk in̄gauwi: nu wunja; O! jero: l kundjun̄u djenben̄uru ma, N̄undju David nun̄jungula, tjandjeriwu.

⁴⁹ Jesu ba: d kundjun̄u, kundjun̄u, Ai iro: . Ai kauero: ambulidj, kubadjun̄anga, Tjukul bānu, bāri bānu, ai nun̄biri.

⁵⁰ Aua, wobi an̄anga wai in̄gaiabuna, kurad kan̄ina, Jesu kamurkalal.

⁵¹ Jesu kaio: lbala, kundjunu, Nāni njejara kundjiareri? Ambulidj kundjun̄an̄ga, Rabboni, mānan̄un̄indj wunja.

⁵² Jesu kundjun̄an̄ga, N̄undjunuru baiun̄uru; n̄undju wa pindjan̄udjarenja nun̄murduwi: nu. Maiirgi: rkum manindjan̄a, kalumba nan̄ja kamalando: na.

11

¹ Jerusalem djali māngadba, Bethphage a Bethany nan̄ja, inlandu kan̄an̄awandu, kundjun̄angandu,

² Njirin̄urandu maiarindjerun̄u' n̄uru māndjo: ri mānganun̄; maiirgi: rkum wāli ma dāra njirkumban̄an̄urandu, pitja māra irewandu donkey kauila murd in̄gamiena, i: dja kari wen' njini kadjinba atja parwi: njan̄nga; buran̄gai iramandu, iran̄uralgandu.

³ I: dja nāmba kadjun̄urendu, An̄udjakunja wuna kuriandiri, wuriandu, Inaiuri in̄ama kundju, maiirgi: rkum pitja pālen̄uru en̄an̄awal.

⁴ Kēnan̄urandu, donkey kauila māra ko: nandu murd in̄gabiena maia- mundu' nan̄ja dānde kalumba

⁵ Atjakekaria ma an̄gawelgenjiri kubadjun̄an̄gandu, Nāni kuriandiri donkey buran̄gai iran̄un̄mangandiri?

⁶ Kundjun̄an̄goriandu ge i dāgu Jesu gejun̄angandu, arka kauer- anan̄u: landu.

⁷ Donkey kauila Jesu kaueran̄uraldāga, wobi arkan̄nga kauero: gulen̄nga; aua atja kauwonan̄gori.

⁸ Ardarawaia wobi arkan̄nga kalumba nan̄ja pāla karinan̄geri; atjakekaria jedman̄ganu wun̄galalidjerugu dur kadjun̄aliri paddock nan̄ja.

⁹ Arka man̄nale an̄gen̄an̄uriri, arka kuda: pāle in̄gadbando: neri, jero: l kubadjun̄, Hosanna; Tjukul nāra aua in̄gen̄galiri Inaiuri in̄umba nan̄ja.

¹⁰ Tjukul n̄ari b̄andaia ken̄galiri, David irai n̄arkan̄anga n̄ari, Hosanna kar̄aŋ n̄ari ma.

¹¹ Jerusalem d̄ara ken̄ja; wuno:murum wunjili:wa ko:na darawa n̄anja, k̄alek̄alem n̄jin̄ganina, d̄ande ken̄an̄uru Bethany n̄uru, twelve, (aŋn̄ennaŋja), n̄anja.

¹² Maŋgunu, Bethany i d̄agu aŋgen̄gunal, baia: ko:na.

¹³ Tjilium b̄owora m̄ara maŋgo:na jedmaŋgan̄u kudai, kengunal, n̄amba maia ma n̄anja mara aŋgo: minja; maŋgamurkalal, kari wa m̄ara panbi:nja, jedmaŋgan' d̄aka ma; gewunja tjilium kurabjau wa puŋganinja.

¹⁴ Maio:lb̄ala, kundjuŋan̄anga, I:dja kari mindj̄al puŋgadjiri n̄undju n̄anja wendji d̄agu k̄adjinma njini. Inalalaia n̄uru kaueraŋurula.

¹⁵ Jerusalem madburkalal; dadjurdk̄arim manaiudba dara kena, wun-manb̄ali wai kanbuna arka ko:l kadjuŋeri, aŋganb̄adb̄an̄eri dadjurdk̄arim manaiudba maninja, p̄alalo:nma kaiug kalen̄-n̄aria arkan̄anga tjaueri maiabuna, adb̄al̄ak̄arim kuda: arka kuluko:ka ko:l kadjuŋiri;

¹⁶ I:dja kari pa:n̄anu:nja tjalum̄ba mano: in̄gan̄uru wunja dadjurdk̄arim manaiudba pul̄agori.

¹⁷ Kaniin̄gund̄ala, kundjuŋan̄angori, Wawu wiri-wiri puŋgauwi:nja, Maiarum n̄aian̄angam pitja merimie maiarum dadjurdk̄arim, worumbaia ardarawaia wunja? O! njiri marandjuna k̄anmenma lulun̄aria arkan̄angam.

¹⁸ Ardenaiuri dadjurdk̄aria, wiri-wiri-naria kuda: n̄uru kadina, buluk kub̄ark̄an̄jiro:na n̄arun̄anḡowu b̄ada in̄garwu; gewunja kauero:lgun̄ala, pelenḡaraia ardarawaia r̄anḡari aŋgen̄aia aŋganiin̄gundaleri.

¹⁹ Kalekalem k̄adjinma ken̄an̄uru manaiudba i d̄agu.

²⁰ Maŋgunu tj̄anai aŋgen̄eri, tjilium m̄ara marwuna maralgam wondudba i d̄agu.

²¹ Peter ni: kaŋurula, kundjun̄anga, Rabbi, wai, tjilium n̄undju wure maŋd̄jan̄unbuna maralga' njinim maŋnina.

²² Jesu kandjo:lb̄a kundjun̄angori, God p̄araŋudjareri.

²³ Nidji kuŋenuriri, Aua gen̄anga t̄alamb̄an wuna, Tj̄araw̄ad p̄amie, wo:ndu' n̄uru paiabie; in̄aui n̄anja n̄amba wa puŋgaŋudjaran̄ n̄ari, k̄adjinba puŋgaŋudjaran̄ ge ka:lu k̄aniŋaien̄u; pitja n̄janun̄anga.

²⁴ Gewunja kuŋenuriri, Darawa dadjurd wur̄an̄undju, wur̄an̄uniau, pur̄an̄udjareri gole kudai njirkunina, pitja kudai njir̄anu.

²⁵ Wuno:murum njirkumb̄algen̄jiri dadjurd wur̄an̄undjiri, wai wuriab, n̄amba n̄anda ar̄an̄unma; gewunja Iranura kuda: aua aŋdjo:l' d̄anja in̄ganun̄, um̄ara njirkan̄anga wai k̄ana puŋgaiab̄anuri.

²⁶ Njiri n̄amba wa wai puriabun, Iranura aua aŋdjo:l' d̄anja in̄ganun̄ um̄ara njirkan̄anga wa wai puŋgaiabun-nuri.

²⁷ Jerusalem njele madburkal; wudawa in̄gen̄eri dadjurdk̄arim manaiudba n̄anja, kaueraŋmurkal ardenaiuri dadjurdk̄aria, wiri-wiri-naria, mababaia.

²⁸ Kubadjun̄an̄anga, N̄an̄anga wundjurul' njininge wuna kundjiiri? Aŋguja wuna wundjurulu n̄uno:na wuna tjun̄undjindjiri?

²⁹ Jesu kundjuŋan̄angori, Tj̄arun̄ burkai njin̄jiāb, tj̄ario:lba, pitja nenuri n̄an̄anga wundjurul' njininge wuna n̄an̄undjiri.

³⁰ Baptism John an̄anga, aŋdjo:l' k̄ari, i:dja n̄ari kunina? Tj̄ario:lba.

³¹ Arge wurura kub̄arwaden̄u, kub̄adjun̄jiri, N̄amba workundju, Aŋdjo:l' kari, pitja nje, Aŋudjakunja kur̄an̄udjarala?

³² Namba workundju, I:dja nari, pelengaraia kanbarkulgunala; gewunja ardarawaia nidji John tjo:lbada nali kubadjunananga.

³³ Jesu kauerio:lbala, kubadju, Wa laiburu pedin. Jesu kundjunangori, Naiu wa puñenuri nananga wundjurul' njininge wuna nanundjiri.

12

¹ Wunmanbali kulunanangori bare-bare nanja. I:dja tjariñarjm ro:pa keña, nuwonu nali-nali kundjandala, balaium tjari mo:na wine kunja, maiarum karaj narim wondi mo:na, tjariñaria kanino:la, tambium maiakari' nuru kenanjuru.

² Kurabjau kajanawuna tjariñaria nuru inawodjieja, kurab tjariñarim maninja angamura wunja tjariñaria nanja.

³ Arka laburd kaueraman, noiilwa kaueranjurula, ino:ra kaueranjawuna.

⁴ Njele inawodjieja iakara arka nanja kajanawuna; aua imri: dai kubarwuna, wodbandagu kubadjunananga.

⁵ Iakara kajanawuna; aua bada kauero:na; atjakekaria ardarawaia; atjakekaria noiilwa kanbarkanuruleri, atjakekaria badawerdai kanbarkanaleri.

⁶ Wali iaruñ kudai inko:lu, nedura genunanga; pale nanja kajanawuna arka nanja, kundjunjiri, Nuru ewuranjuru inangula.

⁷ O! Arge tjariñaria arge wurura kadi:na, Indja iwulgu; nariu, bada aro:, tjariñarim narkanangam pitja menu.

⁸ Laburd kaueraman, bada kauero:na, tjariñarim i dagam wai kaueriabuna.

⁹ Gewunja nani pitja nje inaiuri tjariñarim nara? Pitja ejenjal, tjariñaria badawerdai njenangori, tjariñarim atjakekaria anjanino:.

¹⁰ Wiri-wiri wuna wuna wawu mara puro:njiri; Kaiug ge wondiñaria wai kadjabuna, Ge i di dagu kuniñaiena umri: ruko:wa;

¹¹ Wuna Inaiuri i dagu, Rangari narkumbul' danja kunuñ?

¹² Kubarkanjiro:na laburd ingadba wunja; pelengaraia kanbarkulgunala; gewunja kubadidjana bare-bare genu arka wunja; kaueriandiwela, kariñanjuru.

¹³ Kanbarkanawu aua nanja atjakekaria Pharisia a Herod naria, ingadba wunja nala-nala nanja.

¹⁴ Wuno:murum angengunal, kubadjunanga, Iniingundeja, laiburu adunanu nidji nunnunun, kari wa pandjo:lgunan; gewunja nundju i:dja wa pandjanindjan, O! nidji God nari kandjaniingunderi; Wuniowu kaiug Caesar erkuno:? Worwu ge?

¹⁵ Ko:ru kedo:? Wawu pedo:n? Aua laiburu kaninanangori adbinum maljaljadbuneja, kundjunanangori, Anudjakunja tjaro:ndjuiri? Kaiug wuranjuralgara, nanjunindj wunja. Kubarkanjurulaldaga.

¹⁶ Gejau kundjunanangori, Anguja anangam iminum mana, wiri-wiri wuna? Kubadjunanga, Caesar ananga.

¹⁷ Jesu kundjunanangori, Caesar irano: Caesar anangaia, God irano: God anangaia. Djenbenjuru rangari kaueramura wuna.

¹⁸ Kaueramurkal kuda: Sadducia, arka kadju adbandj i dagu wa bari padjandien, burkai kaueria-buna, kubadjuniri,

¹⁹ Iniingundeja, Moses wiri-wiri kundjununjari, I:dja nawananga namba debara ingena, manganananganja pale nanngaiandiwela, wonalan

kari wa pangaiandiwen, nawananga mangananganja njimenja, wonalajuja angaianda nawananga wunja.

²⁰ Nawawaia anjennalja kadina; iwulgu mangananganja njiman, debara keja, wonalajuja kari wa pandjandiwenja;

²¹ Pulai njiman, debara keja, wonalajuja kari wa pandjandiwenja;

²² Ge pula: nara, anjennalja wonalajuja kari wa panbadjandiwenja. Pale nanja wonaiinja kuda: debara njeja.

²³ Adbandj' i dagu bari anganun mangananganja nani ananganja pitja njenu? Gewunja anjennalja njingarkanuruleri mangananggorinja.

²⁴ Jesu kundjunanangori, Wawu wuna wunja kuramiadma, mili-mili a wundjurulu God ananga wa laiburu pinjadin nari?

²⁵ Wuno:murum adbandj i dagu bari anganun, kari wa panan parwan, kari wa panan padawi:n; O! walanaria andjo:l' danja kadjindjia kadun.

²⁶ Mia adbandja wunja bari angaiandienju; wawu mara puro:njiri mili-mili nanja Moses ananga, Irululu wunja, God kalulunanga, genunangeri, Naiu God Abraham ananga, God Isaac ananga, God Jacob ananga?

²⁷ Aua God adban nara nuru-nuru, ardjedjerkara; djenbenuru kuramiadma.

²⁸ Iarun wiri-wiri nara kenjunal, nuru kanganurula burkeba angaiabieneri, laiburu inganina tjadanuru angaio:lbala, burkai kaiabuna, Nananga wununauie kaurle darawa nanja?

²⁹ Jesu kaio:lbala, Kaurle kunun, Nuru njidu, Israel; Inaiuri God narkananga, Inaiuri iarunamandj kanun;

³⁰ Nedura djunanga Inaiuri God nundjananga nunjai dara nanja, nunandj irara nanja, juni:um mararawam maninja, nundjurulba mararawam maninja.

³¹ Tjakari wuna, Nedura djunanga mamangalja nundjananga nunge nundju-nundju kadjinu. Wununauie tjakari wunaiuru wa punjanin wuna nanja.

³² Wiri-wiri nara kundjunananga, Nidji, Iniingundeja, tjadanuru kundji:nu. Aua iarun inganun; iakara kari aekama;

³³ Aua nedura wunja injai dara nanja, ini:um mararawam maninja, iurulba mararawam maninja, mamangalja nedura wunja aue nundju-nundju kadjinu, wunaiud' ban dagu ma irarai wori tjami wunja, lanugu nanja.

³⁴ Jesu mara ingo:na ini:u' nara ingaio:lbala, kundjunananga, Nundju bandaia God ananga bowora wa punjanin. Palejau i:dja kari danganu wa padinja burkai ingadjab wunja.

³⁵ Jesu kandjo:lbala, kundjunu, anganiingundaleri dadjurdkarim manaiudba nanja, Narunangowu wiri-wiri naria kubadju Christ David inko:lu?

³⁶ David aua nundju-nundju kundjunu Inandj Mamaia nanja, Inaiuri kundjunananga Inaiuri naiananga, Atja bowa naiu worawerdum maninja, Ardauurgundjia nundjanangaia anandju njini nundjerduhari nundjerdu waiuru.

³⁷ David aua nundju-nundju Inaiuru kundjunanga; nambula wa inko:lu? Pelengaraia tjukul nari nuru kaueraturula.

³⁸ Anganiingundaleri kundjunu, Maranindjanangori wiri-wiri naria, wobi karangen' nanja wudawa neju kadju' wulmai tjaunjarim maninja lai kauwonanangori,

³⁹ Adbaḷakarim karaṅ ṅarim dadjurdkarim maninja, ardarub karaṅ ṅarim maia kuri aṅganunju;

⁴⁰ Arka maiarum ardjo:jo:ria arkananḡam mindjaḷ kadju, adja:djin baḡaia dadjurdkaraṅgen kadju; aṅdja wure wundjuṅgundia pitja paṅam.

⁴¹ Atja kauwona kaiugkarim maṅdjo:ri, maṅa kanbuna pelenḡaraia kaiug karkaṅdenju kaiugkarim maninja.

⁴² Njenḡunal ndjaṅunju ndjenja ndjo:rinja, njaṅga kuṅgandenju kaiug pidi:n tjaṅandu.

⁴³ Inalalaia ai kanbuna aua naṅja, kundjuṅanḡgori, Nidji kuṅenuriri, Njina ndjenja ndjo:rinja kuṅgandenju dara man daḡu ardarawaia naṅja karkaṅdejiri kaiugkarim maninja; gewunja arka ardarawaia kubarkaṅdenju darawa arkananḡa naṅja; njaṅga pidi:n njaṅga-naṅga naṅja kuṅgandenju darawa kanawunguleri, darawa njinḡe njinḡaniniri.

13

¹ Waḷi dadjurdkarim manaiudba i daḡam inḡenḡuriri iḡruṅ inalala kundjuṅanḡga, Iniḡgundeja, manindj aṅudja kaḡjinu kaiug, aṅudja kaḡjinu maiarum!

² Jesus kundjuṅanḡga, Ko:ru mandjanindj maiarum maṅa manaiudba? Nuruma kaḡjinba puṅḡamaṅgien kaiug tjaṅruṅ tjaḡari naṅja, naṅba pitja wa puṅḡaiḡbien.

³ Waḷi atja inḡauwona kurandu Oliva ṅari naṅja, dadjurdkarim manaiudba maṅdjo:ri, Peter a James a John a Andrew mululu burkai kaueriabuna.

⁴ Minjenjari, wuna naṅḡḡiau pitja njaṅu? Aṅudja umiimbaie wuna darawa ko:rug kaṅi:ṅu?

⁵ Wunmanbaḷi Jesu kundjuṅanḡgori, Maranindj i:dja kari pinjirbaḡkadjuiri.

⁶ Ardarawaia pitja areṅal naṅumba naṅja, pitja bare Naiu naṅun, ardarawaia pitja aṅbaradju.

⁷ Wuno:murum ṅuru njirkunun maḡanim, waḷanu maḡani 'ṅari, djerara paṅaṅameri, wuna madj kuṅḡḡunjal; umindjuṅuru waḷi kui.

⁸ Gewunja worumba pitja baḡi araṅmurkie worumba naṅja, baṅdaia baṅdaia naṅja; kabaḷba ṅulin-ṅulin pitja mewi: maiagekarim maninja; wurkalba pitja menu; wuna wundjaṅuru wurgunu ṅari.

⁹ Mia maranindj njiri wunja, pitja aṅbaṅanino: nuri karwaḡeja naṅja; dadjurdkarim maninja pitja ṅoiilwa njiraṅurie, adbaṅḡale ṅuru ṅarai a arderaiuri pitja njirawelge ṅaiu wunja wunaṅḡdjaie arka naṅja.

¹⁰ Waḷanu-wunia kauurle madj ardi:um kuluienja worumbaia ardarawaia naṅja.

¹¹ Wuno:murum njinḡumbaḡkaṅuru aṅḡanbaḡdino:nuri, gewurle djerara paṅaṅameri naṅḡḡa pitja wuraṅulu; ge pitja kaṅnino:wi:ṅunuri geḡau, ge wuralu; gewunja njiri ṅuru-ṅuru wuraṅulu, mia Inḡandj Maḡaia.

¹² Naḡaia pitja inḡanino: naḡanḡḡa imḡan kuṅja, iranḡḡa inḡo:lu; wonaḡalaḡuja pitja baḡi araṅmurkie ardenaiuri naṅja, pitja aṅbaṅandju adbaṅ kuṅja.

¹³ Pitja njiro:ndjurie i:dja ardarawaia naṅja naṅumba wunja; mia aua birem bire geḡa umindjuṅuru njini, aia pitja emundulbaie.

¹⁴ Wuno:murum maṅa wuraṅunbu wemunbu mawodbaṅari kauwelgeṅiri ma wunianḡḡa ṅuru-ṅuru, (aia maṅa inḡo: kuṅnenja), geḡau Judaea nanja aṅḡanun talaḡbaṅ ṅuru kubadii:nja;

15 Aua maiarum karəŋ nəŋja iŋgənuŋ, jeri paŋgawenja, dəra paŋgejiri aŋgəməra wunja maiarum anaŋgam maninja.

16 Aua paddock nəŋja iŋgənuŋ djo:li paŋgəŋiri wobi iŋgəməra wunja.

17 Wurgunu arka nəŋja maŋduwaia aŋgənuŋ, arka nanja ŋumugu aŋganbado: jiri lewəra ge.

18 Wurəniau imaiajau puŋgəŋiri.

19 Gewunja lewəra ge pitja njanu wurgunu wuna kađjinu wa puŋgəŋinja wundjanuru i dađu wondijau ge God wondi aŋgo:na wen' njini, kađjinba puŋgəŋin.

20 Namba wa Inaiuri gejaw tjaw puŋgəndjunja, iwiliri kari wa pan-mundulbenja; O! adburieja wunja, arka aŋgəmurəŋ, lewəra ge tjaw kuŋgəndjuna.

21 Gejaw i:dja namba kadjunuri, Wai, Christ ŋuru kaŋuŋ wai, ma! araŋudjara;

22 Gewunja pitja baři araiəndie Christ tjibareja, tjo:lbađaia tjibareja, umiimbaie, raŋgəri pitja paŋamiimbu, aŋganbaŋkadju wunja, namba kadju, adburieja.

23 O! Maranindj; wai, darawa kauurle kuŋeŋuniri.

24 Lewəra gejaw, wurgunu ge pałe nəŋja, marəŋunja wundugum pitja njeŋiaie, kuŋjila raləli pitja wa puŋgəndjun,

25 Jaŋgədam andjo:l' di dagu pitja mewari:, wundjurulu əndjo:l' kaři pitja ŋulin-ŋulin njawi:.

26 Gejaw pitja məra irewu I:dj' iŋko:lu iŋgeŋgaliri aŋguban nəŋja wundjurulu dara, pałemba nəŋja.

27 Gejaw pitja aŋjanaŋawu walaŋŋəria, adburieja anaŋgaia pitja djaruk aŋbaŋəmeri maŋdjum maiaruŋurim i dađam, kabəłba mamindjunuru i dađam, əndjo:lu umindjunuru njini.

28 Weni tjilium maninja laiburu njidu baře-baře manəŋgam; wuno:murum malalindjeruba marəmbul' maŋgənuŋ, jedmaŋgənu ko:gulejiri, laiburu njidu wodjułu kaŋuŋ, maiamundu' nəŋja.

29 Wuna kađjinu njiri kuda:, wuno:murum məra wurəŋunbu wuna kaŋinaieŋiri, laiburu njidu wodjułu kaŋuŋ, maiamundu' nəŋja.

30 Nidji kuŋenuriri, Woi maŋgadberi əndja kađjinba kaŋburuk padin, wuna darawa ko:rug kamieŋu njini.

31 Əndjo:lu a kabəłba pitja kaŋburuk arənu, nəla-nəla ŋaianəŋga kađjinba kaŋburuk puŋgəŋin.

32 Lewəra gejaw i:dja kari wa laiburu padin, kari walaŋŋəria əndjo:l' daŋja, kari Iŋko:lu, Iraia ekamandj.

33 Maranindj, mu:n maro:, dadjurd wuri:; gewunja wa laiburu pinjidin aŋudjau kaŋuŋ.

34 I:dja kađjindja, naua-naua atja iŋgənuŋ taŋbium maiakəri' nəŋja, maiarum anaŋgam maŋgaiəndiwela, ardawodjieja nəla-nəla aŋgəŋino:la, ardjeruŋadjeruŋ ŋu:na wunja, geŋunaŋga maiamunduŋara mu:n kuŋja.

35 Mu:n maro: gewunja, wa laiburu pinjidin aŋudjau iŋgeŋgal inaiuri maiaraŋara, namba kałekałem, namba karo:ŋgum, namba mi:puradba, namba maŋaŋgunu;

36 Namba małja-małja iŋgeŋgal məra njinŋumbu kulunu njirkunuŋ.

37 Ge nəŋnundjunuri ardarawaia kuŋeŋəŋgori, Mu:n maro:.

14

¹ Pale lewara tjaruṅandu Wukiau, maia iroroi; ardenaiuri dadjurdkaria, wiri-wiri-ṅaria kuda: kub-arkanjiro:na mululu ingadba wunja, baḍa ingarwu wunja.

² Gewunja kubadjuṅ, Kari maṅarijau, madji jauum pamaṅu pelenḡaraia nanja.

³ Bethany naṅja inganineri, maiarum maninja Simon leper anangam. atja ingauwoneri maṅari naṅja, wonaiinja njenḡunal alabaster mulugu kudai angaiameri naṅa nard inia naṅa-naṅa, mulugu kule-mala, paḷulu kundjuṅu imri: naṅja.

⁴ Mia atjakekaria arge wurura ardji:la kauer-amaṅ, Anudjakunja angaiameri naṅa indja wundur kauwi:ṅu?

⁵ Gewunja angaiameri naṅa indja ko:l paṅḡani:nja kaiug dara wunja, ardjeja naṅja paṅḡano:wi:nja. Jau njimbarkaṅurula.

⁶ O! Jesu kundjuṅu, Njininja; anudjakunja njiraṅalingeri? Wunia kundjuṅara.

⁷ Ardjeja kudai njiri kaḍjinma njiduṅ, naṅba ne wuruṅundju wunia wuriṅaṅgori, naṅi kaḍjinma wa panjiraṅurun.

⁸ Naṅḡa kundjuṅu ge wunja. Naṅanaḡa kaurlejaṅ maia mala ro:k kunja.

⁹ Nidji kuṅenuriri, Ma maiagekarim maninja waḷanu-wunia ardi:um kaluiṅu baṅdaia daraiu naṅja, ge wonaiin' njina geṅu pitja njaluie ni: njingaṅurieuṅu wunja.

¹⁰ Judas Iscariot, iṅrun twelve, (anṅenḡalja), naṅja, ardenaiuri dadjurdkaria kanmurkaḷanuru, anganino:naṅḡa wunja.

¹¹ Arka, wuno:murum naṅu anganina, tjukul kadineri, tjauaien kubadjuṅanaṅḡa kaiug ingado: wunja. Aua kuṅaṅjio:na naṅrunaṅḡowu wuniam aṅganino:naṅḡa.

¹² Lewara kaurle maia iroroi naṅi, Wukiau ingarwuneda, inalalaia kubadjuṅanaṅḡa, Naṅam njiriuri kundji:naṅi ardamanja anjerkunḡandju, Wukiau mindjaḷ tjuṅundju wunja?

¹³ Inalalandu kaṅaṅawandu, kundjuṅanaṅḡandu, Manaiudba naṅu njirinaṅurandu pitja njinaṅmaṅdjerandu i:dja wurawa agu mano: kaṅuriri; iramalando:wandu;

¹⁴ Ma daṅa ingeṅuru wurinaṅḡandu i:dja maiara' naṅa, Iniṅgundeja kundjiri, Naṅam balaium nauadjen naṅim naṅanaṅḡam, ma Wukiau pitja mindjaḷ ne naṅalalaia naṅja?

¹⁵ Aua naṅundju-naṅundju pitja njinaṅmiimbandu balaium kaṅaṅ naṅim manaiudba manamanja maṅḡandjuina; ma ardamanja arandju naṅi wunja.

¹⁶ Inalalandu kaṅaṅurandu manaiudba mamurkalalgandu, maṅa ko:nandu kaḍjinu geṅunaṅḡandu, Wukiau ardamanja kaṅḡandjuṅandu.

¹⁷ Kaḷekaḷem njingaṅina, aua keṅgal twelve, (anṅenḡalja), naṅja.

¹⁸ Waḷi atja angauwoneri, mindjaḷ kadjuṅiri, Jesu kundjuṅu, Nidji kuṅenuriri, iṅruṅ njiri naṅja tjiriwin pitja mewara.

¹⁹ Wunmanbaḷi pakul kadineri, iṅruṅ iṅrun kubadjuṅanaṅḡa, Naṅi?

²⁰ Aua kundjuṅanaṅgori, Iṅrun twelve, (anṅenḡalja), naṅja, naṅi naṅja angam maninja tjakaḷ kaiḡb.

²¹ Mia I:dj' iṅko:lu ko:ru keṅuru kaḍjinu wiri-wiri kauwi:naṅḡa; O! wurgunu i:dja naṅja aia naṅja I:dj' iṅko:lu tjiriwin maṅḡauwi:na. Wuniaṅḡa ma i:dja aia naṅba wa paṅḡalelwenja.

22 Wɔli mindjal kadjuŋiri, maia kaɲaŋ, wunia kulula, kaɲemala, kano:na, kundjuŋu, Iraɲ, indja aŋŋanaɲa.

23 Cup kaɲaŋ, ingo:lbo:na kano:na, ardarawaia djo:jo: kubadjuŋaŋga.

24 Kundjuŋaŋgori, Indja gulu ŋaianŋga, tjauaien ŋari, paɲulu kaŋiŋaienu ardarawaia wunja.

25 Nidji kuŋenuriri, Kaɲjinba njele djo: paŋeŋaŋ kurab wuŋgalalidjerugu ŋara, lewara ge njini iŋuŋali pitja djo: neju baŋdaia God anaŋga nanja.

26 Kan aŋgaŋina daŋde kariŋaŋuru kurandu Oliva ŋari ŋuru.

27 Jesu kundjuŋaŋgori, Njidarawa pitja ŋari njiraɲmie; gewunja wiri-wiri kauwi:ŋu, Kukundja ŋara pitja ŋoiiɲ ŋenaŋga, kukundjeria pitja tjauala paɲa arowa.

28 Wunmanbu kunina, paɲe baɲi ŋaŋŋundjaŋdienu, njidbaŋŋale ŋuru pitja nejuŋuru Galilee ŋuru.

29 Gejau Peter kundjuŋaŋga, Ardarawaia ŋamba ŋari aŋgaɲienju, ŋaiu kari.

30 Jesu kundjuŋaŋga, Nidji kuŋenu, weni wundugum, punara tjaruŋandu wɔli wa jero:l puŋgen ŋari tjaruŋuri pitja ŋunjariiara.

31 O! njaɲbama djenbeŋuru kulula, ŋaiu ŋamba debara ŋaŋŋunjaŋa ŋundju ŋaŋja, kaɲjinba paŋariinu. Ge kaɲjinu kuda adarawaia kubadjuŋ.

32 Tambium madburkal Gethsemane maŋgarimiena; inalalaia kundjuŋaŋgori, ŋuruma atja njirwa, wɔli dadjurɲ ŋaŋŋundju.

33 Kaɲmuri aua ŋaŋja Peter a James a John, wunmanbaɲi djenbeŋuru raŋgari keŋa, tjabaɲa mamienanaŋga.

34 Kundjuŋaŋgori, ŋaŋuma pakul djenbeŋuru ŋaŋuŋ, ŋamaŋ njini; ŋuruma atja njidu, mu:n maro:.

35 Maŋŋale iraiu keŋaŋuru, kabaɲba ŋaŋja kauwona, dadjurɲ kundjuŋu ŋamba kaŋuŋ wunja aua i daɲu paŋgawaŋdjaɲu.

36 Kundjuŋu, Abba, Iraia, darawa gole pindji:; cup wuna tjano:ŋgu; wunmanbu kunina, kari ŋaiu ne ŋaŋŋundju, O! ŋundju ne tjunundju.

37 Keŋgal, maɲa kanbiri kulunu aŋgaŋuŋiri, Peter kundjuŋaŋga, Simon, ko:ru kulunu ŋunuŋiri? Wawu mu:n paɲaŋdjo:ndjiri tjaruŋiau?

38 Mu:n maro:, dadjurɲ wuri: pinjiriŋuriri wuŋgundjuie ŋuru; arkuma korega, arwiliria djima.

39 Njele keŋaŋuru, dadjurɲ kundjuŋu, ŋala-ŋala tjau njele kulula.

40 Njele keŋgunal, maɲa kanbuna kulunu aŋgaŋineri, arkumbula nima djenbeŋuru kunineri; wa laiburu padinja ŋanaŋga workundjo:lba kubadjuŋ.

41 Keŋgal paɲejau, kundjuŋaŋgori, Kulunu njidu weni, ŋoiba njidu, gole wɔli, gejau kuŋaŋgunal; wai, I:dj' iŋko:lu tjiriwin iŋgauwi:nu arworia ardori ŋaŋja.

42 Baɲi njidu, ŋariuri; wai, aua tjiriwin maŋgo:wara wodjulu kaŋuŋ.

43 Maiirgi:rkum, wɔli kaluleri, keŋgal Judas, iaɲuŋ twelve, (aŋŋeŋaɲja), ŋaŋja, aua ŋaŋja pelengaraia kuldjuru a dia kudai, ardenaiuri dadjurɲ kaɲia i daɲu, wiri-wiri ŋaria, mababaia i daɲu.

44 Aua tjiriwin maŋgo:nanŋga umiimbaie kano:na, kundjuŋiri, Aua iŋaŋgulbo:.. aiakaɲali; iraɲ, ŋamuɲulum iranuru.

45 Wuno:murum iŋgeŋgunal, maiirgi:rkum kaɲmurkaɲa, kundjiri, Rabbi, ko:lbo:na.

46 Ardori kaueraŋandaŋala, kaueraŋaŋ.

⁴⁷ O! iaruŋ arka naŋja ma aŋgauwelgenjiri, kuldjuru anaŋga ri: kaŋaŋ, inaiuri dadjurd kaŋa inawodjieja ko:na, ini:um dur mo:na.

⁴⁸ Jesu kandjo:lbala, kundjuŋaŋgori, Ko:ru ba njireŋgunal lulun naŋa naŋja kaŋdjindia, kuldjuru a dia kudai laɓurd tjaraŋunma wunja?

⁴⁹ Tjile-jile naŋnunanuriri dadjurdkaŋim manaiudba naŋja njinŋuniingundaleri, njiri wa paŋjiraŋurunja; mia wuna kuniŋaiena mili-mili ko:rug aŋgaŋmieŋu wunja.

⁵⁰ Ardarawaia kaueriŋdiwela, kubadailla.

⁵¹ Alguna iaruŋ kaŋalando:na aua naŋja, wobi daɗa naŋa womura iŋgaŋina, inaŋmiari inaŋabeka manma; laɓurd kaueraŋaŋ;

⁵² Wobi daɗa naŋa kaŋaŋgi:la, inaŋmiari kundaiila.

⁵³ Jesu kaielwa kaueraŋurula inaiuri dadjurd kaŋa nuru; djaŋruk kadbi-ena aua naŋja miriŋu ardenaiuri dadjurd kaŋia a mababaia a wiri-wiri naŋia.

⁵⁴ Peter boɓwora kaŋalando:na, mamulba njini, maiarum maninja, inaiuri dadjurd kaŋa anaŋgam; atja kauwoneri maŋani' naŋia naŋja, aua daŋaraŋa kundjuŋiri kaŋaŋgala geŋiri wiŋu.

⁵⁵ Ardenaiuri dadjurd kaŋia, karwaɗeja ardarawawaia kuda, kubarkaŋjiro:na wunaŋaɗjaie Jesu wunja baɗa iŋgarwu wunja; wa maŋa puŋgarwi:nja.

⁵⁶ Ardarawaia tjibareja kadaŋaɗjaienaŋga, aŋgaŋaɗjaiena arge wurura wa panbaɗburkenja.

⁵⁷ Atjakekaŋia karwelgenja, tjibareja kadaŋaɗjaienaŋga, kubadjuŋiri,

⁵⁸ Nuru kerkaŋurula geŋiri, Maŋa dadjurd kaŋim wondi maŋgauwi:na ardori njiniŋge pitja maŋaŋmandju, lewara tjaruŋuri naŋja pitja wondi maŋo: maiakaŋim wondi maŋgauwi:ŋu ardori maŋamiadba.

⁵⁹ Wurunaŋgowa aŋgaŋaɗjaiena arge wurura wa panbaɗburkenja.

⁶⁰ Inaiuri dadjurd kaŋa pulaga naŋja kauwelgenja, Jesu burkai kaiabuna, kundjuŋiri, Naŋaŋga aŋdja aŋgaŋaɗjaienaŋu?

⁶¹ Aua kaŋuk ko:na, kari wa paŋgaio:lbenja. Njele inaiuri dadjurd kaŋa burkai kaiabuna, kundjuŋaŋga, Ko:ru Christ ŋunuŋ, Tjukul naŋa ŋunŋungula?

⁶² Jesu kundjuŋu, Naŋi naŋuŋ; pitja maŋa irewu I:dj' iŋko:lu atja iŋgaŋuŋiri wundjurulu worawerdum maninja, iŋgeŋgaliri aŋguban naŋja aŋdjo:l' kaŋi.

⁶³ Inaiuri dadjurd kaŋa wobi anaŋga dalar kaŋaŋ, kundjiri, Naŋia miri adaŋaɗjaieja aŋgaŋuŋ kuriiri?

⁶⁴ Djadi nuru kuraŋurula, naŋaŋga ni: njidun? Ardarawaia wure kubadjuŋanaŋga imaŋ kunja.

⁶⁵ Atjakekaŋia wunmanbali tjipa kauero:na, imiŋum womura mar-wuna, paui kaueraŋaŋ, kubadjuŋanaŋga. Tjo:lba minje: maŋani' naŋia kaueraŋaŋ dad kubadjuŋanaŋga arduna njiniŋge.

⁶⁶ Waŋi Peter waiuru iŋgaŋina maiarum maninja, njengal ndjaŋuŋunja njinawodjienja inaiuri dadjurd kaŋa anaŋgaŋja;

⁶⁷ Maŋa iŋgo:na Peter kalguneri, kaŋindjaŋa, kundjiri, Nundju kuda: Nazareth naŋa, Jesu naŋja, ŋunineri.

⁶⁸ Aua kariina, kundjuŋiri, Naŋi wa laiburu paŋanin, wa puŋanenanaŋi kundjiiri; daŋde keŋaŋuru maŋaŋali' naŋi' nuru, gejaŋu puŋara jero:l kundjuŋu.

⁶⁹ Njinawodjienja maŋa ko:na wunmanbali njele arka ma aŋgauwelgenjiri kundjuŋaŋgori, Indja iaruŋ arka naŋja.

⁷⁰ O! aua njele kariina. Wɔli pɔlejau njele arka ma ɔngauwelgenjiri Peter kubɔdjuɔnanɔnga, Nidji ɔnunɔn arka nɔnja, Galilee ɔɔara ɔnunɔnunɔjiri.

⁷¹ O! Aua wunmanbɔli djadi kundjuɔ, kanɔjuo:na, Wa laiburu pɔɔaninnɔnga i:dja indja irɔɔunbalundjiri.

⁷² Maiirgi:rkum tjilenda punɔra jero:l kundjuɔ. Peter ni: kuɔɔanurula ɔɔala-ɔɔala Jesu geɔunɔnga, Punɔra tjilenda wɔli wa jero:l punɔn ɔɔari, tjɔrunjuri pitja ɔnunjariara. Wuno:murum ge ni: kanɔurula, wola kundjuɔ.

15

¹ Maiirgi:rkum mɔmɔɔngunu ardenaiuri dadjurd kɔria, mababaia nɔnja, wiri-wiri ɔɔaria kuda:, karwadeja ardarawaia, kubɔrwadeɔ, Jesu murd kauerɔmɔn, kauerɔnurula, Pilate kauerɔnino:lanɔnga.

² Pilate burkai kaiɔbuna, Ko:ru ɔnuiuru Jew arkanɔnga? Aua kaio:lbɔla, kundjuɔnɔnga, Kundjaluiuri.

³ Ardenaiuri dadjurd kɔria de kubɔrwunanɔnga darawa.

⁴ Pilate tjile burkai kaiɔbuna, kundjuɔjiri, Nundju kari wa pandjio:lbɔn? Wai, tjɔrun ɔnɔnɔnga wuna de ɔnunɔmbɔrwu?

⁵ O! Jesu tjile wa pɔɔɔaio:lbenja; gewunja Pilate rangari kenja.

⁶ Mɔɔɔria kurijau burɔngai ingɔmɔnerida arka nɔnja iarun bur ingɔni:neri, aua ingadiauwuna.

⁷ Iɔrun kɔnina ingɔrimiena Barabbas, murd ingɔmiena arka nɔnja bɔri ɔngaiɔndiena, i:dja bɔri ɔngaiɔndiena bɔda ɔnganbɔrwuna.

⁸ Pelenɔɔaraia pai kadina wunmanbɔli burkai kaueriɔbuna ge kɔdjinu geɔnɔnɔgoririda.

⁹ Pilate kandjo:lbɔla, Burɔngai imnɔmɔnɔjari kuri:ara Inaiuri Jew arkanɔnga?

¹⁰ Gewunja laiburu kɔnina muɔur kunja ardenaiuri dadjurd kɔria ingadino:la.

¹¹ O! Ardenaiuri dadjurd kɔria kanbɔdjurujuro:na pelenɔɔaraia, aua Barabbas burɔngai ingɔmɔnɔgori.

¹² Pilate tjile kandjo:lbɔla kundjuɔnɔnɔgori, Nɔni ge kuɔnenɔnga irɔɔundim Inaiuri Jew Arkanɔnga?

¹³ Arka njele jero:l kubɔdjuɔ, Wongaia nɔnja ande.

¹⁴ Pilate kundjuɔnɔnɔgori, Aɔudja kunja, ɔnɔnɔnga woru kundjuɔ? Djenbenuru jero:l kubɔdjuɔ, Wongaia nɔnja ande.

¹⁵ Pilate korega kundjuɔ pelenɔɔaraia jedji ɔngano: wunja, Barabbas burɔngai kɔmɔnɔnɔgori, Jesu kanino:la, wodpiliba ingaio:rala, wongaia wunja.

¹⁶ Mɔɔlani' ɔɔaria kaielwa kauerɔnurula maiaru' ɔuru Praetorium; mɔɔlani' ɔɔaria ardarawaia ai kanbɔrwu.

¹⁷ Wobi tubudubulja tai kaueri:, imɔrulja wonɔndja ɔɔara paio ingarwuna, tai kaueri:.

¹⁸ Wunmanbɔli wulmai kubɔdjuɔnɔnɔnga, Imlaraɔaia Inaiuri Jew arkanɔnga.

¹⁹ Imri: ɔnoil kubadjuɔnɔnɔnga ki:lɔngu njininge, tjipa: kauero:na, lungu-lungudja kubɔdbɔnanɔnga.

²⁰ Wuno:murum umbili ingadban, wobi tubudububulja bura: kauerɔmɔnɔnɔnga, wobi anɔnga mandjia tai kaueri:la. Kaielwa kauerɔnururu wongaia nanja ingarkɔnde wunja.

21 Kauerañdju iğaruñ tjanai iñgeñeri, Simon Cyrene ñara, Alexander a Rufus iranangandu, iñgeñuru wunja wongaia mano: kañuru wunja.

22 Kauerañural tãmbium maninja Golgotha, ge jãka wãli kaluieñu, Tãmbium pañdju ñarim.

23 Tjami kadinanangã wine luku-lukur kãra myrrh ñanja, aua wa pañgamenja.

24 Wongaia ñanja kauerande, wobi anangãia wolara kaueralgara, kubãdjañbuneri arka wunja, ñani añañam kubãdjuñjiri.

25 Mañangunu lewãra kunina, wongaia ñanja kauerandenu.

26 Wiri-wiri de nari karan wiri-wiri kumbi:na, INAIURI JEW ARKANANGA.

27 Aua ñanja wongaia ñanja lulun ñarandu kauerandenu, iãkãra worawerdum maninja, iãkãra mamauim maninja.

28 Mili-mili ko:rug kãmiena, gejiri, Aua dulu: kañuriena arworia nanja.

29 Arka tjanaj añañeri jau kubãdjuñanangã, adbri: wona-wona kubãdjuñjiri, kubãluleri, A, ñundju dadjurd kãrim mañdjañunmañdjuiri, lewãra tjaruñuri wondi mañdjañunbu,

30 Pañmañdulbaie, wongai' i ðagu jeri bowal.

31 Ge kãdjinu ardenaiuri dadjurd kãria arge wurura umbili iñgadbañ, wiri-wiri ñaria kuda:, kubãdjuñ, Atjãkekãria kanmunduibãla, aue wurura kãdjinba pañgãmundulbaie.

32 Christ, Inaiuri Israel, jeri kauwenja weni wongai' i ðagu, arkanindj wunja, wa pañkudjarãñ. Auandu wongaia ñanja aua ñanja iñgandienandu jau kundjuñanangã.

33 Njileñgãrinja njingãnina, wundugum mañnina tãmbium mararawam maninja jãlañgãru njini.

34 Jãlañgãrujau Jesu ñãla-ñãla daraiu jero:l kundjuñu, Eloi, Eloi, lama sabachthani? Ge jãka wali kaluieñu, God ñaianangã, God ñaianangã, añañdja kunja tjanãdjanãdiwela?

35 Atjãkekãria ma añañgãwelgenjiri, ñuru añañnina, kubãdjuñ, Wai, Elijah ai ko:jiri.

36 Iaruñ tjaru kumañ, irgem maiawora kudam kãlabu kundjuñu, ki:lñgu ñanja kuñañdenu, kãno:na djo: wunja, kundjuñu, Kãninja, adjenindj Elijah ñamba iñgeñgal jeri iñgãiañb wunja.

37 Jesu ñãla-ñãla daraiu jero:l kundjuñu, iñandj wudi keña.

38 Jarãla dadjurd kãrim manaiudba ñanja dalar keña karãñ i ðagu waiud' djini.

39 Wuno:murum centurion, mañdjo:ri iñgãuwelgenjiri, mañra iñgo:na wurunangowu iñandj wudi iñgeña, kundjuñu, Nidji i:dja indja God Iñko:lu kãnina.

40 Woñaia kuda: kadineri bowa kaueranindjañeri, arka ñanja Mary Magdalena, Mary karanangandinja James pidi:ndja a Joes, Salome kudanja;

41 Arka wuno:murum Galilee ñanja iñgãnineri, iñgadbalando:neri, iñgadawodjuñeri; woñaia ardarawaia atjãkekãria, aua ñanja Jerusalem ñuru pai añañninal.

42 Kãlekãlem njingãnina, Wunamanjiau, ge jãka wãli lewãra kauurle Sabbath,

43 Keñgunal Joseph Arimathea ñara, kauadeja joimalãndja aua kuda: bãndaia God anangã kañañjiro:na; ðarãngu ðara keñañuru Pilate ñuru, kãniauwuna durgu Jesu.

⁴⁴ Pilate ranğari keña namba gole wuna debara ingeña; ai ingo:neri centurion, burkai kaiabuna, namba nanangiau nana debara ingena.

⁴⁵ Wuno:murum nuru inganurula centurion nanja, durgu Joseph kano:na.

⁴⁶ Aua wobi dāda nara kamuran, jeri ingaiabuna, wobi dāda nara nanja murdba kamān, kandenju kanmenma nanja, kaiug nanja dur manğauwi:na; kaiug ruluba kunğanurulal kanmenma maiamundum maninja.

⁴⁷ Mary Magdalena a Mary Joses karananğanja mara mo:nandu ma we ingandiena.

16

¹ Sabbath wundur kaninaiena, Mary Magdalena a Mary James karananğanja a Salome arkaninaaria kanbadburan, anğenğal kunja, ingadjam wunja.

² Alinari wundugum manma lewara kaurle, kanmenma manğadburkal, maranunja bari ninğanina.

³ Arge wurura kubadjujiri, Anğuja ruluba kunğanurunari kaiug kanmenma maiamundu' nanja?

⁴ Kale anğanun, mara kanbarwu kaiug gole ruluba kanuriena; daraiu djenbenuru kunina.

⁵ Kanmenma dāra anğenğunal, alğunja mara kauero:na worawerdum maninja atja inganineri, wobi iroroi tai inganinaiena; ranğari karina.

⁶ Aua kundjunanğori, Ranğari pinjiriiri, Jesu Nazareth nara karanañjiro:jiri, wongaia nanja ingandiena; bari kanina, nuru kauiak; maranindj tambium ma we ingarkandenu.

⁷ Njiriuri, wurinanğori inalalaia Peter kuda; Njidbanğale nuru kejanuru Galilee nuru; ma pitja mara irewu, kadjину gejanuri.

⁸ Dānde karinañuru, kanmenma i dāgu palja njininuri; gewunja djedjerawa naria, ranğari njininaenuri; kari wa punğadji:njananğorj, ninğo: lğunenjuri.

⁹ Wuno:murum bari inganina alinari lewara kaurle, Mary Magdalena njanğurlenja mara kauwi:nananğa, ninğe i dādğ agulaia anğalja wai anğaiabunananğa.

¹⁰ Njanğa njananğuru, arka aua nanja anğanineri kundjunanğori, ingademaleri, wola:wuri anğanineri.

¹¹ Arge, wuno:murum nuru anğanina aua iedjer inganinaiena, mara ingauwi:nananğa, kubarkudjarala.

¹² Wuna pale dji:nuru mara kauwi:nananğandu, wudawa ingenandiri, bundul' kuru.

¹³ Auandu kejanurandu, atjakekaria kundjunanğoriandu; arka kaueranjudjaralandu.

¹⁴ Palejau mara kauwi:nananğori eleven, (anğenğalja), arge wurura, atja anğauwoneri mindjal kunja, jau kanganurula arge karkudjarala, argulum burudum, anğanbarkudjarala mara ingarwuna palejau bari inganina.

¹⁵ Kundjunanğori, Njidjurli bandaia daraiu nuru, walanu-wunia wurinanğori ardarawaia wondi anğauwi:naia.

¹⁶ Aua wa panğanjudjaran nari, baptize inganinaiena, pitja emundul-baie; aua inganjudjura pitja wure ewi:.

¹⁷ Wuna umiimbaie pitja p̄aramalando: arge wa p̄ungarkudjar̄an; n̄an̄umba n̄anja agulaia pitja wai ̄n̄b̄aro:, ̄n̄bula in̄un̄ali njininge pitja p̄aralu;

¹⁸ P̄am̄alinja pitja t̄jaraw̄ad ̄n̄b̄aram, deb̄ad kari n̄amba djo: ̄n̄gēna wa b̄ada pan̄b̄arwun; adb̄aramareja ardo:ri pitja ̄n̄b̄ar̄am̄andana, arge adbulugu pitja ar̄an̄jaie.

¹⁹ Gejau Inaiuri Jesu, p̄ale kalulan̄ngori, ̄ndjo:l kuru kan̄uriena, God worawerdum maninja at̄j̄a kauwona.

²⁰ Arka karin̄an̄uru, maiagekarim maninja ardi:um kub̄aluleri, Inaiuri arka n̄anja n̄una kan̄ineri, n̄ala-n̄ala birem-bire kun̄gandjuna umiimbaie njininge kamalando:neri. Amen.

WULLUNNU-WUNIA LUKE NUNYA

PERTH, W.A. BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY 1943.

Scheme of Phonetic Transcription as drawn up by Adelaide University Committee for Australian languages:

VOWELS:

: indicates long vowel

a as in father

ɹ as in cat

ʉ as u in cut

e as in red

i as in fit, ravine

o as in dot,

o: as in law

ɔ as in bone

u as in full, rule

DIPHTHONGS:

ai as in aisle

au as ow in cow

ei as in rein

oi as in boil

CONSONANTS:

as in English, except j which has the value of English consonantal y, as German ja.

ŋ the nasal ng as in sing.

¹ Gewunja ardarawaia ardo:ri nɔnja kauera-mɔŋ wiri-wiri wunja bɔre-bɔre ge ɹri nɔnja wa pinjerkudjarɔn ɹɹi,

² Kɔdjinu ɔnɔnɔbɔdino:la wundjanuru i dɔgu ɔdɔnɔdjaie arkunina ɹɔla-ɹɔla njerkundjunu,

³ Wunia mɔra kumbinara ɹaiu kuda:, wunbir-iau darawa kuɔamalandona, namululum tɔdɔman-ma wiri-wiri ɹɔnɔndjunu, Theophile ɹunia,

⁴ Laiburu ɹunɔnunun nidji ɹɔla-ɹɔla wunja ɹunɔuniingundiena.

⁵ Kɔnina Herod inaiurijau Judaea ɹara iɔrun dadjurd-ɹara inumba Zacharias, Abijah ɹara, mɔn-gɔnɔnɔnɔnja Aaron pɔmɔmarɔnɔnɔgaia ɹɹinja, nɔnɔnɔnɔ Elizabeth.

⁶ Mirinandu inia kɔninandu mɔnɔɔle God, keɔ-andiri ɹɔla-ɹɔla God anɔnɔga darawa nɔnja iwork-andu ɹuru-ɹuru.

⁷ Wonɔɔɔ ino:randu, gewunja Elizabeth nɔnɔgundinja njinina, mirinandu mababandu.

⁸ Ge kuniɔaena, wɔli aua dadjurd ɹɹi geɔ-eri inaruba nɔnja mɔnɔɔle God,

⁹ Kɔdjinu dadjurd-ɹara geɔirida, aua nɔnja kumbana ɹuru inɔnim duru kɔmɔni: wunja wuno:murum inɔnɔ ɹuru dadjurd-kɔrim ɹuru Inaiuri anɔnɔgɔm,

¹⁰ Pelenɔraia ardarawaia worumbaia dadjurd kubɔdjuniri dɔnde inɔnimiau.

¹¹ Mɔra kauwi:nananga wɔɔnɔnɔ Inaiuri anɔnɔga, kaelgenjiri woraw-erdum maninja altar inɔni' ɹɹim.

¹² Wuno:murum mɔra inɔ:na Zacharias ko:lɔnɔla, luren kumɔn.

13 Walaŋnara kundjuŋanaŋga, Puŋungulgunejiri, Zacharias, gewunja nad indjaŋunmaŋ nuru kuŋgaŋuriena, maŋgaŋja Elizabeth ibananga pitja baŋi ejaŋdaŋu, inumba pitja tjerim John.

14 Pitja tjukul indjanana, jedji nunjoŋwa, ardarawaia pitja tjukul ewuranana kuli:n ingalelwona.

15 Gewunja aua pitja inaiuri enu maŋŋale Inaiuri; wine, djo: ŋari wundjilwora kaŋjinba djo: paŋgeŋaŋ, pitja kaŋlabu eni: Inandj Maŋaia naŋja karanangaŋja njaŋulum i dagam.

16 Ardarawaia aŋgo:lo:lia Israel pitja wolai aŋjiab Inaiuri God arkananga ŋuru.

17 Aua pitja ejeŋuru imiŋum maŋŋale inandj naŋja, iurulba naŋja Elijah anaŋga, wolai wunja arkau iraraia arkananga woŋalalaŋuja ŋuru, arka wa ŋuru paueraŋurun ŋaria ardi:u'ŋari nuru tjaŋaŋuria arkananga ŋuru, brar kunja worumba ardamanaŋ aŋganuŋanaŋga Inaiuri.

18 Zacharias kundjuŋanaŋga walaŋnara, Naŋrunaŋgoŋwu wuna pitja laiburu ŋenu? Gewunja ŋaiu maba ŋaŋuŋ, maŋgaŋja mabaŋja.

19 Walaŋnara kaio:lbala kundjuŋanaŋga, Naiu Gabriel ŋaŋuŋ, naŋnambaŋgeŋu imaŋŋaleŋuru God, naŋnaŋawienal naŋnulumu wunja walaŋu wunia wuna naŋgaŋuraldu wunja;

20 Wai, nundjamugu pitja nunjaŋu, kaŋjinba pindjalun lewara njini wuna kaŋinaŋenu, gewunja naŋa-naŋa naŋanaŋga kundjaŋudjaralara, wuna pitja korug njaŋmie tjaŋdamiau.

21 Pelenagaŋaia kaueraŋanaleri Zacharias, raŋ gaŋi kaŋina aua maranu dadjurkariŋ maninja ingaŋineri.

22 Wuno:murum ba ingeŋunal kaŋjinba puŋgalunjaŋgori, maŋa kauero:na aua maŋa aŋgo:na ardidjeja, dadjurkariŋ maninja; aua marali mo:naŋgori, iamidj atja kaŋineri.

23 Ge kuniŋaŋena, wuno:murum ko:rug kaŋiena geŋau aua geŋiri, keŋaŋuru maŋarum anaŋga' ŋuru.

24 Paŋe wuna Elizabeth maŋgaŋanaŋga maŋduwanja njinina, njaŋge nundju-nundju njindjaŋgiena kunjila injaŋja, kundjuŋiri,

25 Wunmaŋgoŋwu Inaiuri kundjuŋara wuno:murum naŋnundjaŋa edbrai naŋanaŋga kundjaŋbunara wunja i:dja naŋja.

26 Kunjila iakaŋajau walaŋnara Gabriel kaŋaŋawiena God idaŋu malai-inde' ŋuru Galilee naŋja manumba Nazareth,

27 Njimbaŋridja naŋja tjauien njaŋgaŋinaŋena i:dja naŋja inumba Joseph, David naŋa, njaŋge njimbaŋridja njaŋnamba Mary.

28 Njaŋgamurkalal kundjuŋu, Njimlaŋaŋaŋena, tjukul naŋina, Inaiuri nundju naŋja kaŋuŋ.

29 Naŋa-naŋa ge naŋja ilala njinina, njiniakamanma kundjuŋu, Naŋanaŋga wulmai wuna?

30 Walaŋnara kundjuŋanaŋga, Puŋungulgunejiri, Mary, gewunja God tjukul nunanala.

31 Wai, maŋduwa pitja nunjaŋu, ibo:lidj pitja kuli:n indjo:, inumba pitja tjerim Jesu.

32 Pitja inaiuri enu, pitja erimie Karaŋ-naŋa mandj Inko:lu, Inaiuri God pitja eno: imala' kariŋ David iranaŋga anaŋgaŋam.

33 Aua pitja inaiuri enu Jacob naŋia naŋja kaŋjinma, baŋdaia anaŋga kaŋjinba kui puŋgaŋinaŋen.

34 Mary kundjuŋanaŋga walaŋnara, Naŋrunaŋgoŋwu wuna pitja njaŋu, gewunja i:dja wa laiburu paŋanin-naŋga?

³⁵ Walaŋ-ŋara njindjo:lbala, kundjuŋaŋga, Inandj Mamaia pitja bud nunjo:, wundjurulu Karaŋ-ŋara mandj aŋga pitja djedba mewandjunu; gewunja kuda: aua mamaia ŋara ingelelwa ŋundju ŋanja pitja erimie God Inko:lu.

³⁶ Wai, Elizabeth ŋawanja ŋundjanŋga kuda: ibanŋga maŋduwa njinun, mabaŋja njiŋganun, weni pula: jau njaŋga ŋanja njaŋgarimiena njaŋgundinja.

³⁷ Gewunja ŋala-ŋala kari God aŋga wundjurulu wuno:ra kaɗjinba punjanin.

³⁸ Mary kundjunu, Wai, njinawodjienja Inai-uri aŋganja; ŋaiu ŋanja kuninja ŋala-ŋala ŋundjanŋga ŋanja. Gejau walaŋ-ŋara njindjandiwela.

³⁹ Gejau Mary bari njinina njimurkala ŋuru kurorandu ŋuru mai-irgi:rkum malaiindem Juda ŋuru.

⁴⁰ Maiaru' ŋuru daŋa njena Zacharias aŋganam, wulmai kundjuŋaŋga Elizabeth.

⁴¹ Ge kuniŋaiena, wuno:murum Elizabeth ŋuru njiŋganurula wulmai Mary geŋunŋga, ianda maŋduwanja njaŋganŋga djuwad kaŋina, Elizabeth kaŋabu njini:na Inandj Mamaia ŋanja.

⁴² Njaŋga jero:l kundjuŋu, ŋala-ŋala daraiu njinige kulula, ŋundju tjukul ŋarinja woŋaia ŋanja, tjukul ŋara kurab ŋundju maŋduwa.

⁴³ ŋaru wuna ŋaiu ŋanja, kaŋanŋanja Inaiuri ŋaianŋga ŋannumurkala?

⁴⁴ Gewunja, wai, ge-i-di-daɗu, ŋala-ŋala wulmai ŋundjanŋga ŋani:um maninja kaŋi:na, ianda ŋaiu maŋduwa djuwad kaŋina tjukul wunja.

⁴⁵ Tjukul ŋarinja njaŋga wa paŋganudjarenja, gewunja pitja ko:rug njamie kaluienanŋga Inaiuri ŋanja.

⁴⁶ Mary kundjuŋu,

ŋaŋuma Inaiuri inaiur' Kaŋandju,

⁴⁷ ŋaŋandj tjukul kaŋinaienju God ŋaiu kaŋremada ŋanja;

⁴⁸ Gewunja aua njinindjaŋa njimbaɗdinja njinawodjienja aŋganja; Gewunja wai, paŋe ŋanja worumbaia ardarawaia ŋaiu tjukul ŋarinja pitja ŋanbararim;

⁴⁹ Gewunja iurulba ŋara wunaiuru kundju-ŋara;

Mama:inumba.

⁵⁰ Wundjeriwie aŋga kunun worumba ŋanja worumba njini arka ingarkugunuleri.

⁵¹ Wundjurulu alum njinigem kanmiimbuna; Papa: ŋaria tjauala: kandjandala ni: wunja ardi:um maninja.

⁵² Ardjilwora adbaɗakarim i daɗam wai kandjabauna,

Arwaŋaia brai kaŋi:la.

⁵³ Baia ŋaria barui kano:na ardinia njinigeja; Tjiniria ardo:no:reja kanŋawuna.

⁵⁴ Inawodjieja Israel kaŋawodjaŋa, Wundjeriwie aŋga ni: kaŋurula,

⁵⁵ (Kaɗjinu kalulanŋgori iraraia ŋarkanŋgaia)

Abraham aŋgo:lo:lia kuda: kaɗjinma.

⁵⁶ Mary njaŋga ŋanja atja njinina kunjila iaruŋuri, djo:li njininal maiarum njaŋganŋgam.

⁵⁷ Gejau Elizabeth ŋanja ko:rug kumiena kuli:n kunja; ibanŋ bari kaiandala.

⁵⁸ Njinge wururia ŋawawaia kuda: nuru kadina Inaiuri wundjeriwie wunaiuru kundjuŋaŋga; tjukul kadina njaŋga ŋanja.

⁵⁹ Ge kuniñaiena, pale lewara wunñalu, karingunal ianda dur kunja, ingadimenja Zacharias irananga inganumbura.

⁶⁰ Karanangañja kandjo:lbala kundjunu, Kari; pitja erimie John.

⁶¹ Kubadjunananga, I:dja kah nawawaia nanja wa pangarimien inumba wuna.

⁶² Irananga nunuin kadinananga narunangowu ingarim.

⁶³ Aua burkai kandjabuna mili-mili wunja, wiri-wiri kundjunu, Inumba John. Ardarawaia rangari karina.

⁶⁴ Maiirgi:rkum iamundu palkar kumiena, anbula, kulula, God ko:do:dala.

⁶⁵ Arge wururia karkulgunena, kurorandu darawa Judaea nanja nala-nala wuna darawa njauul-njauul kuninaiena.

⁶⁶ Ardarawaia nuru karkanurulaia kubadban ardi:um maninja, kubadju-niri, Anudja kara ianda indja pitja enu? Gewunja Inaiuri ino:ri aua nanja kunina.

⁶⁷ Irananga Zacharias kalabu kani:na Inandj Mamaia nanja, tjo:lba kundjunu, kundjuniri,

⁶⁸ Tjukul nara Inaiuri God Israel ananga; Gewunja mia kanmurkalal worumba anangaia, burangai kandjabuna,

⁶⁹ Tjirimbirinja umundulbaie narinj a bari njindjandalanari Inko:lu David naria nanja.

⁷⁰ (Kadjinu kalula ardjamundu nanja tjo:lbadaia mamaia ardindiria anangaia.)

⁷¹ Umundulbaie ardauurgundj narkananga nanja, ardo:ri nanja ardarawaia narkubarkundjuru;

⁷² Wundjeriwie kandju wunja iraraia narkananga nanja, Ni: kanuru wunja tjauaien mama: ananga;

⁷³ Tjauaien genunanga iraraia narkananga Abraham,

⁷⁴ Narkuno: wunja, ardauurgundj ardo:ri nanja nadbundulbaienu, Luren kari arkunawod jenna,

⁷⁵ Mama: nanja, tjadañuru nanja, imaññale nuru ñadjedjera ñarkununiau.

⁷⁶ Jau, ñundju, ianda, pitja ñunjerimie tjo:Ibada Karañ-ñara mandj ananga; Gewunja pitja ñunjeju Inaiuri iminim imaññale nuru tjuwalja anangaia brar kunja;

⁷⁷ Worumba anangaia laiburu andjano: wunja' umundulbaie Umara arkananga wai kunja,

⁷⁸ Wundjeriwie God narkananga wunja, Wuna nanja purangurangununu karañ alp kajmñjengunalgari,

⁷⁹ Lei anggo: wunja arge wundugum maninja atja angannñiri, djedba debara ñari nanja;

Ñadjerdu kaielgurunju wunja kalumba jamulili ñara nuru.

⁸⁰ Iand a kauwongenja, inandj birem-bire kaniñaiena, bundul' danja kanineri gejaw njini ingamiimbienanangori Israel.

2

¹ Gejaw kuniñaiena, ñala-ñala Caesar Augustus ananga kunjananjuru bandaia daraiu wiri-wiri kumbi:nja.

² Wuna wiri-wiri kauurle kunina Cyrenius inaiuri inganma Syria nanja.

³ Ardarawaia kariñanjuru wiri-wiri angauwi:ñu wunja, iğrundjaruñ malaiindem ananga' nuru.

⁴ Joseph kuda: pai kɔnina Galilee ɔlp malaiindem Nazareth ɔlp Judaea ɔnuru malaiindem David ɔɔari' ɔnuru maɔngarimienɔ Bethlehlem, gewunja David ɔɔara aua madeja,

⁵ Wiri-wiri ingauwi:ɔnu Mary maɔnganɔnganja ɔnɔnja, maɔduwa: njinɔnineri.

⁶ Ge kuniɔaiena, wɔli ma inganinandu, ko:rug kumiena nɔnɔnga kuli:n kɔnja,

⁷ Bɔri kaiɔndaɔla ibanɔn iwulga, wobi murd kamaɔn, kandenɔ buluman maia ɔɔarim maninja, gewunja balaium maui maiarum maninja auandu wunja.

⁸ Gejau kukundja ɔɔaria kadina tɔmbium ma ɔnɔnja, duiba kariɔneri, wiri-naria kanbɔdidɔɔneri wulo:lum.

⁹ Wɔlan-ɔɔara Inaiuri amaɔnga kauwelgenja arkanɔnedba, pɔlemba Inaiuri anaɔnga wo:ri kanbuneri, djenbenɔuru karkulguneri.

¹⁰ Wɔlan-ɔɔara kundjuɔnɔngori, Pinjirgulgunejiri, gewunja wai, wɔlanu wunia kɔnɔnuralduri, tjukul ɔɔari djenbenɔuru, worumbaia ardarawaia pitja nɔnanɔngori.

¹¹ Gewunja njiri ɔnɔnja weni kuli:n kauwona Kɔremada, aiɔkawɔli Christ Inaiuri, malaiindem David ɔɔarim maninja.

¹² Wuna umiimbaienuri, iɔnda pitja maɔra irewu wobi ɔnɔnja murd ingamienɔ, buluman maia ɔɔarim maninja ingandienu.

¹³ Maiirgi:rkum wɔlan-ɔɔara ɔnɔnja kadina pelengaraia maɔlani' ɔɔaria ɔndjo:l' kɔria, God kauero:do:daleri, kubɔdjunjiri,

¹⁴ Pɔlemba God ɔnɔnja karɔn ɔnɔnja, kabɔlba ɔnɔnja jamulili ɔɔari, i:dja wunianɔngori.

¹⁵ Ge kuniɔaiena, wuno:murum wɔlan-ɔɔaria ɔnganbɔdɔndiwela ɔndjo:l' kuru, kukundja ɔɔaria kubɔlula arge wururu, Bethlehlem ko:ru madburka, worenindj wuna ko:rug kamienɔ, wuna Inaiuri laiburu ɔnarkunɔngandjuna.

¹⁶ Pɔlja maɔninal, Mary maɔra njimbɔrwuna a Joseph a lɔnda we ingauwoneri buluman maia ɔɔarim maninja.

¹⁷ Wuno:murum maɔra karwuna laiburu kanbarkandjuna ɔɔala-ɔɔala wunja kaluienanɔngori iɔnda indja wunja.

¹⁸ Ardarawaia ɔnuru ɔnganina ranɔari kariɔna ge kaluienanɔngori kukundja ɔɔaria ɔnɔnja.

¹⁹ Mary ɔɔala-ɔɔala wuna darawa kɔnɔnɔrula, ni: kɔnɔnɔrula njini:um maninja.

²⁰ Gejau kukundja ɔɔaria djo:li kadina, pɔlemba ɔɔara ingarkandjuna God, ingarko:do:dala darawa wunja ɔnuru ɔnganina, maɔra karwuna, kɔdjinu kaluienanɔngori.

²¹ Wuno:murum lewara wunɔnɔnɔlu ko:rug kamiena iɔnda dur kɔnja, inɔmba kundimaiena Jesu, ingarimaiena wɔlan-ɔɔara ɔnɔnja wɔli paɔnganinja nɔnɔnulum maninja.

²² Wuno:murum lewara ko:rug kamiena nɔnɔnga rar kɔnja ɔɔala-ɔɔala ɔnɔnja Moses anaɔnga, kanurualgandu Jerusalem maninja Inaiuri tɔami inganunɔngandjuna wunja.

²³ Kɔdjinu wiri-wiri kauwi:ɔnu ɔɔala-ɔɔala ɔnɔnja Inaiuri anaɔnga, Ardarawaia auauandjia arwulgulguja pitja ararimie mamaia Inaiuri ɔnɔnja,

²⁴ Mama: ɔɔari tɔami wunja kɔdjinu kaluienɔ ɔɔala-ɔɔala ɔnɔnja Inaiuri anaɔnga, kulkulkoianɔ, O! wauarandu kauauilandu.

²⁵ Gejau wai, i:dja kənina Jerusalem maninja injumba Simeon, i:dja aia iḡduḡuru, inia kənina, kuna:naleri jəmbula ḡəri Israel arkanəḡga, Inandj Mamaia kəninanəḡga.

²⁶ Kumiimbaienanəḡga Inandj Mamaia nəḡja aua kadjinba debərə paḡgeḡən wəli məra paḡgo:nja ḡəri Christ Inaiuri anəḡga.

²⁷ Aua keḡḡunal Inandj nəḡja dadjurdkərim maninja; wuno:murum inenaiurgəndu iḡnda Jesu inḡaḡururalḡəndu geḡunəḡḡandu kadjuḡirida ḡəla-ḡəla nəḡja,

²⁸ Gejau aua ḡuri kəmaḡ, wunia kululanəḡga God, kundjuḡu,

²⁹ Weni, Inaiuri, inawodjieja ḡundjanəḡga abi:lu ḡəri keḡenjanuru, ḡəla-ḡəla ḡundjanəḡga nəḡja;

³⁰ Gewunja ḡambula məra kuḡo:na umundulbaie ḡundjanəḡga,

³¹ Ge wunamanja tjuḡḡḡəndjuḡa adbəḡḡəle ḡuru worumbaia ardarawaia adbinum;

³² Maraḡa worumbaia əḡḡamiimbu wunja Worumba ḡundjanəḡga Israel pəlemba arkanəḡga.

³³ Iranəḡga a karanəḡḡəḡja rəḡəri keḡəndu ge kaluiena aua wunja;

³⁴ Simeon pali ko:nandu, kundjuḡanəḡga Mary karanəḡḡəḡja, Wai indja kandieḡu əḡḡauwona wunja, pai kunja ardarawaia Israel nəḡja, umiimbaie wunja pitja ḡəluie ḡənda wunja.

³⁵ Jau, kuldjuru ḡunḡandj ḡundjanəḡḡamandj pitja dad ḡjenu; gewunja ni: ardi:um mararawam maninja pitja ḡəmiimbaie.

³⁶ Tjo:lbəḡdinja ḡjinineri Anna, Phanuel pamarəḡḡəḡja, worumba Asher ḡərinja, maba manja, kulanəḡga nəḡja ḡjinina tjauəḡḡba məḡḡəlb paḡəḡ pəleḡau,

³⁷ ḡjimauarinja ḡjinineri tjauəḡḡba eighty-four, (djenbenuru), dadjurdkərim wa pəmaiəḡdiwenja, luḡḡudja ḡjinḡəḡineri, ḡjinḡaiamindji:njiri, dadjurd geḡeri, wundugum, lewəraḡau.

³⁸ Ge-i-di-dəḡu ḡjeḡḡunal, God ko:lbo:na, kundjuḡu aua wunja ardarawaianəḡḡori umundulbaie Jerusale' ḡəri ka:da:neri.

³⁹ Wuno:murum ko:rug kəmaḡəndu darawa ḡəla-ḡəla nəḡja Inaiuri anəḡga, djo:li kəninalḡəndu Galilee nəḡja malaiindem anəḡḡandam Nazareth.

⁴⁰ Iḡnda kauwongenja, dəraḡu inḡəḡina, ini:u'ḡəra, God jedji kauwonanəḡga.

⁴¹ Keḡəḡurandu inenaiurgəndu tjauəḡḡba kəḡḡinma Jerusale' ḡuru məḡəri Wukiau ḡuru.

⁴² Wuno:murum aua wii:la inḡəḡina, pai kəninandu məḡəri geḡəḡdirida;

⁴³ Wuno:murum ko:rug kəmaḡəndu, wəli djo:li inḡəḡinalḡəndu, Jesu wii:la pale atḡ kəḡineri Jerusalem maninja; inenaiurgəndu wa laiburu paḡḡəḡinḡandu.

⁴⁴ Aua pəleḡəraia puləḡori nəḡja ḡəli kundjuḡandu, tjaruḡiau keḡəḡurandu kalumba nanja, kəḡəḡjiro:nandu arge wurura nəḡja a laiburia nəḡja.

⁴⁵ Wa mara paḡgo:nḡandu ḡəri, djo:li kaninalḡəndu Jerusalem, inḡəḡəḡjiro:wandu.

⁴⁶ Ge kuniḡaiena, pəle lewəra tjaruḡuri, mara ko:nandu dadjurdkərim maninja, atḡ inḡəḡineri puləḡori adiḡḡundieja nəḡja, ḡuru əḡḡəḡuruleri, burkaiba əḡḡaiəbuner.

⁴⁷ Rəḡəri kariḡa ardarawaia ḡuru inḡarkəḡuruleri aua ini:u' ḡəri əḡḡaiə:lbəla.

48 Wuno: murum m̄ara ingo: nandu r̄anḡari ken̄andu, karan̄anḡanja kundjūnan̄anga, Ibaia, ānudjakunja wurun̄anḡowu kundji: n̄un̄j̄arendu? Wai, iro: lidj̄ n̄aiu kuda: n̄un̄b̄ark̄anj̄i: n̄andiri pakul ādinan̄andiri.

49 Aua kundjūnan̄anḡandu, Ānudjakunja t̄j̄ar̄anj̄i: n̄andiri? Wawu laiburu pinjidinj̄andiri n̄aiu pānan̄in Iraia n̄aian̄anga n̄ari?

50 Auandu wa pūngan̄enen̄j̄andu n̄arun̄anḡowu gēnun̄anḡandu.

51 Jeri kauwona auandu n̄anja, Nazareth mamurkalal; n̄uru kānurulandiri; karan̄anḡanja n̄ala-n̄ala wuna darawa njini: um maninja kūngan̄uruleri.

52 Jesu kauwongen̄anj̄uriri ini: u' n̄ara, in̄anāba n̄anja, jedji karwo- nan̄anga God, i: dja kuda:.

3

1 Tiberias Caesar inaiuri-jau, Pontius Pilate inaiuri Judaea nanja, Herod inaiuri Galilee n̄anja, Philip n̄awan̄anga inaiuri Iturea, t̄ambium Trachonitis n̄anja, Lysanias inaiuri Abilene n̄anja,

2 Annas a Caiaphas inaiurḡandu dadjur̄n̄ar̄andu, n̄ala-n̄ala God an̄anga kūnj̄anḡunald̄aga John Zacharias in̄ko: lu bundul' d̄anja.

3 Aua mamurkalal t̄ambium mararawum wo: ri mo: neri Jordan, ardi: um kululeri baptism kulun̄an̄ kunja, um̄ara wai wunja;

4 Kādj̄inu wiri-wiri kauwi: n̄u mili-mili n̄anja n̄ala-n̄ala Isaiiah t̄jo: lb̄ada an̄anga, N̄ala-n̄ala īarūn̄ jero: l gējiri bundul' d̄anja, Brar wurin̄uru kalumba Inaiuri an̄anga, Tjuw̄alja an̄angaia t̄j̄ad̄anj̄uru arandjunuru;

5 Mānuraim mararawum kālabu pitja menīaie,

Tal̄amban, kurandu darawa, waiuru pitja n̄jan̄īaie;

Wunkoli-koli t̄j̄ad̄anj̄uru pitja n̄janu, Arkwiangaia kalumba wonḡal̄alum pitja ar̄anu,

6 Arwiliria ardarawaia umundulbaie God an̄anga pitja m̄ara pāro:.

7 Gewunja kundjūnan̄anḡori pelenḡaraia ingadburkalal baptize āngand̄j̄i: n̄u wunja aua nanja, N̄jiri kauauilaia kauan̄ja n̄aria, ānguja njiniinḡund̄ala wuraraiu wund̄j̄i: la kengal?

8 Gewunja b̄ari iraīanda kurab kulun̄an̄ inia wunja; wa piriiri njirge wurura n̄anja, Ari kudai Abraham irai; kūnenuri God gole bari pūngaianda kaiug wuna n̄anja wōn̄al̄al̄anja Abraham wunja.

9 Weni n̄adjura kandien̄u n̄uwonu wondudba n̄anja; gewunja n̄uwonu darawa kurab inia wa b̄ari pāngaīand̄an̄ n̄ari, dur kumbi: n̄u, wia' n̄anja kund̄j̄abienu.

10 Gējau pelenḡaraia burkai kauerīabuna, kub̄ad̄jun̄jiri, Nani kund̄jed̄ju?

11 Aua kand̄jo: lb̄ala, kundjūnan̄anḡori, Aua wobi iarun̄andu kudai, kāno: n̄ja aua ino: ra, aua mān̄ari kudai kādj̄inu kund̄j̄i: n̄ja.

12 Kaiug-n̄aria kuda: kauer̄amurkalal baptize āngand̄j̄i: n̄u wunja, arge kub̄ad̄jun̄anḡa, Iniinḡundeja, n̄ani kun̄jed̄ju?

13 Aua kundjūnan̄anḡori, Pur̄amureri t̄j̄ilenda njiri wunja wiri-wiri kauwi: n̄u.

14 Malani' n̄aria kuda: burkai kauerīabuna, kub̄ad̄jun̄jiri, Ari kuda: n̄ani kun̄jed̄ju? Aua kundjūnan̄anḡori, I: dja kari kwiar pariiri, b̄are parānj̄uriri, lāngugu njirkan̄anga jedji njirwa.

15 Worumb̄aia ardarawaia ingadanaleri, ardi: aka man ma ni: āngan̄ineri John wunja, n̄amba aua Christ inḡan̄un̄;

16 John kand̄jo: lb̄ala, kundjūnan̄anḡori ardarawaia, N̄aiu ko: ru baptize njin̄ji: agu njin̄ge; O! kengal īarūn̄ ii: lwo: ra man d̄aga n̄aiu n̄anja,

ṅaniowu ṅanuṅamiri burangai inannuma irkaḷja ierdu ṅara anaṅga; aua pitja baptize ṅjinji: Inandj Mamaia ṅanja, wria' ṅanja.

¹⁷ Maṅdju' ṅara anaṅga ino:ri ṅanja, maiaṅarim anaṅgam pitja rargarim djenbenuru mewandju, wheat pitja djaruk ema maiarum maninja, bululuk pitja wori nje wia' ṅanja kaḷjinba puṅgamaren ṅari.

¹⁸ Wuniṅgundie darawa tjakekari kululanaṅgori waḷanu-wunia i:dja ṅanja.

¹⁹ O! Herod inaiuri, iṅgamaiaṅbiena aua ṅanja Herodias wunja ṅawanāṅga maṅgaṅgaṅja, dara wunja Herod worn kandjuneri,

²⁰ Wuna kuda: kuṅgandenju darawa ṅanja, bur ki:la John burkarim maninja.

²¹ Ge kunina wuno:murum i:dja ardarawaia baptize aṅgaṅiaiena, Jesu kuda: baptize iṅgaṅiaiena, dadjurd geṅiri, aṅdjo:lu paḷkar kumiena,

²² Jeri kauwonal Inandj Mamaia iṅanaḷba kuluko:ka kaḷjindja aua nanja, ṅala-ṅala andjo:l'di daḷu kuṅaṅgunal, Naiu ṅunṅungu:la, ṅedura ṅaṅṅundjunu, tjukul ṅunana.

²³ Jesu ṅundju-ṅundju punuṅgula kaṅineri, ṅali kuniṅiaiena Joseph iṅko:lu, Heli iṅko:lu,

²⁴ Math at iṅko:lu, Levi iṅko:lu, Melchi iṅko:lu, Janna iṅko:lu, Joseph iṅko:lu,

²⁵ Mattathias iṅko:lu, Amos iṅko:lu, Naum iṅko:lu, Esli iṅko:lu, Naggai iṅko:lu,

²⁶ Maath iṅko:lu, Mattathias iṅko:lu, Semein iṅko:lu, Josech iṅko:lu, Joda iṅko:lu,

²⁷ Joanan iṅko:lu, Rhesa iṅko:lu, Zerubbabel iṅko:lu, Shealtiel iṅko:lu, Neri iṅko:lu,

²⁸ Melchi iṅko:lu, Addi iṅko:lu, Cosam iṅko:lu, Elmadam iṅko:lu, Er iṅko:lu,

²⁹ Jesus iṅko:lu, Eliezer iṅko:lu, Jorim iṅko:lu, Matthat iṅko:lu, Levi iṅko:lu,

³⁰ Symeon iṅko:lu, Judas iṅko:lu, Joseph iṅko:lu, Jonam iṅko:lu, Eliakim iṅko:lu,

³¹ Melea iṅko:lu, Menna iṅko:lu, Mattatha iṅko:lu, Nathan iṅko:lu, David iṅko:lu,

³² Jesse iṅko:lu, Obed iṅko:lu, Boaz iṅko:lu, Salmon iṅko:lu, Nahshon iṅko:lu,

³³ Amminadab iṅko:lu, Arni iṅko:lu, Hezron iṅko:lu, Perez iṅko:lu, Judah iṅko:lu.

³⁴ Jacob iṅko:lu, Isaac iṅko:lu, Abraham iṅko:u, Terah iṅko:lu, Nahor iṅko:lu,

³⁵ Serug iṅko:lu, Reu iṅko:lu, Peleg iṅko:lu, Eber iṅko:lu, Shelah iṅko:lu,

³⁶ Cainan iṅko:lu, Arphazad iṅko:lu, Shem iṅko:lu, Noah iṅko:lu, Lamech iṅko:lu,

³⁷ Methuselah iṅko:lu, Enoch iṅko:lu, Jared iṅko:lu, Mahalaleel iṅko:lu, Cainan iṅko:lu,

³⁸ Enos iṅko:lu, Seth iṅko:lu, Adam iṅko:lu, God iṅko:lu.

4

¹ Jesu kaḷabu iṅgaṅiaiena Inandj Mamaia ṅanja, djo:li kaṅina Jordan aḷp, kaelguruṅi:na Inandj ṅanja bundul' kuru.

² Lewara forty (da:ra) ko:ndju:na agula nanja. Gejau kari wa mindjal pungenjiri; wuno:murum gejau ko:rug kamaiena, baia ko:na.

³ Agula kundjuanananga, Nundju namba God nunjungula, kaiug wuna minjenanga ge njini manari njanu.

⁴ Jesu kaio:lbala, Wiri-wiri kumbi:nu, I:dja iedjer pitja wa panjanin manari njininge ekamandj, O! nala-nala God ananga darawa njininge.

⁵ Pai kanurula, kamiimbuna tambium mararawam bandaia nanja nana.

⁶ Agula kundjuanananga, Pitja nunjano: wundjurulu wuna dara, palemba kanangam, gewunja kunauwi:nara, aua lai nanjumbunananga kanano::

⁷ Gewunja nundju namba lungudja nunnununara, darawa nundjananga pitja njanu.

⁸ Jesu kaio:lbala kundjuanananga, Wiri-wiri kumbi:nu, Lungudja banunanga Inaiuri God nundjananga, aekamandj inawodju.

⁹ Kanurulal Jerusale' nuru, kauwelgendjuna manuri nanja dadjurdkarim maninja, kundjuanananga, Nundju namba God nunjungula, nunge nundju-nundju wai paiabie nuru-i-dagu;

¹⁰ Gewunja wiri-wiri kumbi:nu, Walaanaria anangaia pitja njenangori nundju wunja, nunbaranindj wunja,

¹¹ Ardo:ri nanja nunbaranuru, madji nundjerdu kaiugu nanja duk pangam.

¹² Jesu kaio:lbala kundjuanananga, Kuluienju, Pandjo:ndjuiri God Inaiuri nundj ananga.

¹³ Agula, wuno:murum dara wungundjuie ko:rug kaman, wali kaiandiwela.

¹⁴ Jesu djo:li kanina Inandj iurulba nanja Galilee nanja: djo:jan kunjananuru aua wunja tambium mararawam wo:ri mo:neri.

¹⁵ Kaniingundala dadjurdkarim maninja arkanangam, ko:lbo:wi:na ardarawaia nanja.

¹⁶ Nazareth mamurkala ma daldja ingauwi:na, kadjinu genirida, Wunaiurujau dara kenanuru dadjurdkarim maninja, kauwelgenja ka:lu wunja mili-mili nanja.

¹⁷ Kano:wi mananga mili-mili tjo:lbada Isaiiah ananga, mili-mili palkar kaman, inarub mara mo:na ma wiri-wiri kauwi:na,

¹⁸ Inandj Inaiuri ananga niai nanja, Gewunja nandja:mala walanuwunia ardjeja ardi:um nanjulunangori wunja; Nanjanawuna ardi:um nanjulunangori burangai bur anganiniri, Arkumbambulidjia kale mangarwu wunja, Kuban-kuban naria burangai ananuma wunja,

¹⁹ Ardi:um nanjulu wunja wuniau Inaiuri ananga.

²⁰ Mili-mili tjilibid kaman, i:dja kano:na, atja kauwona; arkumbula ardarawaia dadjurdkarim maninja kuni:nidjauwi:nananga.

²¹ Wun-man-bali kundjuananangori, Weni ko:rug kumienju wiri-wiri wuna njidi:um maninja.

²² Ardarawaia kadanadjaienananga, ranjari karina nala-nala wunia nari kenungal iamundu i dagu, kubadju, Wawu indja Joseph inko:lu?

²³ Aua kundjuananangori, Nidji pitja wureluara, bare-bare wuna, Banmandja, nundju-nundju pamurdui:: ge nuru arkunina kanina Capernaum maninja, nuru kuda: dju kalguwam nundjanangan maninja.

²⁴ Aua kundju, Nidji kukenuri, tjo:lbada kari wa pangamien kalguwam anangam maninja.

²⁵ O! Nidji kuņenuri, Ndjo:ro:rinja njindarawanja njiladinja Elijahjau Israel naņja, wuno: murum andjo:lu bur kaņiņaiena tjauađbajau ma-iaruņurim, kunjila inņalja, moro:do:d njinina djenbenuru baņdaia daraiu naņja;

²⁶ Elijah wa paņgaņanawienja ardari' naņja, O! Sarepta naņja ekama, Sidon naņja, woņaiinja ndjo:rinja naņja.

²⁷ Leper naņia ardarawaia kadina Israel naņja Elisha tjo:lbadaĵau, atjaŗuņuja wa panbuduwi:nja, Naaman Syria naŗa ekamandj.

²⁸ Ardarawaia ardji:la kaueraņmaņ dadjurdkaŗim maninja, wuno:murum wuna ņuru aņganina.

²⁹ Bari kadina, wai kaueriaĵbuna malaiindem daņde ņuru, kauerielgurunĵula wo:naņĵali taĵamban ņuru ma maliindem arkananĵgam wondi maņĵauwi:na, wai inĵadĵab wunja imri: ņuru.

³⁰ O! aua buluman keņa arka naņja, keņanuru.

³¹ Jeri kauwonal Capernaum naņja, malaiindem Galilee naņja. Kaniinĵundaleri Wunaiurujau;

³² Raņĵari kariņa wuniinĵundie naņja, gewunja nala-ņala anaņĵa wundĵurul' kari kunina.

³³ Dadjurd-kaŗim maninja i:dja kaņina inandj agula inuru kudai, jero:l kundĵunu, naĵala-naĵala daraiu,

³⁴ Ai! naņi kunjedĵunu, ņundju Jesu Nazareth naŗa? Naņanĵunal aņĵaņunmaņĵu wunja? Laiburu naņunanu ņundj' aņĵuja, Mamaia God anaņĵa.

³⁵ Jesu kaņmaiĵambuna, kundĵuniri, Kaņuk bowi:, ba beņĵaldaĵa. Agula inĵaiĵbuna puĵaĵa naņja, be keņĵunaldaĵa, wa mareja puņĵamenja-naņĵa.

³⁶ Raņĵari kunanĵunaldaĵori ardarawaia, arge wurura kubaluleri kubadĵuniri, Aņudja naĵala-naĵala wuna? gewunja wunaiuru naņja, wundĵurul' daņja, arkandj arduria kundĵunaņĵori, arka ba kariņĵal.

³⁷ Djo:ĵan aua wunja kunĵaņanuru taņbium mararawa' ņuru wo:ri mo:neri.

³⁸ Baŗi kaņina dadjurd-kaŗim i daĵam, daŗa keņanuru maiaru' ņuru Simon anaņĵam. Simon kurumanaņĵanja laĵja djenbenuru kundĵuniri; burkai kaueriaĵbuna naņĵa wunja.

³⁹ Njindjanaĵa, laĵja kumaiĵambuna, wuna njindĵandiwela; mai-irgi:rkum baŗi njinina, kanawodĵaņa.

⁴⁰ Wuno:murum maŗaņunja naņĵawoneri, ardarawaia adbaŗamareja kudai, mareja dji:dji: naŗia, kanbađawungulaldaĵa; ardarawaia iaŗu-iaŗu ino:ri kanmaņdanala, kanmurduna.

⁴¹ Agulaia kuda: ardarawaia ba kariņĵunaldaĵori, jero:l kubadĵuniri, kubaluleri, Naņdju God naņunĵula. Aua kanmaiĵambuna, wa pa:naņunja ka:ralu wunja, gewunja arka laiburu aņganina-naņĵa aua Christ inĵanina.

⁴² Maņanĵunu, ba keņĵunal, keņanuru bun-dul' kuru; pelenĵaraia kaueraņanĵiro:naņuriri, kaueraņmurkalal; inĵarkanenja, aua arka wa pandĵandiwenĵuru.

⁴³ O! kundĵunaņĵori, Malaiindem maiĵekekaŗim maninja waĵanu-wunia kuņalunja baņdaia wunja God anaņĵa, gewunja naņanawiena.

⁴⁴ Ardi:um kululeri dadjurd-kaŗarim maninja Judaea naņja.

5

¹ Ge kunina, wuno: murum pelegaia aua naja kudmun ingadandala nuru karkanuru wunja nala-nala God anaga, aua kaelgenjiri dununda agu Gennesaret,

² Mara kumbandii namandi tarundu kumalgenjandu dununda agu; diaia naria karanuru wundj-i-dagu, net arkanaga kulai kanbarwuneri.

³ Dara keja namandi tarun naja, Simon anaga, burkai kaiabuna ingenuru wunja ruluk iraiu kabalb'i dagu. Atja kauwona, pelegaia kaniingundala namandi naja.

⁴ Wuno: murum ka:luleri wudun geju, aua Simon kundjunanaga, Njirinuru tjalani nuru, net njirkanaga wai araiab arema wunja.

⁵ Simon kaio:lbala kundju, Inaiuri, wulo:lum mararium kerkariniri, kari wa panjadenja; mia nala-nala nundj anaga naja net pitja inaiab.

⁶ Wuno: murum ge kadju, bur kanbari:la diaia wiri-wiri naria djenbenuru; gewunja net arkanagaia ka:lemi:neri.

⁷ Mara:li marwunanagori arkanaja namandi tjakari naja, angengal anganbadawodju wunja; arka karungunal, namandiandu kalabu kubarkandjuna ge njini pitja jauak kauwendu.

⁸ Wuno: murum Simon Peter kanindjana kauwona Jesu ilungu naja kundjuniri, Tandjandiwe, gewunja niau i:dja umara nari, Inaiuri.

⁹ Gewunja aua rangari keja, ardarawaia aua naja kuda:, wiri-wiri naria diaia anganbadburan.

¹⁰ Ge kadjini James a John, Zebedee inko:landu, auandu inanguri Simon naja. Jesu Simon kundjunanaga, Punungulgunejiri, wuna pale i:dja pitja andjameri.

¹¹ Wuno: murum namandi karkanurulal kabalba naja, darawa kubadbanji:la, kaueramalando:na.

¹² Ge kunina wuno: murum aua malaiindem maiarunum maninja inganineri, wai! i:dja leper nara iraraia; aua wuno: murum Jesu mara ingo:na, iminum maninja kauwona kaniauwima, kundjuniri, Inaiuri, namba tjudju wunja, niau rargari tjangandju.

¹³ Aua ino:ri la mamang, kamandanala, kundjuniri, Koru dudbala, kune wunja, rarwu banu; maiirgi:rkum leprosy kaiandiwela.

¹⁴ Kundjunanaga, I:dja kari pinclji:nangoriri, O! baiunuru, pamimbaienaga dadjurd nara, tjami banu rargari nununina moia, ge Moses genida, umimbaie wunja arka naja.

¹⁵ Mia kunjananuru djenbenuru djo:jan aua wunja, djruk kadbiena pelegaia nuru ingarkanuru wunja, angamurdui: wunja mareja arkanagaia.

¹⁶ Aua kejanuru bundul' kuru, dadjurd kundju.

¹⁷ Taruniau kaniingundaleri, Pharisia a adiingundieja nala-nala naria ma atja kadineri, arka angengunal malaiindem mararawum alp Galilee naja, Judaea naja, Jerusalem maninja; wundjurulu Inaiuri anaga aua naja kunina angamurdu wunja.

¹⁸ Gejau, wai! i:dja mano: kaueranuruleri inarugu naja i:dja iala inganina, markandjuro:na ingarkanural kunda ingarkande imanale nuru.

¹⁹ Wuno: murum wa mara pamarwi:nja tarunangowu ingarkanural kunda pelegaia wunja, pai kadina maiarum malerdu' nuru, jeri kaueribuna malerdu' nuru inarugu kuda: pulaga naja imanale Jesu.

20 Wuno: murum aua m̄ara aᅅgo: na arka wa paueraᅅudjarenja ᅅari, kundjuᅅu, I: dja, um̄ara ᅅundjanaᅅga wai kundjaᅅbienᅅanu.

21 Wunmanbaᅅi wiri-wiri ᅅaria a Pharisia kub̄arwaᅅeᅅu, kub̄adjuniri, Indja aᅅguja woru ka: luiiri? Aᅅguja um̄ara gole wai puᅅgaiᅅb, God auekamandj?

22 O! Jesu laiburu kaᅅina ardi: um maninja, kandjo: lb̄ala, kundjuᅅanaᅅgori, Aᅅudja ᅅjidi: um maninja kurawadejiri?

23 Naᅅanaᅅga wunia man daᅅu ᅅaᅅᅅulu wunja, Um̄ara ᅅundjanaᅅga wai kundjaᅅbienᅅanu, ᅅaᅅᅅulu wunja, Baᅅi baᅅu, wudawa baiu?

24 Laiburu ᅅjirkunᅅ wunja I: dj' iᅅko: lu wundjurulu kudai kab̄alba naᅅna um̄ara wai kunja, kundjuᅅanaᅅga iᅅla, Kuᅅenu, baᅅi baᅅu, ᅅunarugu tjaᅅrawaᅅ minjaᅅ, baiuᅅuru maiarum ᅅimdjanaᅅga' ᅅuru.

25 Maiirgi: rkum adbaᅅᅅale ᅅuru kauwelgenja, tjaᅅrawaᅅ kumaᅅ wuna naᅅna we iᅅgauwoneri, maiarum anaᅅgam mamurkaᅅaᅅuru, God ko: do: daleri.

26 Ardarawaia raᅅaᅅi kariᅅa, God kauero: do: dala, luren kub̄adbaᅅeri, kub̄adjuniri, Raᅅaᅅi weni m̄ara worwuna.

27 Wuna paᅅejau keᅅaᅅuru, m̄ara ko: na kaiugu ᅅara iᅅumba Levi atja iᅅgaᅅineri kaiug karim maninja, kundjuᅅanaᅅga, Tjaᅅmalando: .

28 Aua darawa kundjaᅅdiwela, baᅅi kaᅅina, kaᅅmalando: na.

29 Levi maia ardaiur' kangaᅅdjuna aua wunja maiarum anaᅅgam maninja; peᅅeᅅaᅅe djenbenuru kaiugu ᅅaria atjaᅅekaᅅia auandu naᅅna atja kadina.

30 Pharisia, wiri-wiri ᅅaria arkanᅅgaia kuda: , inalalaia jau kanbaᅅkaᅅurula, kub̄adjuniri, Aᅅudja kunja kaiugu ᅅaria naᅅna, arwod' daᅅa, mindjaᅅ kuriiri, djo: ᅅjiriᅅiri?

31 Jesu kandjo: lb̄ala, kundjuᅅanaᅅgori, Abduludja baᅅmaᅅdja wa lai paᅅgaᅅon-naᅅgori, O! adbaᅅamareja lai kauwonanaᅅgori.

32 Wa paᅅeᅅᅅunjal ai wunja tjaᅅaᅅuria, O! rworia kulunaᅅ kunja.

33 Kub̄adjunaᅅga, John inalalaia tjaᅅe-jaᅅe kadjamindaᅅa, dadjurd kub̄adjiri, ge kaᅅjiru Pharisia arkanᅅgaia, O! ᅅunalalaia mindjaᅅ kub̄adjiri, djo: kariᅅiri.

34 Jesu kundjuᅅanaᅅgori, Paᅅaᅅmoia jaᅅalaᅅanaᅅgaia, waᅅi paᅅaᅅmoia arka naᅅna iᅅgaᅅiᅅiri, ko: ru kariamindaᅅa?

35 O! lewara pitja nejeᅅgal geᅅau paᅅaᅅmoia arka naᅅna pitja emaᅅaᅅaie, geᅅau pitja arejamindaᅅa, lewara ge naᅅna.

36 Bare-baᅅe kuda: kundjuᅅanaᅅgori, I: dja kari aia dalar iᅅgaᅅmieᅅu wobi iᅅunali naᅅna wa paᅅgaᅅden wobi iᅅuᅅgule naᅅna; madji iᅅunaᅅi dalar paᅅgaᅅ, iᅅunaᅅi iᅅuᅅgule naᅅna wa pidjin paᅅgaᅅwi: ᅅaᅅdu.

37 I: dja kari wine iᅅunaᅅi wa paᅅgaᅅden waiᅅaᅅ maᅅuᅅgulem maninja; madji wine iᅅunaᅅi waiᅅaᅅ muᅅgur paᅅo: , paᅅulu paᅅgaᅅu, waiᅅaᅅ pitja baᅅa paᅅo: wi: ;

38 O! wine iᅅunaᅅi kandienja waiᅅaᅅ maᅅunaᅅlim maninja.

39 I: dja kari iᅅuᅅgule djo: iᅅgeᅅa wa lai paᅅgaᅅon-naᅅga iᅅunaᅅi; ge wunja kundjiri, Iᅅuᅅgule inia man daᅅa.

6

1 Ge kunina Wunaiurujau bulumaᅅ keᅅa corn naᅅna, inalalaia ri: kub̄adjuniri, mindjaᅅ kub̄adjuniri, corn ardori naᅅna wuranaᅅan kub̄adjuniri.

2 Pharisia atjaᅅekaᅅia kub̄adjun, Aᅅudja kunja kuriiri ge wunia ᅅuru-ᅅuru Wunaiurujau?

³ Jesu kandjo:lbala kundjuŋu, Wawu laiburu pinjidiŋjiri wuna David geŋu wuno:murum baia iŋgo:na, arka aua naŋja kuda:?

⁴ Daŋa iŋgeŋjiri maiaru' ŋuru God anaŋgam, kanmaŋ maia adbiimbaie ŋaria, mindjal kundjuŋu, arka aua naŋja ka:no:na, arge mindjal kunja wunia ŋuru-ŋuru, dadjurdaŋaria argekamandj?

⁵ Kundjuŋaŋgori, I:dj'inŋko:lu inaiuri kaŋuŋ Wunaiurujau.

⁶ Ge kunina Wunaiurujau tjaŋariau daŋa keŋ-aŋuru dadjurdaŋarim maninja, kaniingundala; i:dja ma kaŋineri, worawerdum anaŋgam maralgam;

⁷ Wiri-wiri ŋaria a Pharisia kaueranindjaŋeri ŋamba Wunaiurujau iŋgamurdu, mara karwuna-naŋga wunja de iŋgarwu wunja.

⁸ Aua laiburu kaŋinananaŋgori ni: aŋgaŋineri, kundjuŋanaŋga i:dja ino:ri dalga kudai, Baŋi baŋu, boŋwelge pulaga naŋja; aua baŋi kaŋina, kauwelgenja.

⁹ Jesu kundjuŋanaŋgori, Burkai njinjiaŋ, Wuniowu Wunaiurujau wunia workundju, woru workundju? Inai workumbundulba, baŋa arkumba?

¹⁰ Wunjili:wa kanbuna ardarawaia naŋja kundjuŋanaŋga, ŋuno:ri la maŋa. Ge kundjuŋu, ino:ri kumurdui:na.

¹¹ Ardji:la baŋi kaŋina, arge wurura kubarwadeŋu ŋani Jesu kadjuŋanaŋga wunja.

¹² Gejau kunina daŋde keŋaŋuru taŋambaŋ ŋuru dadjurd kunja, kaŋdinma wundugum dadjurd kundjuŋanaŋgeri God.

¹³ Wuno:murum maŋaŋgunu njinjanina, ai kanbuna inalalaia, arka naŋja kanmurdaŋ twelve, (aŋnenŋalja), arge kandimaŋa arkaŋawieja,

¹⁴ Simon aua kuda: iŋgaŋimala Peter, Andrew iwomale, James a John, Philip a Barthomolew,

¹⁵ Matthew a Thomas, James Alphaeus iŋko:lu a Simon iŋgaŋimaiena Zealot,

¹⁶ Judas James iŋko:lu a Judas Iscariot, aua iŋganina tjiriwin ŋara.

¹⁷ Jeri kauwonal arka naŋja kauwelgenja wauim maninja, pelengaraia ardarawaia inalalaia, pelengare djenbeŋuru worumba Judaea mararawum alp, Jerusalem alp, maiamingum Tyre a Sidon,

¹⁸ Arka aŋgeŋgunal aua ŋuru iŋgarkaŋuru wunja, aŋgamurdui: wunja mareja arkaŋangaia, arka paŋbala aŋgaŋineri agulaia arduria naŋja kadburduwi:na;

¹⁹ Pelengare ardarawaia kubarkaŋjiro:na iŋ-gadbandana wunja, gewunja wundjurulu auedagu kunjaŋgunal, ardarawaia kanmurduna.

²⁰ Ambula ba:l kumaŋ inalalaia naŋja kundjuŋu, Tjukul ŋari njidje, gewunja njirkaŋanaŋga baŋdaia God anaŋga.

²¹ Tjukul ŋari njiri baia ŋari weni, gewunja pitja barui njiranowi:. Tjukul ŋari njiri wola: wur-aŋundju weni, gewunja pitja djirai njiraŋu.

²² Tjukul ŋari njiduŋ wuno:murum i:dja njin-ŋumbarkaŋjuru, wolara njin-ŋumbarkaru, jau njin-ŋumbarkaŋuru, njirkumba wai kadjaŋ woru kaŋ-djini I:dj'inŋko:lu wunja.

²³ Gejau tjukul njidu, kurkudjal njidu, gewunja wai! wunaiuru laŋugu njirkaŋanaŋga aŋdjo:l' daŋja; gewunja ge kaŋdjini irananaŋgoria kubadju-ŋanaŋgori tjo:lbadaia.

²⁴ O! Wurgunu njiri naŋja, tjini:ra, gewunja jaŋbula njirkaŋanaŋga gole kuramaŋ.

²⁵ Wurgunu njiri naŋja, weni barui wuraŋund-ju, gewunja pitja baia njinjo:. Wurgunu njiri dji-rai ŋari weni, gewunja pitja wola: wureju, dji:rwa njiraŋu.

26 Wurgunu wuno: murum i:dja ardarawaia wunia njiri wunja ka:lu, gewunja ge kađjiniu ira-naŋgoria kubadjuŋaŋgori tjo:lbađaia tjibareja.

27 O! Kuŋenuri ŋuru njirkununiri, Ardauurgu-nuria njidarienŋgori, wunia wurinaŋgori ark a njinŋumbadjo:ndjuriria,

28 Wunia wuralunaŋgori arka woru ka:lunuri, dadjurd wuri: arka wunja woru kadjunuri.

29 Aua ŋunmaŋulp maiaruŋum ŋoiil ge, maiak-ŋrim kuda: ino:, aua ŋunŋuno:ŋgu wobi ŋundja-naŋga, iakara wunja paŋdjamaiambiri.

30 Ano: ardarawaia ŋunŋumbadiauia, aua wulanbiri ŋundjanaŋga ŋunŋuno:ŋgu, paŋdjaniauwiri.

31 Lai njirkumbanaŋgori i:dja kadjunuri ge kađjiniu wurinaŋgori.

32 Njiri ŋamba lai aŋgawonanuri arka lai njirwanaŋgori, ŋanaŋga wungulbo:wie njiri naŋja? Gewunja arworia kuda: kadarienanaŋgori aŋganarienanaŋgori.

33 Njiri ŋamba wunia wuranaŋundjanaŋgori arka wunia kadjunuri, naŋanaŋga wungulbo:wie njiri naŋja? Arworia kuda: ge-i-di-dađu kubadju.

34 Njiri ŋamba njirkunawodjaŋa arka ni: njirkununaŋgori araŋunma njele, naŋanaŋga wungulbo:wie njiri naŋja? Arworia kuda: kadawodjienu arwor' ŋundju-ŋundja ge-i-di-dađu kadba njele.

35 O! Njiri ardauurgunuri njidarienŋgori, wunia wuri:, arano:wodju wa ni: pinjidi njele; laŋugu wunaiuru pitja njanunuri, pitja njiranu Karaŋ-ŋara mandj njinŋungula, aua inia inŋanaŋunaŋgori aljaljadbunea a arworia.

36 Araijeriwu, Iro:lidj kađjiniu aŋgaieriwu.

37 Wure paro:jiri, pitja wa wure pinjirwi:n; bađa paro:jiri, pitja wa bađa pinjirwi:n; wai wuraiab, pitja wai njejabienuri.

38 Arano:, pitja njaŋo:wi:nuri; wunaiuru, wunia, paŋdjuk ŋari, lukuluk ŋari, tjauaiba ŋari małama njirkananaŋgam maninja pitja njinbaraŋo:; gewunja kađjiniu araŋano: ge kađjiniu pitja njaŋo: wi:nuri.

39 Baře-baře kuda: kundjuŋaŋgori, Ambulidj ambulidj kaelgurun? Wawu dagulum maninja paŋgawengandu?

40 Inalala karaŋ wa paŋganin inaiuri naŋja; O! ardarawaia gole ko:rug aŋgamienju inaiuri kađjindja pitja araŋu.

41 Aŋudja kunja mandjanindj tjurnim nawalo: lidj ambula naŋja, nuwonu ŋungubul' daŋja wa pindjanindjan?

42 Naŋrunaŋgowu pitja djenanaŋga nawalo:lidj, Nawaia, nali maŋamal tjurnim ŋungubul' daŋja, ŋunge ŋundju-ŋundju kađjinba pindjanindjan nuwonu ŋungubul' daŋja? Nunminum małjaljadbune, ŋundjurle wai tjab nuwonu ŋungubul' daŋja, gejaŋ pitja wunia mandjanindj tjurnim nawalo:lidj ambula naŋja mandjiaba wunja.

43 Gewunja nuwonu wunia kurab iwori wa baři paŋgaiandaŋ, tjakari njele nuwonu woru kurab inia wa baři paŋgaiandaŋ.

44 Nuwonu darawa laiburu kuninaienju kurab kaŋanaŋga naŋja; gewunja wonandja naŋja wa paŋadburan tjili:um, kari irululu kakadja ŋari naŋja kanera.

45 I:dja inia wunia inai naŋja wunia ba kungaŋural; i:dja iwori woru inai naŋja woru ba kungaŋural; gewunja dara inai naŋja iamundu kuluiri.

46 Aŋudja kunja tjararim Inaiuri, Inaiuri, wa piriin ge naŋnundju?

47 Aua naŋjamurkal, nałala-nałala naiananaŋga ŋuru inŋanaŋ ge kaŋaminje, pitja njinjamimbu aŋguja kađjindja inŋanaŋ.

⁴⁸ Kądjindja kạnuņ i:dj a maiarum maņgandenjiri, aua tjari geniri tjalani, maiarum maņgandenju kaiugu naņja; worumba maņgenġunal, maro:ralim dai maņgo:na maiarum ma naņja, kądjinba jalala paņmo:nja, gewunja tjadąm maņgandiena.

⁴⁹ O! Aua njuru inganıuņ, wa puņgen, kądjindja i:dja maiarum maņgandenju kabalba naņja waiuru mano:ruma, ma naņja maro:lalim dai mo:na, maiirgi:rkum mauwona, djenbenuru malemi:neri.

7

¹ Wuno:murum wudun ġeņu nala-nala dara anaņga worumba njuru aņġanıneri, Capernaum maninja dąra keņanuru.

² Centurion iaruņ i:dja anaņga ara inganıneri, kuņġadjuneri, inganıarienanąga.

³ Wuno:murum Jesu wunja njuru inganına, kanņanawuna aua naņja arwawoņaria Jew naria, burkai kaueriąbuna ingeņgal wunja, i:dja anaņga ingamurdu wunja.

⁴ Wuno:murum Jesu ingadburkalal, njadbama burkai kaueriąbuna, kubądjuniri, Inia kạnuņ aua wunja wuna tjuņundju.

⁵ Gewunja worumba ari kạnarienunjari, aue njundju-njundju wondi maņgo:na dadjurđarim ari wunja.

⁶ Jesu arka naņja keņanuru. Wuno:murum maiarum bowora wa paņġanınja, centurion arkaņalja aua naņja kanņanawuna, kundjuņaņa, Inaiuri, dądjeri pindjii:ri; gewunja naniowu nanunamiri nununjanġal waiuru malerdum naianągam;

⁷ Gewunja nawe wurura wa puņenja nania nanununun nununmurkal; O! nala-nala minje, geġau i:dja naianąga pitja emurdui:.

⁸ Gewunja naiu kuda: i:dja nądienju wundjurulu waiuru, małani'-naria naiu kuda waiuru naiu naņja, indja kuņenąga, Baiu, aua keņga; iąkara, Beņgal, aua keņgal; i:dja naianąga, ge dju, ge kundju.

⁹ Wuno:murum Jesu wuna njuru inganına, ranġari keņa, wałharai kauwona pelenġare ingad balando:neri, kundjuņaņġori, Kuņenuri, wa puņġanudjarien-nari wuna kądjinu wa maņa puņo: nja, kari Israel naņja.

¹⁰ Arkaņawieja djo:li kadinal maiarum maninja, i:dja maņa kauero:na imulugu.

¹¹ Ge kunina maņġundjiau, keņanuru malaiinde' njuru maņumba Nain, inalalaia pelenġare djenbenuru aua naņja kariņaņuriri.

¹² Wuno:murum malaiindem maiamundum wodjulu inganınal, wai, mano: kuņġanıriena durgu i:dja, karanąġanġa iaruņamandj, njanġa ndjo:rinja; pelenġare djenbenuru malaiinde' naria njanġa naņja kadina.

¹³ Inaiuri, wuno:murum maņa njingo:na, njanġaieriwuna, kundjuņaņa, Wola: pindjii:ri.

¹⁴ Wodjulu keņġunal, mano:nari kumądanala, arka mano: ingarkanurula karwelgenja. Aua kundjuņ, Alġunja, kuņenu, Baři baņu.

¹⁵ Imandja atġa kạnina, wunmanbałi kululeri, karanąġanġa aua njino:na.

¹⁶ Ardarawaia karkulguneneri, God kauero:do:dala, kubądjuniri, Tjo:lbada inaiuri baři kani:na nari naņja, God worumba anaņga mia kanmurkalal.

¹⁷ Djo:jan wuna aua wunja kuņjananuru Judaea mararawa' njuru, tambium mararawam wo:ri mo:neri.

¹⁸ John inalalaia wuna darawa kubądjunjanąga. John inalalandu ai ko:nandu,

19 Kañanawunandu Inaiud' ðanja, kundjunjiri, Nundju aua ingeñgal, iakarawu kedana?

20 I:gañdu wuno:murum ingamurkalalgandu, kundjunandu, John Baptist arendu anñanawunandu nundju nanja kundjiri, Nundju aua ingeñgal, iakarawu kedana?

21 Ge-i-di-ðagu ardarawaia kanmurduna mareja, widji, agulaia arworia, ardarawaia arkumbambulidjia ka:no:na mañgadidja wunja.

22 Aua kaio:lbalandu kundjunanangandu, Njiriandu, wurinangandu John arañunindjanandu, nuru njikuninandu; arkumbambulidjia kañe kadju, arwonwondadjia wudawa angeña, leper nari a rargaria anğandjuinu, wonalaia nuru anğanun, adbān bari anğaiandienju, ardjeja walanu-wunia kalui:nanangori;

23 Tjukul nara aua naiu nanja wa djan punğaman.

24 Wuno:murum walanñarandu John anğandu ingeñanurandu, wunmanbali pelenaraia kululanangori John wunja, Anudja njirinanuru bundul' kuru mara wunja? Ki:lngu jalala mandjum maninja?

25 O! Anudja njirinanuru mara wunja? I:dja wobi mumula tai inganinaiena? Wai! arka wobi adbālalaia nanja, tjiñi:ra angeña, maiarum ardaiud' ðanja kadun.

26 O! Anudja njirinanuru mara wunja? Tjo:lbada? Jau, kuñenuri, inaiud' ban ðaga tjo:lbada nanja.

27 Indj-indja aua wunja wiri-wiri kauwi:na, Wai! walan-nara naiananga kañanadjanuru manñale nunminum, Aua kalumba nundjananga pitja brar njenuru manñale nundju.

28 Kuñenuriri, Arka nanja kuli:n anğauwi:na wonaia nanja kari inaiud' ban ðaga John nanja; O! aua pidi:n njini bandaia God ananga nanja inganun, inaiud' ban ðaga aua nanja kanun.

29 Worumba ardarawaia nuru anğanina, publicandjia, God kauero:do:dala, arka John nanja baptize anğandju:na;

30 O! Pharisia, nala-nala naria kuda:, wai kubadjabuna nala-nala wuni:u' nari God ananga, arka wa baptize parkandjuienja aua nanja.

31 Gewunja anudja kañdjindjia kanandju i:dja woi mañgadberi andja? Anudja arka kañdjindjia?

32 Arka kañdjindjia wonalalanjuja tjo:lğarim maninja atja anğanun, atjakekaria ai anğanbarwiria arka kadjiri, Dendem marwunuri, wa djor piriinja; Wola: kunjedjununuri wa pararemenja.

33 Gewunja John Baptist keñgunal wuro:dbori wa mindjal punğenja, wine wa djo: pañgenjenja, gejaw kuri:, Aua agula kudai.

34 I:dj' inko:lu keñgunal mindjal geñeri, djo: ingeñeri, gejaw kuri:. Wai, i:dja albānda, djo: nara, inañalja publicandjia a arworia.

35 Wuni:ndjaru tjadjanuru kuñğandju:na wonalalanjuja ardarawaia kañanga nanja.

36 Iarun Pharisee burkai kaiabuna mindjal kunja aua nanja; dara keñanuru maiaru' nuru Pharisee anangam, atja kauwona mindjal kunja.

37 Gejaw, wai, wonaiinja, nanga maliindem maninja njiwodj, wuno:murum laiburu njingana aua atja inganineri maiarum maninja Pharisee anangam, kanurulal alabaster anğaiamieneri nara,

38 Pale ierdu nanja njimbālganja wola: geñeri, wunmanbali ierdu kulai kumbuna mandud' 'jiningem, tjakara njininge njimri: nari wulingara kundjunjiri, ierdu kuñgulbo:na, anğaiamieneri nara njininge kundjamala.

³⁹ Pharisee, wuno: murum maɾa ko:na, aua burkai ingaiɒbuna, iniɒka manma kundjuɳu, Indja, nɒmba tjo:lbɒda ingɒnuɳ, laiburu ingɒnuɳ aɳgunja, aɳudja kɒrinja nɒɳga ingɒmɒndana, njiwodj njingɒnuɳ.

⁴⁰ Jesu kaio:lbɒla kundjuɳanɒga, Simon, aɳudja-kɒna nɳenu. Aua kundjuɳu, Inaiuri, minje.

⁴¹ I:dja iɒruɳ, iɒruɳandu tjaue kumbunanɒɳ-gandu; iɒkara tjaue kumbunanɒɳga kaiug wunɳen-nɒlu, iɒkara kaiug darawa.

⁴² Wuno: murum ino:randu ingɒninandu, ko:lulwa wai kimdjɒbunanɒɳgandu. Nɒniandu aia kɒnarienunɒngandu?

⁴³ Simon kaio:lbɒla kundjuɳu, Kunenɒga nana aua darawa wai kaiɒbunanɒga. Aua kundjuɳanɒga, Nidji kundji:nu.

⁴⁴ Wɒlnɒre njimurkala wonaiinja, kundjuɳanɒga Simon, Ndjaininj wonaiin' njina? Maiarum nundjanɒngam dɒra nɳgunal, agu nɒierdu wunja wa pɒndjano:nja; O! nɒɳga nɒierdu kulai kumbuna mandud' 'jiniɳgem nɒɳganɒngam, wulingɒra kundjuɳu tɒkara njiniɳge nɒɳganɒngam.

⁴⁵ Wa pɒnɒngulbo:nja; O! nɒɳga nɒnɳunjenɳunalgule wa wudun punɳenja ko:lbo:na wunja nɒierdu.

⁴⁶ Nɒmri: wurɳi:wa njiniɳge wa pindjiamenja; O! nɒɳga nɒierdu aɳgaiamieneri nɒra njiniɳge kundjamɒla.

⁴⁷ Gewunja kuɳenu, Umɒra nɒɳganɒngam wai kundjɒbienjimaɳga, ge darawa kunuɳ, gewunja djenbenuru nɳdura geɳu. Aua pidi:nu wai kaiɒbienunɒga, aua pidi:nu nɳdura kundjiri.

⁴⁸ Gejau kundjuɳanɒga wonaiinja, Umɒra nundjanɒngam wai kundjɒbienɒnu.

⁴⁹ Ark a aua nɒnja atɒ aɳgauwoneri wunmanbali arge wurura kubɒdjun, Aɳguja indja, aua kuda: umɒra wai kaiɒb?

⁵⁰ Aua kundjuɳanɒga wonaiinja, Wa punɳaɳudjarien nɒri nundjanɒngam nunmundulbɒla; abi:la baiu.

8

¹ Ge kunina lo:jenda pɒlejau aua keɳanuru malaiindem, maiarundjerunuma, ardi:um kululeri, kungɒnuruleri wɒlanu-wunia bɒndaia God anɒngam, twelve aua nɒnja;

² Wonaiia atɒkekɒria arka aɳɒmurdui:neri agulaia arduria a mareja, Mary nɒɳgarimiena Magdalena, nɒɳge-i-dɒgu aɳgenɒ agulaia aɳnɒlja,

³ Joanna maɳɒnɒnganɒnj a Chuza inaiuri Herod nɒnja, a Susanna a njindarawanja ndjkekɒrinja, arka aɳganbɒdo:neri wulɒnbiri arkanɒngam.

⁴ Wuno: murum pelengaraia djenbenuru dɒruk aɳɒmiena, ingadburkalal malaiindem mararawum ɒlp, kulula bɒre-bɒre nɒnja.

⁵ Tjalangɒnja nɒra keɳanuru wolumbɒra wunja tjalangɒnja anɒngam. Wɒli wolumbɒra geɳiri, ndjkekɒrinja nɒɳgari:na kalumba iaminim maninja; djambɒba njindjo:riena, punaria wunɒ:ru nɒria mindjɒl kubɒdjunanɒngam.

⁶ Ndjkekɒrinja nɒɳgari:na kaiugu nɒnja, njiniɳge ba wa kundjuɳal, njindalga njinina gewunja agu njino:ra.

⁷ Ndjkekɒrinja nɒɳgari:na wonɒndja nɒnja, wonɒndja ba wa kubɒdjun, limbitja kauero:na.

⁸ Ndjkekɒrinja nɒɳgari:na kabɒlba maɳium maninja, ba wa kundjuɳal, kurab bɒri kaiɒndɒla irara. Wuna ka:lula, jero:l kundjuɳu, Aua ini:um kudai nuru wunja, nuru kɒninja.

⁹ Inalalaia burkai kaueriabuna, Nanannga bare-bare wuna?

¹⁰ Aua kundjuŋu, Njiri nanja kuno:wi:ŋu laiburu wunja wundjalgeje bandaia nari God ananga, O! atjakekaria bare-bare nanja, gewunja madidjeri wa pamadidjan, nuru anganuniri wa pungadenan.

¹¹ Bare-bare wima kunuŋ. Tjalanganja nala-nala God ananga kunuŋ.

¹² Arka kalumba iaminim maninj a ark a nuru anganina, gejau kenjal agula kano:ŋgu nala-nala ardi:um maninja, madji wa pungarkudjaran, aramundulbaie nana.

¹³ Arka kaiugu nanja arka wuno:murum nuru anganina tjukul nari nala-nala kubadba, arka wondudba ardo:no:reja, pulagajau wa pungarkudjaran, ango:ndjui:ŋu jaranga kaduŋ.

¹⁴ Njinge pulaga wonandja nanja, arka nuru anganina, wurgunu nanja, wulanbi' danja, tjukul nari arkaui nanja angenuriri, limbitja karwi:ŋu, kurab kari wa bari pauerindan.

¹⁵ Njinge kabalba manium maninj a, arka kaduŋ, argulum manium, alinari nanja, nala-nala nuru anganina, njadba kubadba, kurab bari kauerinda njamula nari.

¹⁶ I:dja kari wuno:murum tjanim duru ki:la wa bur pungenanga angam maninja, wa pungan-den inarugu waiuru, O! tjani' nara nanja kungande, gewunja arka dara angengaliri tjanim pitja mara ewuro:.

¹⁷ Gewunja kari kaielgiaena namba wa pitja mara pungauwi:n; kari wundjalgeje nari namba wa pitja laiburu punganinaien, namba wa pitja marama nanja pungenunal gari.

¹⁸ Gewunja maranindj narunangowu nuru njirkunuŋ, gewunja aua kudai aua nanja pitja njano:wi:, aua ino:ra pitja eno:ngie aua nanja ge mara kauwi:ŋu aua kudai nana.

¹⁹ Kaueramurkalal karananganja a nawawanangaia, aua nanja kadjinba parengunjal pelengare nanja.

²⁰ Kului mananga, Nundju karanja, nundju nawawaia, dande karwelgenjiri, Mara ero: kubadjiri.

²¹ Aua kandjo:lbala kundjunanangori, Naiu karanja, naiu nawawaia kaduŋ arka nala-nala God ananga nuru anganuŋ, ge kadju.

²² Ge kunina mangundjiau aua dara kenanjuru namandi nanja, aua nundjunundju inalalaia kuda:, kundjunanangori, Wo:ndum kanalu nariuri; bari kubarkanurula.

²³ Wali karinanuriri aua kulunu kanina. Adjadjiri mandjum maiabaiabenal wo:ndum maninja, kalabu kundjuniri, arka wunauurgun' nanja kadina.

²⁴ Kaueramurkalal bari kauerindala, kubadjuniri, Inaiuri, Inaiuri, debara nariuri. Aua bari kanina, mamaiambunandu mandjum a palanganinja wo:ndum maninja, wudun kundjunandu, tjumulu kunina.

²⁵ Kundjunanangori, Nanam wa punganudjarien-nari njirkananga? Arka karkulguneneri, rangari karina, arge wurura kubadjuniri, Indja anudja kara, aua mandjum, wo:ndum genangandu, mauandu nuru kanurandu?

²⁶ Madburkala tambium Gerasenia arkanangam, ma inalu Galilee.

²⁷ Wuno:murum ba ingengunal palul' danja, i:dja kamandjerala malai-indem alp, agulaia kudai, golema wobi wa tai pangandinja, maiarum maninja wa atja pangandinja, O! madem maninja.

²⁸ Wuno:murum Jesu mara ingo:na, jero:l kundjuŋu, Naiu nani kunenu, Jesu nunjungula God Karan nara mandj? Burkai nunjab, panjanbiri.

²⁹ Gewunja aua geŋanaŋga agula inuru ba ingengaldaga i:dja naŋja. Gewunja tjile-jile laburd inggaman, kaŋuriena bur ingani:na tjaŋadjaŋ naŋja, ierdu-ŋaria naŋja, tjaŋadjaŋ dalar kaŋaŋ, kaŋaŋa-wiena agula naŋja bundul' kuru.

³⁰ Jesu burkai kaiabuna, Nunŋumba naŋanaŋga? Aua kundjuŋu, Legion, gewunja agulaia ardarawaia daŋa aŋgenanuru aua naŋja.

³¹ Arka burkai kaueriaŋbuna kari puŋgenjanaŋgori aŋgenanuru tjalani nuru.

³² Ma kadina wirinaŋari pig ardarawaia no:wa kadineri taŋamban naŋja; burkai kaueriaŋbuna aua aŋjanaŋu wunja aŋgenanuru arka naŋja; aua kanaŋula.

³³ Agulaia i:dja ba karingunaldaga, pig nuru daŋa kariaŋanuru, wiri-ŋari tjari kubadburan wo:naŋgali-i-daŋu wo:ndu' nuru, jauaraŋa kubadjuŋ.

³⁴ Arka barui aŋganbaŋdo:neri wuno:murum maŋa aŋgo:na ge tjuman kamiena, paŋja kubadjuŋiri, kubalula malaiindem maninj a, wauim maninja.

³⁵ Arge kariaŋanuru mara wunja ge tjuman kamiena, Jesu kaueraŋmurkalal, maŋa kauero:na i:dja aua agulaia ingadjaŋdiwela atja inganineri, tai ingani:na, ini:um kudai, Jesu ierdu naŋja; karkulguneneri.

³⁶ Arka kuda: maŋa aŋgo:na kubadjuŋanaŋgori naŋrunaŋgowu ingamundulbaiena aua agulaia kudai.

³⁷ Pelengaraia ardarawaia tambium Gerasenia wo:ri maŋgarwuneri burkai kaueriaŋbuna aŋgaiandiwe wunja, gewunja djenbenuru karkulguneneri; aua namandi naŋja daŋa keŋanuru, djo:li kaŋinanuru.

³⁸ Mia i:dja aia agulaia ingadjaŋdiwela burkai kaiabuna aua naŋja inganun wunja; O! kaŋaŋawuna, kundjuŋiri,

³⁹ Djo:li baŋunuru tambium nundjanaŋga' nuru, minje wunaiuru God geŋanu. Aua keŋanuru, malaiindem mararawum maninja djo:jaŋ kumaŋeri wunaiuru Jesu geŋanaŋga.

⁴⁰ Wuno:murum Jesu djo:li inganinal pelengaraia kaueraŋman; gewunja ardarawaia kaueranaŋla.

⁴¹ Gejau wai! keŋgunal i:dja inumba Jairus, aua inaiuri dadjurdaŋarim maninj a inganina, kauwona Jesu ierdu naŋja, burkai kaiabuna ingengal kunja maiarum anaŋgam,

⁴² Gewunja paŋmaranja ndjaŋuŋamanj a aua kudai, naŋga woralinja, kuŋgadjuŋeri. Waŋi ingeŋanuriri pelengaraia aua naŋja naia kadbiena.

⁴³ Woŋaiinja ndjaŋuŋ, naŋga golema gulu wo: kumbaŋanaŋgeri, naŋga kaŋdjinba pinjimurduienja i:dja kari naŋja.

⁴⁴ Iwelbam njeŋgunal kaŋandaŋala iamingum wobi anaŋga, maiirgi:rkum dumbulu gulu naŋgananaŋga tjimi kunjaŋa.

⁴⁵ Jesu kundjuŋu, Aŋguja naŋmaŋdanala? Ardarawaia kari kubadjuŋ. Peter kundjuŋu, Inaiuri, pelengare nundju naŋja djaŋruk kadbienjiri, naŋdaŋa karkaŋurienjiri.

⁴⁶ Jesu kundjuŋu, Aŋguja naŋa naŋmaŋdanala; gewunja laiburu naŋnina wundjurulu naŋdjaŋdiwela.

⁴⁷ Gejau woŋaiinja, wuno:murum maŋa ko:na wa pinjindjaŋgaienja, djedjeriwa njeŋgunal, njimbaŋa imanaŋale nuru, aŋudjakunja ingamaŋdanala naŋga kundjuŋu pelengare adbaŋnaŋale nuru, naŋrunaŋgowu maiirgi:rkum naŋgaŋmurduiena.

⁴⁸ Aua kundjuŋanaŋga, Paŋmaranja, wa paŋnaŋjudjarenja, nunmundulbaienju; abi:la baiu.

⁴⁹ Ge-i-di-daḡu aua kaluleri, kengal iaruḡ dadjurḡarim inaiuri-i-daḡu, kundjuḡiri, Paḡaranja ḡundjanḡa gole ḡjimaḡja, inaiuri djaḡdjeri pindjiinaḡgeri.

⁵⁰ Jesu ḡuru iḡḡanina kaio:lbala, Puḡungulgunejiri; dja paḡḡaḡudjareri, pitja ḡjemundulbaie.

⁵¹ Maiarum maḡḡamurkalal, wa panḡḡunjai:dja kari daḡa aḡḡengal kunja, argekama Peter a James a John, woralinja iranḡḡa a karanḡḡaḡja.

⁵² Ardarawaia wola kubadjuḡiri, ḡjimbadaḡma-leri. O! aua kundjuḡu, Wola piriiri; wa debara pinjeḡḡan daḡa, kulunu ḡjinuḡiri.

⁵³ Arka kauerii:la, laiburu aḡḡanina ḡḡaḡa debara ḡjineḡa.

⁵⁴ Aua ḡjino:ri kumaḡ, ai kundjuḡu, kundjuḡiri, Woḡalaḡunja, baḡi baḡu.

⁵⁵ ḡjineḡdj djo:li ḡjimurkaieḡa, maiirgi:rkum baḡi ḡjinaḡa, geḡau aua kundjuḡu, ḡjino: mindjaḡ kunja.

⁵⁶ Geḡau inenaiurgandu raḡḡari keḡandu; O! aua kundjuḡaḡḡandu i:dja kari piriinaḡgoriri ge tjuḡḡan kaḡinaieḡa.

9

¹ Twelve ai kanbuna, kano:na wundjurulu, iaḡari, aḡulaia ardarawaia ḡḡa, mareja ḡḡa, aḡḡamurdu wunja.

² Kanḡḡawuna ardi:um kalu wunja baḡdaia God anaḡḡa, adbaramareja adbulugu aḡḡandju wunja.

³ Kundjuḡaḡḡgori, Kari paḡmeri li:wu ḡjirkanḡḡa wunja, kari tjaḡdura, kari bururu, kari maia, kari kaiug; kari wobi iaruḡandu paḡmeri.

⁴ Maiarum maua daḡa ḡjirkunjaḡḡuru, ma atja ḡjidu, ma-i-daḡḡam maraiḡdiwe.

⁵ Arka ḡjiri wa pinjidbadaḡḡan, wuno:murum malaiindem maue maraḡḡundjaḡdiwe, tjurnim ḡjidjerdu ḡḡa jalala wuri:ḡḡa umiimbaie wunja arka ḡḡa.

⁶ Arka kariḡḡuru, maiarundjeruḡuma buluman kariḡa walaḡu-wunia ardi:um kubaluleri, kanbadaḡburduneri kaḡjinma.

⁷ Geḡau Herod inaiuri ḡuru kaḡina darawa tjuḡḡan kaḡieḡa, lara kundjuḡu, gewunja kaluieḡa atjaḡkekaḡia ḡḡa John baḡi iḡḡaiḡdieḡa imandj-i-daḡu;

⁸ Atjaḡkekaḡia ḡḡa Elijah mara iḡḡauwi:na; atjaḡkekaḡia ḡḡa tjo:lbada iaruḡ ardindi' daḡa baḡi iḡḡaiḡdieḡa njele.

⁹ Herod kundjuḡu, John imri: ḡaiu dur kuḡo:na; O! indj' aḡḡuḡa aua wunja wuna ḡuru ḡaḡḡunḡ? Maḡa iḡo:, kundjuḡu.

¹⁰ Arkaḡawieḡa djo:li aḡḡaninal, kubadjuḡaḡḡa ge kadjuḡu. Aua kanmuḡḡ, kariḡḡuru argekama malaiinde' ḡuru maḡumba Bethsaida.

¹¹ O! Peleḡḡaraia laiburu aḡḡanina, kaueraḡmalando:na; aua kanmuḡḡ, kulunaḡgori bandaia God anaḡḡa wunja, arka lai kauwonaḡgori adbulugu wunja aua kanmurduna.

¹² Maḡḡunja gole ḡjimbanaḡuriri, arge twelve kariḡḡunal, kubadjuḡaḡḡa, Peleḡḡare aḡḡawu, kariḡenjaḡuru maiarundjeruḡuma, taḡbium ma-i-daḡa, ma atja kadinja, maḡari maḡa kauero:nja, gewunja naḡi ḡuruma bundul' danja ḡaduḡ.

¹³ Aua kundjuḡaḡḡgori, ḡjiri arano: mindjaḡ kunja. Arka kubadjuḡ, Aḡi ḡḡa kari, argekamandj wuro:dbori iaruḡuri, djaia iaruḡandu, aḡjerkuma maḡari peleḡḡare andja wunja.

14 Gewunja arka pelengare djenbenuru, five thousand. Aua inalalaia kundjuņanņgori, atja ari: ardarawaia fifty nņnja.

15 Ge kubądjun, ardarawaia atja kanbąri:la.

16 Gejau aua kanmaņ wuro:dbori iąrunuri, djaia iąrunandu, ąndjo:lu kale kąmurkala, wunia kululanņgori, kalemala, inalalaia kano:na pelengare adbannale nuru anņanbąrkande wunja.

17 Mindjal kubądjun, ardarawaia barui kubądjun, gejau kadburiena ilelemia arli:wa anņena anņam manņennalb, twelve.

18 Ge kunina, aua iąrunamandj inņanina, dadjurd generi, inalalaia aua nņnja kadina, burkai kandjąbuna kundjuņiri, Pelengaraia nąi' anņuja kubądjarereri?

19 Kauerio:lbąla, kubądjun, John Baptist, atjakekąria Elijah, atjakekąria iąrun tjo:lbąda ardindi' đanja bąri inņanina njele.

20 Aua kundjuņanņgori, O! njiri nąi' anņuja kuriara? Peter kaio:lbąla, kundjuņu, Christ God anņga.

21 Aua nąđbama kundjuņanņgori i:đja kari wuna piriinņgoriri;

22 Kundjuņiri, I:đj' inko:lu darawa kundji:nja, pitja wai kaiąbienja, mababaia nņnja, dadjurdńaria ardenaiud' đanja, wiri-wiri nńaria nņnja, pitja bada kauwi:nja, gejau pałe kulunu tjarunandu pitja bąri kaiądienja.

23 Ardarawaia kundjuņanņgori, Aua nąmba lai kauwonanņga nņņunmalando: wunja, aua nundju-nundju kari kani:nja, wongaia anņga tjile-jile kumenja, nąnmalando:nja.

24 Gewunja aua lai kauwonanņga inąui kąmundulba wunja, pitja nńoakaliba; aua inąui kọakaliba nąiu wunja, aia pitja nąmundulba.

25 Gewunja bąndaia daraiu anđdjakunja i:đja kuma, aua nundju-nundju inņoakalibienu, inņawelbunenju?

26 Gewunja aua đjan kąrnara, nąla-nąla nąianņga kuda:, aia pitja I:đj'inko:lu đjan nąmanņga, wuno:murum inņenđgal pałemba nņnja anņgam, Iranņga, wąłanńaria mamaia arkanņga kuda:.

27 Nidji kuņenuriri, atjakekąria kadun nuru anņawelgeniri, arka wa pitja debąra parenņan maąra njini kado: bąndaia God anņga.

28 Ge kunina nąla-nąla wuna pałejau, lewąra wunńalu, kąmurąnori Peter a John a James, pai kaniņanuru tałambąn nuru dadjurd kunja.

29 Wąli aua dadjurd generi imiņum đji: manina, wobi anņga iroroi pałemba kaniņa.

30 Gejau wai, i:gąndu kululandiri aua nņnja, inņaninandu Moses a Elijah.

31 Auandu maąra kauwi:nandu pałemba nanja, kundjuņandu debąra anņga wunja, ge pitja ko:rug kąma Jerusalem maninja.

32 Peter, auandu kuda: aua nņnja kulunu ko:nori; wuno:murum barele inņaninuri, kanindjąnori pałemba anņga, i:gąndu kuda: inņawelgenjandiri aua nņnja.

33 Ge kunina, wąli inđaiąndiwejandiri, Peter kundjuņanņga Jesu, Inaiuri, wunia kunun ąriņguri nuru wunja, jąđalpa maiarunurim wondi mewi:njuri, maiarunum nundju wunja, maiarunum Moses wunja, maiarunum Elijah wunja; wa laiburu paņņaninja ge genju.

34 Wąli wuna generi, anņuban kunągunal, djer njindjąbuna arka nņnja; arka karkulguneneri wąli anņuban đara anņenąnuriri.

35 Gejau nąla-nąla kunągunal anņubąndj-i-đagu, kundjuņiri, Indja nąmanąda inąnņumąn, nuru iranņuru.

³⁶ Wuno: murum n̄ala-n̄ala wudun geŋu, m̄ara kauwi: na Jesu aueka- mandj. Kumuk kumbunori, geŋau i: dja kari wa puŋgadji: njanan̄gori ge m̄ara ko: no: ri.

³⁷ Ge kunina, maŋgundjiau wuno: murum taḷambandj-i- daḡu jeri an̄gauwonal, peḷeŋaraia ardarawaia kaueraḡmandjerala.

³⁸ Geŋau wai, i: dja peḷeŋaraia nan̄ja jero: l kundjuŋu, kundjunjiri, Iniingundeja, burkai n̄unjiab, imnjanindj n̄amaḡda, ge wunja iaruŋara.

³⁹ Wai, agula kaḡa, maiirgi: rkum jero: l kundjiri, tjanalar kaḡi kandjuiri, njini paŋgaiandi- wen, kumaḡ pitja kundjunan̄geri.

⁴⁰ Burkai kaŋaiabuna n̄unalalaia aua wai kunja, arka kaḡdinba puŋgadji: nja.

⁴¹ Jesu kaio: lbala, kundjuŋu, O worumba njirkudjarie, njirkolikoli, n̄an̄ngiaŋu njiri nan̄ja n̄anuŋ, njinma; indjan̄ungula imal.

⁴² Waḷi in̄geŋgaliri agula kaiabuna, djenbenuru dalar kaḡaŋ; Jesu kaḡmaiambuna agula inuru, worala kaḡmurduna, kaḡnino: la iran̄ga.

⁴³ Ardarawaia wundjurulu God an̄aŋga ran̄gaḡi kubaburauwuna. Waḷi ran̄gaḡi kadburauwuneri darawa aua geŋiri, kundjunan̄gori inalalaia.

⁴⁴ N̄ala-n̄ala wuna kuŋgandienja njidi: um maninja: ge wunja I: dj' inko: lu pitja eno: wi: i: dja ardo: ri nan̄ja.

⁴⁵ N̄ala-n̄ala wuna wa puŋgadenenja, kundjalgaienan̄gori, wa laiburu padin kunja, karkulguneneri n̄ala-n̄ala wuna burkai in̄gadjab wunja.

⁴⁶ Kadaŋan̄an̄adjaieneri arge wurura, an̄guja arka nan̄ja inaiuri pitja enu.

⁴⁷ O! Jesu m̄ara ko: na an̄an̄an̄an̄adjaieneri ardi: um maninja, worala kaḡaŋ, kaelgendjuna iwondara nan̄ja,

⁴⁸ Kundjunan̄gori, Aua in̄gam indja worala n̄an̄n̄umba wunja, n̄aiu n̄an̄ma; aua n̄an̄n̄uma, kaḡa aua n̄an̄n̄awuna; ge wunja aua pidi: ndja njidarawa nan̄ja, aia inaiuri kaḡanuŋ.

⁴⁹ John kaio: lbala kundjuŋu, Inaiuri, iaruŋ m̄ara kerwuna n̄un̄n̄umba nan̄ja agulaia wai an̄gaiabuneri, kedbaiambuna ge wunja wa paḷimba pinjedjinguri.

⁵⁰ Jesu kundjunan̄ga, Paḡdjamaiambiri: ge wunja aua wa n̄ande paḡm̄an̄ n̄ari, n̄ari nan̄ja kaḡanuŋ.

⁵¹ Ge kunina wuno: murum geŋau ko: rug kaḡmaieneri aua pai in̄gan̄urien̄u wunja, imin̄um n̄ad̄bama mandenu in̄geŋn̄uru wunja Jerusale' n̄uru.

⁵² Waḷan̄n̄aria imin̄um maŋn̄ale kan̄an̄awuna. Arka kariŋan̄uru, daḡa kariŋan̄uru maiarundjeruŋma Samaritan n̄arim, maŋamanja wunja aua wunja.

⁵³ Arka wa paueraḡmenja, ge wunja imin̄um in̄geŋan̄uriri Jerusale' n̄uru.

⁵⁴ Inalalandu, James a John, wuna m̄ara ko: nandu kundjunandu, Inaiuri, lai kum̄an̄anu kunjedjandu wiānu kunjan̄gunjal an̄djo: l' di daḡu arka wori wunja?

⁵⁵ Waḷn̄arai kauwona, kaḡmaiambunandu.

⁵⁶ Kariŋan̄uru maiarundjeruŋma maiakarim.

⁵⁷ Wuno: murum an̄geŋan̄uriri kalumba nan̄ja iaruŋ kundjunan̄ga, N̄aiu n̄un̄jamalando: n̄an̄am n̄un̄n̄jan̄an̄uru.

⁵⁸ Jesu kundjunan̄ga, Kaḡan̄guria do: lo: dba kudai, punaria wuŋo: ru n̄aria waiaru, O! I: dj' inko: lu ino: ra n̄an̄am imri: we ki:.

⁵⁹ Aua kundjuṅaṅga iḱkara, Tjanmalando:. O! aua kundjuṅu, Tjandjabawurle ro:k iṅi: iraiia ṅaianṅga.

⁶⁰ Kundjuṅaṅga, Aḱban ro:k kadi:nja ḱdban arkanṅgaia; ṅundju baiuṅuru ardi:um minjalu baṅdaia God anṅga.

⁶¹ Iḱkara kuda: kundjuṅu, ṅaiu ṅunṅamalando: Inaiuri; O! tjandjabawurle ṅṅanawendja wunja arka maiarum ṅaianṅgam maninja.

⁶² Jesu kundjuṅaṅga, I:dja kari ino:ri la maṅgam plough ṅanja, wararkar iṅṅanuṅ, iniṅwu kaṅuṅamiri baṅdaia God anṅga.

10

¹ Wuna paḱejau Inaiuri kangṅandjuna atṅakeḱaria seventy, arka kanṅanawuna iḱriḱruṅandu imiṅum maṅṅale manaiudba mararawa' ṅuru, ṅambium mararawa' ṅuru, ma aua ṅundju-ṅundju pitja eṅṅal.

² Kundjuṅaṅgori, Wulgundjiri ko:ru wunaiuru, O! i:dja kadaḱuja; gewunja burkai iriḱb Inaiuri wulgundjiri ṅara ṅjanṅanawu wunja i:dja wulgundjiri ṅuru.

³ Njidjurli; wai, njinṅanawu kukundjeria kaḱjindjia kaṅṅuria ṅanja.

⁴ Puraṅuriri kaiug kari, bururu kari, njidjerduṅari kari; i:dja kari wulmai piriinṅgoriri kalumba ṅanja.

⁵ Maiarum maua njirkunṅanṅuru, wuri:wurle, ṅamulili maiarum maṅa ṅanja.

⁶ ṅamulili iṅko:lu ma ṅamba iṅṅanuṅ, ṅamulili njirkanṅga ma ṅanja pitja atṅa ṅanu; ṅamba kari, njiri ṅanja pitja djo:li ṅanu.

⁷ Maiarum maua ṅanja atja njidu, mindṅal wurṅundjiri, djo: njirkunṅaneri arge njinṅumbṅado:; gewunja inawodjieja laṅugu anṅga inia kaṅuṅanṅga. Pinjiriiri maiarum maiaru' ṅuru.

⁸ Manaiudba maua njirkunṅanṅuru njinṅumbṅdba, mindṅal wuri: arge njidbaṅṅale ṅanja ṅṅandienṅu,

⁹ Aḱbamareja ma ṅanja araṅmurdu, wurinṅgori, Baṅdaia God anṅga gole wodjulu kunṅangunalduri.

¹⁰ Manaiudba maua njirkunṅanṅuru njiri wa pinjinbadban ṅari, njiriṅuru kalumba ma ṅuru, wuri:;

¹¹ Tjurnim manaiudba njiri ṅarim ḱri ardjerdu ṅanja maṅṅanuṅ, wuliṅgara kunjedju njiri ṅanja; mia laiburu njidu baṅdaia God anṅga wodjulu kunṅangun.

¹² Kuṅenuri geṅau Sodom maniam man daḱḱam pitja menu manaiudba maua ṅanja.

¹³ Wurgunu ṅundju ṅanja, Chorazin, wurgunu ṅundju ṅanja, Bethsaida; gewunja ṅamba Tyre ṅanja, Sidon ṅanja, kandjui:na raṅgari kaṅinanurendu, golema kulunṅan maṅgawenṅandu atṅa maṅgawonandu sackcloth ṅanja, pimbiṅal' daṅja.

¹⁴ O! Tyre ṅanja, Sidon ṅanja, wunia man daḱḱu pitja ṅanu wureṅau njirendu ṅanja.

¹⁵ ṅundju, Capernaum, ḱndjo:l' kuru brai ṅundjandienṅu? Mamaṅa' ṅuru pitja wai ṅunṅejabie.

¹⁶ Aua ṅuru njinṅunṅanṅuru ṅuru ṅṅanṅuru; aua njinṅunṅandjuṅandjo: ṅannṅandjuṅandjo:; aua ṅṅunṅunṅandjuṅandjo: kaṅṅandjuṅandjo: aua ṅṅunṅanṅawuna.

¹⁷ Arge seventy djo:li kadinal tjukul ṅari kubadjuṅ, Inaiuri, agulaia kuda: waiuru kanbaṅkandenṅari ṅunṅumba ṅanja.

18 Aua kundjuṅaṅgori, Māra kaṅo:na Satan, maṅjirinja kaḍjindja, iṅgauwona aṅdjo:l' di daḡu.

19 Wai, ṅaiu ṅjino:na wundjurulu dḡambāba wunja pāmalinja ṅanja, bandjia ṅanja, wundjurulu darawa inauurgundj anaṅga, kari kaḍjinba pambāla pinjinbarkandjun.

20 Mia, tjukul pinjidi:ri wuna ṅanja, agulaia waiuru aṅganbarkandenunuri, tjukul ṅjidu gewunja njirkumba wiri-wiri kauwi:na aṅdjo:l' daṅja.

21 Ge-i-di-daḡu tjukul kaṅina Inandj Māmaia ṅanja, kundjuṅu, Nungulbo:, Iraia, Nṅunaiuru aṅdjo:l' kḗra, kabāba ṅara, gewunja wuna kundjaielgeṅu ardi:u' ṅaria ṅuru, ardi:um daṅaṅuja ṅuru, kandjamiimbuna woṅalalaṅuja; jau, Iraia, gewunja wurunaṅḡowu wunia kuniṅaiena ṅungubul' daṅja.

22 Darawa kunauwi:nara Iraia ṅaianāṅga ṅanja, i:dja kari wa laiburu paṅḡanin aṅguja Inko:lu Iraia ekamandj, aṅguja Iraia Inko:lu ekamandj, aua kuda: Inko:lu ko:rega iṅḡanun iṅḡamiimbu wunja.

23 Waṅṅarai kauwonaṅgori inalalaia, argekama kundjuṅu, Tjukul ṅari arkumbula maṅgadidjeri njiri maṅḡunindj;

24 Gewunja kuṅenuri, tjo:lbādaia ardarawaia ardenaiuri kuda: lai kumbānaṅgori maṅgadidja wunja ge njiri maṅḡunindj, wa pāmadiḍjenja; ṅuru wunja njiri ṅuru wuruṅuṅaṅurula, wa ṅuru puṅgarkaṅurinja.

25 Wai, iḡrun ṅala-ṅala ṅara kauwelgenja ko:ndjuna kundjuṅiri, Iniṅgundeja, ṅani kuṅe ṅaiedjer kaḍjinma ṅaṅḡunun wunja?

26 Aua kundjuṅanaṅga, Nānaṅga wiri-wiri kauwi:na ṅala-ṅala ṅanja? Naṅaṅḡowu mili-mili māra kaṅd jo:?

27 Aua kaio:lbāla kundjuṅu, Paṅarienaṅga Inaiuri God ṅundjanaṅga ṅunḡulum mararawam, ṅunḡai dara, ṅundjurulba mararawam, ṅuni:um mararawam; maṅmuṅḡalja ṅundjanaṅga kuda: ṅundju kaḍjindja.

28 Aua kundjuṅanaṅga, Tḡadām tḡandjo:lbala; ge dju ṅundjedjer ṅunjanu.

29 Aua Naiadaṅuru ṅandjuie kundjuṅu, kundjuṅanaṅga Jesu, Aṅguja maṅmuṅḡalja ṅaianāṅga?

30 Jesu kaio:lbāla kundjuṅu, I:dja iḡrun jeri kauwonaṅuriri Jerusalem i-daḡam Jericho ṅuru; kauwona lulun ṅaria ṅanja, wobi bura kaueraṅanaṅga, ṅoiil kubadjuṅanaṅga, kariṅaṅuru kaueraṅaṅgi:la wodjulu kuṅḡadjuneri.

31 Waḷi iḡrun dadjurdaṅara kalumba tjaue keṅgunal, māra iṅgo:na, kanalu keṅja.

32 Ge kaḍjinu iḡrun Levite, taṅbium ma iṅgeṅgunal, māra ko:na, kanalu keṅja.

33 Mia, Samaria ṅara iḡrun iṅgeṅaṅuriri keṅgunal ma iṅḡanina, māra iṅgo:na, kaieriwuna.

34 Kaṅmurkaḷaṅuru, malum anaṅḡam murd kundjuṅu, paḷulu kundjuṅanaṅga oil, wine, kandeṅu puṅara ṅanja anaṅḡamandj, kaṅurula maiaru' ṅuru, kanaleri.

35 Maṅḡundjiau kumaṅ kaiug tḡaruṅandu, maiaruṅara kaṅo:na kundjuṅu, Aneri, kaiug tḡakaṅari ṅundju ṅamba kaṅdjano:, ṅaiu wuno:murum djo:li ṅaṅḡununaḷ pitja ṅunjano:.

³⁶ Nania arge iaruṅuri ni: ṅunuṅ maṃuṅḡalja iṅḡanina aua iṅgauwona lulunḡaria ṅanja?

³⁷ Aua kundjuṅu, Aua iṅgaieriwuna. Jesu kundjuṅaṅḡa, Baiuṅuru, ge-i-di-daḡu dju.

³⁸ Waḡi aṅḡeṅaṅuriri, maiarundjeruṅuma mamurkalal; woṅaiinja ndjaruṅunja, njaṅumba Martha, kaṃaṅ maiarum njaṅḡanaṅḡam maninja.

³⁹ Njaṅḡa ṅawanja kudai, njaṅḡarimiena Mary, ṅaṅḡa kuda: atja ṅjimbana Inaiuri ierdu ṅanja, ṅala-ṅala anaṅḡa ṅuru kuṅḡaṅurula.

⁴⁰ O! Martha lara kundjuṅiri darawa maiarum maṅinja; kaṃurkalal kundjuṅu, Inaiuri, kari ṅundju ṅanja ṅawanja ṅandjaṅdiwela ṅaiaruṅ maiaru' wunja? Gewunja minjeṅḡa ṅjṅḡeṅḡal ṅaṅṅunawodju wunja.

⁴¹ Inaiuri njaṅḡaio:lbala kundjuṅaṅḡa, Martha, Martha, ni: ṅunuṅ, lara kundji, darawa wunja,

⁴² Tjaṅuṅuma kuninja; Mary ge wunia kuṃaṅ, wa puṅḡano: ṅḡieṅḡa.

11

¹ Ge kunina, waḡi aua taṃbium maninja iṅḡanina dadjurd geṅeri, wuno: murum wudun geṅu, iaruṅ inalala kundjuṅaṅḡa, Inaiuri, aṅmiimbu dadjurd njerkundju wunja, kaḡjiniu ge John kuda: aṅḡamiimbuna inalalaia.

² Aua kundjuṅaṅḡori, Wuno: murum dadjurd wuruṅundju, wuri:, Iraia ar-arkanḡa aṅdjo:!' daṅja, ṅunḡumba maṃa: kuninja, Baṅdaia ṅundjanaṅḡa kuṅḡaṅunjal. Lai kauwonanu kuninja, kaḡalba ṅanja kaḡjiniu aṅdjo:!' daṅja.

³ Maia ar-arkanḡaia lewara wunja kaḡjinma aṅjano:.

⁴ Umaṅa ar-arkanḡa wai minjo:njari; gewunja ari kuda: wai njerkumbuṅgori ardarawaia tjaue aṅḡanbaṅwunjari. Ari kaielwa pandjaṅuriri wuṅḡundjuie ṅanja, O! ri: aṅmaḡ woru ṅanja.

⁵ Gejau kundjuṅaṅḡori, Aṅguja njiri ṅanja jaḡai kudai, indjaṅunmurkaṅuru wulo:lum, tjuṅundjanaṅḡa, Jaḡai, maia iarunuri nunjanawodju;

⁶ Gewunja jaḡai ṅaianḡa kandjalu iṅḡeṅḡal ṅaṅmurkalal, ṅano:ra aṅḡandenja imḡḡale ṅuru.

⁷ Aua mamulba pitja ejo:lbo: nje, Paṅjaṅḡalṅeri; maiamundu gole bur kunina, woṅalalaṅuja ṅaianḡaia ṅaiu ṅanja ardaragu ṅanja kaḡuṅ; kaḡjinba baṅi paṅḡanin, puṅano:n.

⁸ Kuṅenuri, ṅamba wa baṅi paṅḡanin, wa paṅḡano:n, jaḡai anaṅḡa iṅḡanuṅ, tjile-jile iṅḡaniau pitja baṅi enu, eno: irarawaia lai iṅgauwonanaṅgori.

⁹ Naiu kuṅenuri, Iraniau, pitja njano:wi:nuri; araṅḡajiro:, pitja maṅa arewu; denden maro:, paḡkaṅ njamienuri.

¹⁰ Gewunja ardarawaia iṅḡadieu kubada; aua kaṅḡajiro: maṅa kumbu; aua denden maṅgo: pitja paḡkaṅ njamienḡa.

¹¹ Nania njiri ṅanja irania iṅḡanuṅ iṅko:lu ṅamba iṅḡaniau wuro:dbo:ri, pitjowu eno: kaiug? Djaia iṅḡaniau, aua djaia wunja pitjowu eno: kauanja?

¹² Wonai ṅamba iṅḡaniau, pitjowu eno: bandja?

¹³ Gewunja njiri, njirworu njirkunuṅ, ṅamba laiburu njirkunuṅ wunia araṅuno: woṅalalaṅuja njirkanḡaia, djenbenuru man daḡu Iraia aṅdjo:!' kara pitja anjano: Inandj Mamaia arka iṅḡadieu?

14 Agula wai ko:neri iamidja kulula; pelengaraia rangari karina.

15 O! Atjakekaria arka nanja kubadjun, Beelzebub nanja, agula inaiuri, wai kanbiri agulaia.

16 Atjakekaria, kauero ndjuneri, burkai kaueriabuna umiimbaie andjo:l' kari.

17 Aua laiburu kanina ardi:um maninja, kundjunanangori, Bandaia daraiu dalar kamiena nande kua nundju-nundju wulingara kumbi:nu; maiarum kuda: nanda maiarum, mauwona.

18 Satan namba nanda aua nundju-nundju dalar ingamienju, narunangowu bandaia ananga pitja njawelge? njiri wuranjundjiri Beelzebub nanja niau agulaia wai ananjumbiri.

19 Niau namba Beelzebub nanja agulaia wai ananjumbu, anguja nanja njidbandia wai anganbarwu? Gewunja arka wurenaria pitja aranjunuri.

20 O! niau namba God ino:ri nanja agulaia wai ananjumbu, gejaw kunjangunalhuri bandaia God ananga.

21 Wuno:murum i:dja iurulwora tjalja kudai maiarum anangam manjaneri, wulanbiri anangaia jamulili kadun.

22 Mia, namba iurulwora man daga aua nanja ingengal, puluru ingi:, eno:ngu tjalja irarawaia parad ingamurawuna, wulanbiri anangaia kala anjo.

23 Aua niau nanja namba wa pangganin, nanda nanmeri; aua niau nanja namba wa djaruk panman, tjauware kanbiri.

24 Agula inuru, i:dja ingaiandiwela, kenuriri maro:do:d kuru, Noiba kajanjiro:jiri, wa mara pungo:n, gejaw kundjiri, Djo:li nenu maiarum najanangam ma-i-dagam nanjunjangunal.

25 Gejaw kengal, mara mo: brar mangganinaienu, manamanjam.

26 Gejaw kenuriri kanman agulaia atjakekaria anjenjalja arwod' ban dagaia aua nanja, arka karingal, ma atja kadun, palejaw i:dja aia iwod' ban dagaia auurle nanja.

27 Ge kunina, wuna generi, wonainja ndjarun pelengare nanja nala-nala nangananga brai kundjandala, kundjunananga, Tjukul narim najulum kuli:n nunjumbuna, tjukul nari namugu muka tunjumbuna.

28 Aua kundjunananga, Jau, tjukul naria man dagaia arka nala-nala God ananga nuru anganun, ge karkanuru.

29 Wuno:murum pelengaraia djaruk angamienananga wunmanbali kundjunu, Woi maranjunmandjiri andja arworia kadun; umiimbaie kubarkanjiro:; umiimbaie wa pangano:wi mangori umiimbaie Jonah ananga wundakama.

30 Kadjinu Jonah imiimbaie Nineveh naria nanja inganinaiena, wunmangowu pitja enu I:dj' inko:lu woi maranjunmandjiri andja nanja.

31 Njinaiudj araworinja pitja bari njenu wure nanja i:dja woi maranjunmandjiri andja nanja, nanga pitja wure njo:nangori; gewunja njengunal bandaia umindjunuru-i-dagu nuru kanuru wunja wuni:ndjaru Solomon ananga, wrai, inaiud' ban daga Solomon nanja nuruma kanun.

32 I:dja Nineveh naria pitja bari aranu wure nanja woi maranjunmandjiri andja nanja, pitje wure paro:nangori; gewunja arka kulunan karwona nala-nala Jonah ananga nanja; wai, inaiud' ban daga Jonah nanja nuruma kanun.

33 I:dja kari tjanaim duru mangi:la, wa pamanden tambium maielgaim maninja, kari kuni:n waiuru, O! tjanai' nari nanja, gewunja arka daga angengaliri tjanaim mangadidjaliri.

³⁴ Tjanaim nunnunaba nanja ambula kunuŋ: nungubulu tjadanuŋu kaŋun, nunnunaba mararam maro: manuŋ; woru kaŋun, nunnunaba mararam duiba nariŋ manuŋ.

³⁵ Gewunja manindj madji maro: nundju nanja duiba nariŋ paŋanu.

³⁶ Gewunja nunnunaba mararam namba maro: nariŋ maŋanuŋ, duiba nariŋ mano:ram, maro: nariŋ pitja mararam menu, kaŋjini tjanaim palemba nariŋ maraŋ nunnunjano:.

³⁷ Waŋi kaluleri, iaruŋ Pharisee burkai kaiab mindjal kunja aua nanja; daŋa keŋanuŋu, atja kauwona rnindjal kunja.

³⁸ Pharisee maŋa ko:na raŋari keŋa auurle wa kulai puŋgo:nja waŋi wa mindjal puŋgenja.

³⁹ Inaiuri kundjunananga, Weni njiri Pharisia rar gaŋi karandju ilerduŋuru cup, ilerduŋuru plate, O! njirkuluŋuru kaŋabu njirkuniŋaienu lulun, umaŋa.

⁴⁰ Njiri wonala, wawu aua ilerduŋuru ingandenju, inuluŋuru kuda: kandenju?

⁴¹ Mia lulwa arano: wulanbiri gole parano:, geŋau wai, darawa rar gaŋi kunjanuri.

⁴² Wurgunu njiri nanja, Pharisia, gewunja jedmaŋanu birwidinari kurano:, wuk kuro: wure, nedura God ananga; ge piriin, tjaŋari wuk puro:jiri.

⁴³ Wurgunu njiri nanja, Pharisia, lai maŋgauwonanuri adbaŋakariŋ maŋaŋenariŋ dadjurdaŋariŋ maninja, lai kauwonanuri wulmai tjaunariŋ maninja.

⁴⁴ Wurgunu njiri nanja, gewunja njiri kaŋjindjia ro:kaŋariŋ wa maŋa paŋarwi:nja, i:dja wudawa aŋgenjeri wa laiburu padin.

⁴⁵ I:dja naŋa-naŋa naŋa kaio:lba kundjunanga, Iniingundeja, ge tjuŋundjiri kaŋamaiaŋambu ari kuda:.

⁴⁶ Aua kundjuŋu, Wurgunu njiri nanja naŋa-naŋa naŋa kuda:, gewunja njiri nimaia i:dja nanja karande, njiri paŋamaŋdaneri nimaia njido:ri tjaŋuŋ njininge.

⁴⁷ Wurgunu njiri nanja, gewunja do:lo: wondi wuro: tjo:lbaŋaia arkananga, iraraia njirkanangaia bada aŋganbaŋwuna.

⁴⁸ Gewunja njidaŋadjaenu, araŋanu: ge iraraia njirkanangaia kaŋjuŋu, arka baŋa aŋganbaŋwuna, njiri do:lo: wondi wuro:.

⁴⁹ Gewunja kuda: God wuni:ndjaru kundjuŋu, Aŋaŋaŋawunaŋgori tjo:lbaŋaia, arkaŋawieja kuda:, atjaŋekaŋa pitja baŋa aŋbaŋo:, pitja aŋbaŋo:ndju;

⁵⁰ Gewunja gulu: tjo:lbaŋaia ardarawaia arkananga paŋulu kaŋinaia baŋaia wunuŋgule wundjanuru-i-daŋu burkai njeŋaie woi maŋaŋunmaŋdjiri aŋdja nanja.

⁵¹ Gulu: Abel ananga ge-i-daŋu gulu: njini Zachariah ananga, aua debaŋa ingeŋa wia' nariŋ dadjurdaŋariŋ pulaga nanja; Jau, kuŋenuri, burkai njeŋaie woi maŋaŋunmaŋdjiri aŋdja nanja.

⁵² Wurgunu njiri nanja naŋa-naŋa naŋa, gewunja kuramaŋaŋala laŋad nari; njiri wa daŋa pinjirinjanuru, araŋamaiaŋbuna arka daŋa aŋgenanuriri.

⁵³ Wuno:murum ma-i-daŋam ingengunal, wiri-wiri naŋa a Pharisia njaŋdbama naŋa kubadaŋananga, burkai kaueriaŋbuna kalu darawa wunja.

⁵⁴ Kaueranaleri, kadba wunja iamundu nanja.

12

¹ Pulagajau, wuno: murum pelenğaraia djenbenjuru djaruk aņğamiena, gewunja arge wurura djambaba kanbadjo: rala, wunmanbali kundjuņanğori inalaila arkurle, Maranindj leaven Pharisia arkanğga, gejakawali tjobare.

² Kari kuni:n kani:nu, namba wa pitja mara pungauwi:n; kari kaelgaienu, namba wa pitja laiburu punganiainen.

³ Gewunja ge wundugum wuranulula, lewara pitja nuru njaninaie; ge ardi:um maninja kujolia wuranundju balaium maninja, pitja jero:l njaninaie karaj maiarum maninja.

⁴ Kuņenuri, jalalaila nainanğgaia, paro:lguneri arka njirkanaba mangarwuja, palejau kari kadjinba pungadjin.

⁵ O! Njinjaniingunda aņguja iranungulguna: Iro:lguna aua gole bada ingo:na wundjurulu kudai wai kunja mamaru' nuru; jau, kuņenuri, iro:lguna.

⁶ Wawu wurira iarunuri kado:wi:nu kaiug tjarunandu pidi:n kunja? Kari iarun wonala wa panganiainen God ambula nanja.

⁷ Tjakra kuda: njidbri: nari darawa laiburu kuniainen. Pinjirgulgunejiri, wurira ardarawaia nanja njidia ma njidun.

⁸ Kuņenuri, I:dja namba niau wunja gejiri i:dja adbannale nuru, aua kuda: wunja I:dj' inko:lu pitja nje adbannale nuru walanğaria God ananğgaia;

⁹ Aua niau wunja namidja gejiri i:dja adbannale nuru, pitja namidja eninaie walanğaria God ananğgaia adbannale nuru.

¹⁰ Aua I:dj' inko nanja nala-nala nanda kama, pitja wai njejabienanğga; O! aua Inandj Mamaia inganujo:, wa pitja wai pungaiabiennanğga.

¹¹ Wuno: murum njinnumbarkanjural dadjurdnarim maninja, ardenaiud' danja, wundjurul' dan-ja, lara piriiri narunangowu, nananğga aranundjo: Iba, wuranulu;

¹² Gewunja Inandj Mamaia pitja njinjaniingunda ge-i-di-dagu nananğga wuranundju.

¹³ Iarun pelenğare nanja kundjuņanğga, Iniingundeja, minjenanğga nawaila nainanğga wulanbiri karjal kanbi:njara.

¹⁴ Aua kundjuņanğga, I:dja, aņguja nangandenju wure nara, karjal nara, njiri nanja?

¹⁵ Gejau kundjuņanğgori, Maranindj, njiri nundju-niundju njirkanurie wunğalbada dara nanja, gewunja i:dja inaiui kui wulanbiri ardarawaia kudai.

¹⁶ Bare-bare kundjuņanğgori, kundjuņiri, Kabalba i:dja tjin:ra ananğam wunia bari kandjandala.

¹⁷ Iniakamanma kundjuņu, kundjuņiri, Nani ne, gewunja nano:ra ma kurab nainanğga ananğande?

¹⁸ Kundjuņu, Wuna ne; jaranğa manjo: maiarum nainanğam, pitja wondi manana manaiud' ban dagam, ma pitja djaruk anam corn ardarawaia nainanğgaia, wulanbiri nainanğgaia.

¹⁹ Pitje nenanğga nanai, Nanai, nundju kudai wulanbiri ardarawaia golema anğandiena; noiba banu, mindjal dju, djo: baiu, tjukul banu.

²⁰ O! God kundjuņanğga, Wonala, weni wundugum nunnaiui pitja burkai njejabie nundju nanja: aņguja ananğgaia pitja aranu arka ardamanja andjanungandjuna?

²¹ Wuna kadjinu aua wulanbiri anğaranum aua nundju-nundju wunja, tjin:ra kawaiğ God nanja.

²² Kundjuṅṅaṅgori inalalaia, Gewunja kuṅenuri, Lara piriiri njirkau wunja, ṅaṅṅa mindjal wurṅundju, kari njirkanṅa wunja, ṅaṅṅa tai njirkunṅ.

²³ Gewunja njirkau wunaiud' ban ḍagu maṅari ṅaṅja, njirkanṅa wobi ṅaṅja.

²⁴ Ni: araṅuriri wonṅuraia, arka wa panbarkanden, wa ḍaruk panbḍban, ardo:ra maiarum, ardo:ra maianaṅrim, God baru kano:; njidia man ḍagaia djenbenuru punaria ṅaṅja.

²⁵ Anguja njiri ṅaṅja, lara gejiri, iwḍandu gole paṅgande irindja ṅaṅja?

²⁶ Gewunja njiri ṅamba pidi:nma kaḍjinba piriin, ḅudja kunja lara kuriiri tjakaṅri wunja?

²⁷ Ni: wurṅuriri maruku, ṅaṅunṅowu baṅri kaṅunṅ, paii wa puṅgadin jarkai wa puṅgadin; O! kuṅenuri Solomon paḷemba mararam anaṅgam maninja wa tai paṅganinja tjaruṅ wuna kaḍjinu.

²⁸ Wurkaḷam ṅamba God ge kaḍjinu tai maṅgi:, maue weni kabalba ṅaṅja maṅganṅ, maṅgunu maṅgaiḅbenṅ wia' ṅaṅja, djenbenuru ma njiri, njirkudjarie.

²⁹ Paraṅṅjiri:jiri ṅaṅṅa mindjal wurṅundju, ṅaṅṅa djo: njirkun-jaṅa, lara piriiri.

³⁰ Wuna darawa kubarkaṅjiri:jiri worumbaia baṅdaia ṅaṅja; Iraia njirkanṅa laiburu kaṅunṅ njiri wuna ṅama wurṅundjiri.

³¹ Mia wurṅṅjiri: baṅdaia God anaṅṅa, geṅau wuna darawa pitja njanunuri.

³² Pinjirgulṅejiri, wiri:m pidi:ndja; gewunja lai kumbaṅanaṅṅa Iro:lidj baṅdaia njinnuno: wunja.

³³ Aro:gule wulḅbiri njirkaṅṅaia, ardjeja arano:; wurḅndju njiri ṅundju-ṅundju wunja bururu kaḍjinba wunṅgule puṅganin ṅari, wulḅbiri ḅndjo:l' ḍaṅja kaḍjinma ṅari, ma lulun ṅara kari wa wodjulu pareṅan, wuno:lu wa panmaṅdjun.

³⁴ Gewunja ma wulḅbiri njirkaṅṅa ḅganṅ, ma kuda: njidi:um pitja menu.

³⁵ Njirkwierlumba murd kaṅinja, tjanaim njirkaṅṅam duru mani:nja;

³⁶ Njiri kuda: i:dja kaḍjindja njidu inaiuri arkaṅṅa inṅadaneri, wuno:murum djo:li inṅanṅal maṅaria paṅan ṅaria ḍagu; wuno:murum inṅṅal, denden maṅgo:, maiirgi:rkum paḷkaṅ paṅamanṅa.

³⁷ Tjukul ṅaria ardawodjeja arge, wuno:murum inaiuri inṅṅal, maṅa ḅnjo: mu:n maṅgarwiri; nidji kuṅenuri, murd enie, arge atja ḅnji:, pitja eṅṅal, ḅjanowodju.

³⁸ ṅamba kaṅulṅam, ṅamba maiaium, inṅṅal, wurunṅowu maṅa ḅngo:, arge tjukul ṅaria kaḍunṅ.

³⁹ Wuna laiburu njidu, inaiuri maiaru' ṅara ṅamba laiburu inṅanina ḅudjau lulunṅara inṅṅunal, mun maṅgo:na, wa paṅganṅunja maiarum anaṅgam kurug maṅgauwi:ṅu.

⁴⁰ Njiri kuda: njidamanja njidu, gewunja geṅau wa ni: pinjidin ṅari eṅṅal I:dj' inko:lu.

⁴¹ Peter kundjuṅ, Inaiuri, ḅri kundjinjariri baṅe-baṅe wuna, ardarawaia?

⁴² Inaiuri kundjuṅ, Anguja aua nidji, ini:u' ṅara maiaru' ṅara, aue inaiuri kaṅṅ ewḅdenṅgori i:dja anaṅgaia, maṅaria ḅjano: wunja tjadaṅmiau?

⁴³ Tjukul n̄ara inawodjieja aue, wuno: murum inaiuri in̄gen̄gal, m̄ara in̄go: ge kaḁj̄inu gējiri.

⁴⁴ Nidji kuḁenuri, karaḁ ew̄anden̄gori ardarawaia anaḁgaia.

⁴⁵ O! inawodjieja aue n̄amba ini: um maninja gējiri, Inaiuri n̄aian̄ga wi: kundjal, wunmanbaḁi aḁḁamandjuiri algalgun̄ja, arw̄ariw̄arid̄ja, mindjal gējiri, djo: in̄gen̄jiri, pulwul in̄gen̄jiri.

⁴⁶ Inawodjieja aue inaiuri anaḁga pitje ej̄en̄gal gējau wa ni: paḁḁan̄in n̄ari, gējau wra laiburu paḁḁan̄in n̄ari, pitja dur ewu, anaḁga n̄ari pitje eno: arkudjarieja n̄anja.

⁴⁷ Inawodjieja laiburu in̄ḁan̄ina Inaiuri anaḁga n̄ama gēneri, inaman̄ja wa paḁḁan̄inja, wa puḁḁen̄ja inaiuri n̄ama gēneri, wodpiliba ejo: rie djenbenuru;

⁴⁸ Aua wa laiburu paḁḁan̄inja, geḁu wodpili kaḁi, aua wodpiliba ejo: rie pidi: nu. Aua dara kaḁo: wi: n̄unaḁga aua n̄anja dara pitja burkai n̄jeḁbien̄ga; aua dara aḁḁan̄ino: , aua n̄anja dara pitja ew̄araḁniau.

⁴⁹ Neḁḁunal wiḁnu n̄aḁn̄ungande wunja kab̄alba n̄anja, n̄anaḁga n̄ama n̄aḁn̄undju n̄amba gole duru kaḁin̄aiena?

⁵⁰ Baptism n̄aiu kudai wuna n̄anja baptize n̄ani: n̄ja, n̄aruḁḁowu n̄anda n̄amien̄ju ko: rug kaḁmie njini.

⁵¹ Ni: njidun̄ n̄aḁn̄un̄ḁḁunal jaḁulili kab̄alba n̄anja aḁḁn̄uno: wunja? Kari, kuḁenuri, dalar kaḁi.

⁵² Gewunja pitja araḁu wend̄ji- daḁu aḁn̄alja maiarum maiarun̄um maninja, dalar araḁmie iḁrunuri n̄anda iḁrun̄andu, iḁrun̄andu n̄anda iḁrun̄uri.

⁵³ Dalar araḁmie iraiia n̄anda in̄ko: lu, in̄ko: lu n̄anda iraiia, karan̄ja n̄anda iban̄ja, iban̄ja n̄anda karan̄ja, n̄alind̄jan̄ja n̄anda n̄alind̄jan̄ja.

⁵⁴ Kundjuḁan̄gori pelen̄garaia kuda: , Wuno: murum m̄ara wur̄aḁunbu aḁḁuban̄ baḁi kaḁun̄jiri Mar̄aḁam maninja, maiirgi: rkum kuri: , Adja ken̄galiri, ge kaḁj̄inu kunun̄;

⁵⁵ Wuno: murum jaḁan̄gara wo: kauwonal, kuri: , M̄ara- m̄ara pitja n̄janu, ge kunun̄.

⁵⁶ Njidbin̄um njiljaljadbune, laiburu njidun̄ m̄ara wunja kab̄alba mamin̄um, andjo: lu umin̄ju, aḁudja kunja wa laiburu pin̄jidiḁ m̄ara wunja wend̄jiau?

⁵⁷ Aḁudja kunja njiri n̄undju- n̄undju n̄anja wunia wa wure puro: n?

⁵⁸ W̄ali n̄un̄un̄jaḁan̄uru inauurgund̄j n̄anja inaiur' kuru, kalumba n̄anja lia m̄ama n̄aruḁḁowu bura n̄un̄umien̄un̄ga, madji lalewa n̄un̄un̄jan̄uriri wure n̄ara n̄uru, wure n̄ara n̄un̄uno: bur n̄aran̄ga, bur n̄ara puḁḁunḡande bur n̄arim man- inja.

⁵⁹ Kuḁenu, ma- i- daḁam wa pitja ba puḁḁun̄jaḁan̄ tjun̄uno: na njini darawa.

13

¹ Atjaḁekaḁaria ma kadina ge- i- di- daḁu kadjuḁan̄ga Galilee n̄aria wunja, gulu arkan̄ga Pilate n̄ambaḁ ko: na m̄ama: n̄ari arkan̄ga n̄anja.

² Aua kandjo: lb̄ala, kundjuḁan̄gori, Ni: njidun̄ arge Galilee n̄aria arwod' ban daḁaia Galilee n̄aria ardarawaia n̄anja, gewunja wuna kaḁin̄aienan̄gori?

³ Kari, kuḁenuri, O! njiri n̄amba wa kulun̄an̄ pin̄jirwan̄, ge kaḁj̄inu njidarawaia pitja deb̄ad̄ njireju.

⁴ Arka aṅṅennaḷja arge maṅgauwonanaṅgori maiarum kaṅṅenma Siloam ṅarim, aṅṅamaṅdjo:na, ni: njiduṅ arka arwod' ban daḡaia i:dja ardarawaia ṅanja Jerusalem maninja atja aṅṅauwoneri?

⁵ Kari, kuṅenuri, O! njiri ṅamba wa kulunaṅ pinjirwaṅ, arge kaḡdjindja pitja debaḡ njireju.

⁶ Baṅe-baṅe wuna kuda: kundjuṅu. I:dja iḡrun tjilium kudai maṅgandiena kabalba anaṅgam maninja; keṅgunal kurab kaṅṅanjiro:na maua ṅanja, wa maṅa paṅgo:nja.

⁷ Kundjuṅanaṅga kabalba ṅara, Wai, tjauaḡdba maiaruṅurim ṅeṅgunal kurab kaṅṅanjiro:na tjilium maṅa ṅanja, wa maṅa paṅgo:nja; dur mo:: aṅudjakunja kabalba maṅaraṅgiri?

⁸ Aua kaio:lbala, kundjuṅanaṅga, Inaiuri, maninja tjauaḡdba maṅa kuda:, wo:ri maṅaminjo:jiri tjari maṅo: njini, tjauṅunim maṅande,

⁹ Gejau ṅamba kurab iṅḡam, wunia; ṅamba kari, pitja dur maṅdjo:.

¹⁰ Kaniṅgundaleri maiaruṅam dadjurdaṅarim maninja Wunaiurujau.

¹¹ Wai, woṅaiinja ṅaṅandj mareja kudai golema, tjingur njinina, kaḡdjimba tjadaṅuru pinjimbalaḡgenja.

¹² Jesu maṅa ṅaṅgo:na, ai njimbuna, kundjuṅanaṅga, Woṅai, bur a ṅunmienju mareja ṅundjanaṅga ṅanja.

¹³ Ino:ri njimaṅdanaḡla, maiirgi:rkum ndjaḡaṅuru njingandjuiena, God ko:do:dala.

¹⁴ Inaiuri dadjurdaṅara ii:la kaṅaṅ Jesu Wunaiurujau ṅaṅḡamurduna, pelengare kundjuṅanaṅgori, Lewara tjakaṅari kunuṅ ṅuna wunja; gejau njireṅgal njiraṅmurdui: wunja, kari Wunaiurujau.

¹⁵ O! Inaiuri kaio:lbala kundjuṅu, Njidbiṅum njiljaljadbune, wawu njidarawaia Wunaiurujau buranaḡai pinjiraṅaṅ buluman, donkey njirkaṅanaḡa jaṅdaḡpa ṅanja, wawu pinjiraṅurun djo: wunja?

¹⁶ Njanaḡa, Abraham paṅmaranja njinganaṅu, njanḡe Satan murd njanḡaman wai, golema, wawu buranaḡai pinjamaṅien wuna murd kunja Wunaiurujau?

¹⁷ Wuna geṅu ardauurgundj' ardarawaia anaḡgaia djiṅa kubadaḡaṅ, pelengare ardarawaia tjukul kadina darawa wundjurul' kaṅari aua ṅanja kaṅinaṅena.

¹⁸ Gejau kundjuṅu, Aṅudja kaḡjiniu baṅdaia God anaḡga, aṅudja kaḡjiniu kuṅandju?

¹⁹ Kaḡjiniu tjalaḡanaḡa mustard, njinḡe i:dja njimaṅ, njanḡandenu kabalba anaḡgam maninja; njanḡawelgenja ṅuwonu njini kuniṅaṅena, punaria wuno:ru ṅaria wuṅgalalidjerugu ṅanja atja kadina.

²⁰ Njele kundjuṅu, Aṅudja kaḡjiniu kuṅandju baṅdaia God anaḡga?

²¹ Leaven kaḡjiniu, woṅaiinja iṅḡamaṅ, iṅgaṅelgeṅu iroroi iḡruṅuri ṅanja, irarawaia leaven iṅḡa niṅaṅena njini.

²² Bulumaṅ keṅaṅuru manaiudba, maiarundjeruṅama, kaniṅgundaleri, keṅaṅuriri Jerusale' ṅuru.

²³ Iḡruṅ kundjuṅanaḡga, Inaiuri, kadaḡuja kaduṅ aṅḡamundulbaṅeṅu? Aua kundjuṅanaḡgori,

²⁴ Jaḡkunu wuri: njirkunjaṅa wunja maiamundu pidi:nma ṅuru, gewunja ardarawaia, kuṅenuri, jaḡkunu baṅe daṅa aṅḡeṅa wunja, kaḡjinba paṅeṅaṅ.

²⁵ Wuno:murum inaiuri maiaru' ṅara baṅi iṅḡanina, maiamundu bur ki:la, daṅde njirkumbalaḡ-geṅuriri maiamundu ṅanja denden maraṅunbiri, wuranaṅdjiri, Inaiuri, paḡkar minjamaṅjari; aua njinjo:lba, pitja njenuri, Wa laiburu paṅaṅinuri, ṅaru njirkunuṅ;

²⁶ Gejau pitja wureju, Mindjal kunjedjun, djo:jo: kunjedjun nunmanñale nuru, kandjaniingundaleri kalumba nanja ar-arkanangaia;

²⁷ Aua pitja nje, Kunenuri, wa laiburu pañanin naru njirkunuj; njidjuliara, njidarawaia woru wurajundju.

²⁸ Pitja njanu wola, kadur arwiak, wuno:murum mara arajunbu Abraham, Isaac, Jacob, tjo:lbadaia ardarawaia, bandaia God ananga nanja, njiri dande pitja wai njirkunjabienju.

²⁹ Pitja arengal Worinari alp, Maranam alp, Bembaram alp, Arawori alp, pitja atja arowa bandaia God ananga nanja.

³⁰ Wai, kadun palenaria pitja aranu manñalenaria, kadun manñalenaria pitja aranu palenaria.

³¹ Ge-i-di-dagu karinungal atjakekaria Pharisia kubadjunajangeri, Dande paminjeju, baiunuru mandj'-i-dagu, gewunja Herod Bada ino: kundjunjiri.

³² Aua kundjunajangori, Njidjulunuru, wurinanga aue fox, Wai, agulaia wai kanjo:, dudbal kanandju, weni, mangunu; mangundjiau pitja ko:rug namie.

³³ Mia madj nejenja weni, mangunu, mangundjiau, gewunja tjo:lbada kadjinba debara pañgenan dande Jerusalem.

³⁴ O Jerusalem, Jerusalem, tjo:lbadaia andjajunbiri, kaiug do: tjunundjunajangori arkanawieja nundju nanja, wodi darawajau nama kuneju djaruk anajnuma nundju wonalalajuja punara kadjinu djaruk angam bi:rwidori najanganangaia najagalum maninja, nundju wa nama pindjiinja.

³⁵ Wai, maiarum nundjanangam mamangienanu wulingara karim; kunenuri, Naiu wa pitja mara pañjaro:n wuna njejengal djini gejau wurajundju, Tjukul nara aua ingengal Inaiuri inumba nanja.

14

¹ Ge kunina wuno:murum ingenajuru maiaru' nuru iajun Pharisee inaiuri anangam Wunaiurujau maia mindjal kunja, kaueranindjajeri.

² Wai, i:dja iajun imannale nuru kan kundjunu.

³ Jesu kandjo:lbala, kundjunajangori nala-nala naria, Pharisia kuda: kundjunjiri, Wuniowu Wunaiurujau karimurdu wunja, wuniowu nuru-nuru?

⁴ Arka kumuk kubarwuna. Aua kamaj, kamurduna, burangai kamaj.

⁵ Kundjunajangori, Anguja njiri nanja, wonalaj, buluman kudai, windjeri nanja ingauwona, wawu maiirgi:rkum ri: pandjam Wunaiurujau?

⁶ Arka wuna nanja kadjinba njele pauerio: Ibenja.

⁷ Bare-bare kundjunajangori arka ai angauwi:na, mara angona narunangowu mangadbajam adbalikarim manñale narim, kundjunajangori,

⁸ Wuno:murum ai nunjumbi:nu iajun nanja majari panan naria nanja, atja pununiri adbalikarim manñale narim maninja, madji ai ingauwi:nu aua nanja inaiud' ban dagaia nundju nanja,

⁹ Gejau ingengal aua ai nunjumbuna, genu, Adbalikarim indja ino:, gejau djian pindjam, adbalikarim waiuru mandjajunma.

¹⁰ O! Wuno:murum ai nunjumbi:nu, baiu, atja banu adbalikarim waiur' karim maninja, gewunja wuno:murum ingengal aua ai nunjumbi:na, pitja njenu, Jalai, karaj nuru baiunuru; gejau pitja ino:lja indjam adbanñale nuru ardarawaia atja angajun nundju nanja.

11 Gewunj a aua nundju-nundju karəŋ ingandjuieniu pitja waiuru ejaɓie, aua nundju-nundju waiuru ingandjuieniu pitja karəŋ ejaɓie.

12 Aua kuda: kundjuŋaŋga aua ai iŋgo:na, Wuno:murum aŋdjaŋungandju maŋaria, lewara, wunduga' jau, ai pandjo:jiri jaɓalaia, ŋawawaia nundjanangaia, njiri madeja, maɓungalia tjini:ria, ŋamba wa arka kuda: njele ai nunɓumbarwu, pitja pale nuru ŋunɓarano: njele.

13 O! Wuno:murum maŋaria aŋdjaŋungandju, ai aŋjo: ardjeja, aralidjia, arwondawondadjia, arkumbambulidjia;

14 Gejau tjukul pitja ŋunjanu, arka ardoreja nunɓumɓado: pale nuru; pitja njano:wi:nu pale nuru ɓari aŋgaiabienju atjadajuria.

15 Wuna nuru kaŋina iaruŋ atja iŋgaŋina aua naŋja kundjuŋaŋga, Tjukul ŋara aua maŋari mindjal ge ɓandaia God anaŋga naŋja.

16 Aua kundjuŋaŋga, I:dja iaruŋ maŋaria ardarawaia kangandjuna, ardarawaia ai kanbuna;

17 Kaŋaŋawuna inawodjieja anaŋga maŋarijau ge wunja arka ai aŋgauwi:na, Njireŋgal, gewunja ardamanja kaduŋ.

18 Arka ardarawaia tjaruŋama karkaŋiina. Auurle kundjuŋaŋga, Kabalɓa maŋamuruŋ, madj nejuŋuru maŋanindj wunja; burkai nundjab, ŋaninja.

19 Iakara kuda: kundjuŋu, Buluman aŋŋalja iaruŋandu ŋari kaŋamuruŋ, nejuŋuru jakunu aŋo:ndju; burkai nundjab, ŋaninja.

20 Iakara kuda: kundjuŋu, Maŋanja paŋan ŋawona, ge wunja kadjinba paŋeŋan.

21 Inawodjieja keŋgunal, wuna walaŋu kuŋgaŋuruladaga inaiuri anaŋga. Gejau inaiuri maiaru' ŋara ii:la kaŋaŋ, inawodjieja anaŋga kundjuŋaŋga, Baiuŋuru maiirgi:rkum kalumba nuru, tjuwalja nuru malaiindem maninja, aŋmural ardjeja, aralidjia, arkumbambulidjia, arwondawondadjia.

22 Inawodjieja kundjuŋu, Inaiuri, kuniŋaiena ge tjuŋundjuŋu, wali balaium manuŋiri.

23 Inaiuri inawodjieja kundjuŋaŋga, Baiuŋuru kalumba nuru, bundul' kuru, aŋandju aŋgeŋgal kunja, maiarum ŋaianangaŋam kaɓabu maŋaŋniniŋaieuŋu wunja.

24 Gewunja kuŋenuri, i:dja kari ai aŋgauwi:na maŋaria ŋainaŋga pitja wa panɓarkaruŋan.

25 Pelenɓaraia ardarawaia kariŋa aua naŋja, wararkar kaŋina, kundjuŋaŋgori,

26 I:dja iaruŋ ŋamba ŋaŋunmurka, ŋamba wa paŋgundjurun irananga, karanangaŋja, maŋaŋaŋgaŋja, wonalalaŋuja anaŋgaia, ŋawawaia, ŋawawanja, jau, iŋaui anaŋga ma kuda:, kaɓdinba paŋgaŋin ŋanalala.

27 Aua wongaia anaŋga wa mano: puŋgaŋurun, ŋamba wa ŋawelbam paŋaŋmalando:n ŋari, kaɓdinba paŋgaŋin ŋanalala.

28 Gewunja aŋguja njiri naŋja ŋama gejiri maiarum wondi maŋgo: ŋara, wawu auurle atja paŋgaŋin, wawu paŋaŋindjaŋ wodi mararawaŋm kudai, ŋamba gole ko:rug maŋgaŋam.

29 Madji waiuru ŋana paŋamande, ko:rug kaɓdinba paŋemaŋ, ardarawaia maŋgadidjeja wunmanɓali umbili paueram,

30 Puŋgadju, I:dja indja wondi maŋgo:neri, kaɓdinba ko:rug paŋamaŋja.

31 Anġuja inaiuri inġenġuriri maġanim maġno: wunja inaiuri iakara naġja, wawu auurle atja paġġanin, puġgawaden aua kudai maġaniġaria pelenġare, namba inġamurka aua inġamaġdjera maġaniġaria pelenġaraia tjilenda kudai?

32 Namba wa puġġen, iakara wali boġwora inġanuġ, walaġnara kaġaġawu, ġambula nari kaġniau.

33 Ge kaġjiniu njidarawaia, aua namba wa panmaġġi:n ardarawaia anaġgaia, aua kaġjinba paġġanin nanaġala.

34 Kaġambaġja inia kaġnun; O! kaġambaġja namba gula-gula inġaniġaia, naraġnaġowu wulaġpaġara eniġaie?

35 Inia nuru-nuru kaġalba wunja, tjaġunim wunja, daġde kaueriab. Aua ini:um kudai nuru wunja, nuru kaġninja.

15

1 Geġau kaueraġmurkalaliri ardarawaia publicandia arworja kuda: nuru inġarkaġuru wunja.

2 Pharisia, wiri-wiri naria kuda: ġau karkaġuriena kubadġuniri, Indja arworja kanma, arka naġja mindġal kundġu.

3 Aua kundġunaġġori baġe-baġe wuna, kundġuniri,

4 I:dja anġuja njiri naġja, kukundġeria one hundred, (ardarawaia), kudai inġanuġ, iaraġ arka naġja namba inġoiimaġa, atjaġekaġaria bundul' daġja wawu panmaġġi:n, paġġaġaġjiro:n aue inġoiimia, maġa inġo: njini?

5 Wuno:murum maġa inġo:na, da kundġunaġa, tjukul kaġnuġ.

6 Maiarum maġamurkal, ai kanbu ġalalaia, maġmaġġalia anaġgaia, kundġuniri, Tjukul njidu nari naġja, maġa inġanġumbuna kukundġeria nariaġa inġoiimia.

7 Kuġenuriri, ge kaġjiniu tjukul kunuġ andjo:l' daġja iwori iaraġ kulunaġ inġauwona, ardarawaia atjaġaġuria man daġaia arka wa lai kulunaġ puġgawonananaġori.

8 Woġaiġja anġunja kaiuġ wunġennaġu kudai nġinġanuġ, tjaġruġ namba koiim, tjanaim wawu duru puġġi:n, maiarum brar puġġen, njaġdbama paġmaġindġan maġa njo: njini?

9 Wuno:murum maġa ko:na, ai kanbu ġalalaia, maġmaġġalia njaġgananaġaia, kundġiri, Tjukul njidu nari naġja, maġa nanaġumbuna kaiuġ ge nanaġunġoiimamala.

10 Ge kaġjiniu, kuġenuriri, tjukul kunuġ adbaġnaġe nuru walaġnaria God anaġgaia iwori iaraġ wunja kulanaġ inġauwona.

11 Kundġunu, I:dja iaraġ ko:landu iaraġandu kudai.

12 Pidi:ndja auandu naġja kundġunaġa irananaġ, Iraia, tjaġjano: wulaġbiri arge nariaġaia pitja aranu. Aua karnaġ kundġunaġandanda iedġer naria anaġgaia.

13 Paġġeġau maranu puġġanin daġu pidi:ndja inġo:lu djaġruk kanmaġ ardarawaia, keġaġuru taġbium boġwora nuru, ma tjaġuri kundġunaġaġori wulaġbiri ardarawaia imara njini kaġnineri.

14 Wuno:murum ardarawaia wolumbaġa ġenu, baia dġenbeġuru taġbium ma kanbuneri, aua wunmanbaġi ino:ra kaġnineri.

15 Geġau keġaġuru pidġin kaġninaġurandu i:dja naġja taġbium ma nara, aua kaġaġawuna yardba nuru piġ barui anġano: wunja.

16 Naġulum barui maġano: kundġunu, waiam maninja piġ mindġal kadġunu, i:dja kari wa paġgano:njanaġa.

¹⁷ Wɔli aua ini:um kudai, kundjuŋu, Wodi ardarawaia ardawodjieja iraiia ŋaiananŋa maŋari ko:ru ardara man daŋaia kaduŋ, ŋaiu ŋuruma baia ŋanbiri, kuŋadjuiri.

¹⁸ Baŋi ŋenu, iraiia ŋaiananŋa inamurka, pitja ŋenanŋa, Iraia, umara kuŋeŋu ŋanda andjo:lu, ŋungubul' kuru.

¹⁹ Weni ŋaniowu ŋanuŋamiri tjanŋungula ŋanŋundimienŋu wunja, ŋaiu tjanŋandju inawodjieja iaruŋ ŋundjananŋa kaɗjindja.

²⁰ Baŋi kanina, iranŋanŋa kamurkala. Wɔli bowora inŋanina, iranŋanŋa maŋa ko:na, kaieriwuna, waŋi-waŋi kamurkala, kauwona ilenŋa nanja, ko:lbo:na.

²¹ Inko:lu kundjuŋanŋanŋa, Iraia, umara kuŋeŋu ŋanda andjo:lu, ŋungubul' kuru, weni ŋaniowu ŋanuŋamiri tjanŋungula ŋanŋundimienŋu wunja.

²² O! Iraia kundjuŋanŋanŋori ardawodjieja ananŋaia, Maiirgi:rkum iramal wobi inia nara-nara, tai iri:, imaruŋja ino:ri nanja irande, ierdunari ierdu nanja,

²³ Iramal buluman kauila wurŋi:wu nara inŋandjui:na, iro:, mindjal wodju, tjukul ŋadu,

²⁴ Gewunja indja inanŋula iman kanineri, iedjer kanuniri, koiimiena, maŋa kauwi:ŋu.

²⁵ Gejau inko:lu iwongara yardba nanja kanineri; wɔli inŋenŋunaliri maiarum maŋgamurkalaliri, kan nari, djor nari ŋuru kuŋanurula.

²⁶ Inawodjieja ai ko:na, burkai kaiabuna, Anudja ge?

²⁷ Aua kundjuŋanŋanŋa, Nunbomale kenŋunal, iro:lidj ko:na buluman kauila wurŋi:wa nara inŋandjui:na, imulugu inŋamaŋ.

²⁸ Aua ii:la kamaŋ, wa daŋa paŋeŋan kundjuŋu; gewunja iranŋanŋa ba kenŋunal, burkai kaiabuna.

²⁹ Aua kaio:lbala, kundjuŋanŋanŋa iranŋanŋa, Wai, golema ŋaiu nunŋunawodjan, kaɗjinba nala-nala ŋundjananŋa puŋalemi:nja, kaɗjinba paŋjano:nja nanigunja kauila, ŋaiu tjukul nanŋununŋ wunja jalalaia ŋaiananŋaia nanja;

³⁰ O! wuno:murum indja indjanungula inŋenŋunal, aua mindjal geŋu ŋundjedjer narua arkurindjalja nanja, kandjo:na aua wunja buluman kauila wurŋi:wa nara inŋandjuiena.

³¹ Aua kundjuŋanŋanŋa, Inanŋula, ŋundju kaɗjinma niau nanja nunun, ardarawaia ŋaiananŋaia ŋundjananŋaia kaduŋ;

³² Wunia kunina tjukul arkunun, erkungo:do; da wunja, gewunja indja nunbomale iman kanineri, iedjer kanuniri; koiimiena, maŋa kauwi:ŋu.

16

¹ Ge kuda: kundjuŋanŋanŋori inalalaia, I:dja tjinj:ra kanina, aua i:dja maiaru' nara kudai, de inŋauwi:nananŋa wulanbiri ananŋaia tjaueri geŋu.

² Ai ko:na, kundjuŋanŋanŋa, Nananŋa wuna ŋuru nanŋununŋanu? Minje ŋundjananŋa maiaru' nari wunja; gewunja namba njele kaɗjinba puŋanindaŋa maiaru' nara.

³ Aua maiaru' nara ini:akamanma kundjuŋu, Nanu kuŋe, gewunja inaiuri ŋaiananŋa kuno:ngulara maiaru' nari? Kaɗjinba tjari paŋano:n, nad nanŋunjanja djan kuŋam.

⁴ Laiburu nanun nanu nanundju, gewunja wuno:murum nanundjabienŋu maiaru' nari i daŋu, nanbaram maiarum arkananŋam maninja.

5 Ai kanbuna i:dja miriņu tjaue karwunanānga inaiuri anānga, kundjuņānga auurle, Wod' ardarawaia tjaue kandjo:nanānga inaiuri ņaianānga?

6 Aua kundjuņ, Oil one hundred, (irarawa). Aua kundjuņānga, Mili-mili ņundjanānga iminjam, atjabānu maiirgi:rkum wiri-wiri dju fifty, (aņņeņālja).

7 Burkai kaiābuna iākara, ņundju wod' ardarawaia tjaue kandjo:nanānga? Aua kundjuņ, Wheat one hundred, (irarawa). Kundjuņānga, Mili-mili ņundjanānga iminjam, wiri-wiri dju eighty, (aņņeņālja).

8 Inaiuri ko:do:dala aua maiaru' ņara iwori gewunja wuni:uņari geņu; gewunja bāndaia wuna aņgo:lo:lia ardi:uņaria man dāgaia arlewāraia ņanja arkulieja ņanja.

9 Kuņenuri, jāligaia arandju njiri ņundju-ņundju wunja mammon wor' kəri ņanja, gewunja wuno:murum ņaibāra kandju, pitja njinbaram maiarum kadjinma ņarim maninja.

10 Aua pārad mureja pidi:n ņanja inģanuņ, pārad mureja kanuņ wunaiud' dānja; aua pārad mureja kari pidi:n ņanja wa paņģanin, pārad mureja kari wa paņģanin wunaiud' dānja.

11 Gewunja pārad mureja ņamba wa pinjedinja, mammon wor' kəri ņanja, aņģuja pārad njinmurau nidji ņari wunja?

12 ņamba pārad mureja wa pinjedinja iākara anānga wunja, aņģuja njinjano: njirkanānga mandj?

13 Inawodjieja kari kadjinba paņģanawodģanģandu inaiuri iģaruņandu; gewunja iākara pitja ewandjuru, iākara pitja enarienānga, O! iākara pitja ewodikana, iākara pitja eņandjanandjo:. Njiri kadjinba pāranawodģanģandu God, mammon kuda:.

14 Pharisia, kaiug lai kauwonāņģori, wuna ņuru karkaņurula, umbili kaueraņ.

15 Kundjuņāņģori, Njiri njiduņ tjadāņuru njirkandjuienu i:dja adbāņģale ņuru, O! God laiburu kaņuņanuri njirkulum, gewunja ge i:dja ņanja karaņ kanuņ, God ambula ņanja wod' dāka ma kunuņ.

16 Wuniinģundie, tjo:lbādaia kuda: John njini; ge-i-dāģu pālejau bāndaia God anānga wunia kuluiena, i:dja ardarawaia ma ņuru djin kadbieniri.

17 Korega wāli kunuņ andjo:lu a kabālba kāmburuk maņģanuņandu, pidi:nu wuniinģundie ņanja kadjinba puņģauwā.

18 Aua maņģanāņģanja nģanģandenuru, ndjākārinja njinģam, wurni kanuņ; aua nģanģam nģanja nģanģandiena kulanānga i dāģu aua wurni kanuņ.

19 I:dja iģaruņ tjiņi:ra kaņina, tai kaņi:na tubudubulja wobi imālala ņanja, kadjinma wuniama mindjāl kundjuņiri.

20 Iģaruņ ieja, inumba Lazarus, kandiena maiamundu anānga ņanja, aua wulubāda iraraia,

21 Lai kumbunanānga barui inģanowi:ņu wunja arge ņanja aņģariineri pālalo:nma tjiņi:ra anāņgam i dāģu; kaņāņģuria kuda: kariņģunal mula kubarwunanānga widji anānga.

22 Ge kunina ņad kāra debāra keņa, manuk kaņuriena wāļanģaria ņanja maļama ņuru Abraham anāņgam; tjiņi:ra kuda: debāra kena, ro:k kaņi:na.

²³ Mamaꝛam maninja bal kumaꝛ, paꝛbalꝛa naꝛnja ingꝛanina maꝛa ko:na Abraham boꝛwora, Lazaruꝛs kuda: maꝛama naꝛnja.

²⁴ Jero:l kundjuꝛu, kulula, Iraia Abraham, tjaꝛdjeriwu, Lazarus inaꝛawu umaꝛdja ino:ri tjaꝛkaꝛ ingaiꝛb wunja agu naꝛnja, aꝛnbula naꝛianaꝛga imaia ingandju wunja, gewunja naꝛmareja naꝛnun wiꝛnu wuna naꝛnja.

²⁵ Abraham kundjuꝛu, Inangula, ni: minjaꝛuru naꝛndju wunia kudai naꝛndjedjer naꝛnunina, ge kaꝛdjinu Lazarus woru; weni naꝛruma aua jaꝛmbula kauwi:ꝛu, naꝛndju naꝛnmareja naꝛnun.

²⁶ Wuna darawa tjaꝛkaꝛi waꝛli, puꝛlaꝛga njiri aꝛi naꝛnja tjaꝛrigulum man-aiudba maninaꝛeꝛu, gewunja arka naꝛraꝛk naꝛwa kadju naꝛru i daꝛgaꝛm njiri naꝛnja kaꝛdjimba naꝛraꝛk paꝛwaꝛn, kari ma i daꝛgaꝛm aꝛi naꝛnja kaꝛdjimba naꝛraꝛk paꝛwaꝛn.

²⁷ Aua kundjuꝛu, Gewunja burkai naꝛnijaꝛb, iraiia, aua inaꝛawu maiarum iraiia naꝛianaꝛga naꝛru,

²⁸ Gewunja naꝛiu kudai naꝛawawaia anaꝛaꝛlja; aua kundji mjaꝛnaꝛgori, madji arka kuda: naꝛamba wa paꝛeꝛngunal gaꝛi taꝛmbium maꝛna naꝛnja, paꝛbalꝛa naꝛrim.

²⁹ Abraham kundjuꝛu, Arka kudai Moses, tjo: lbaꝛdaia kuda:, arge naꝛru kanbaꝛkanaꝛrunja.

³⁰ Aua kundjuꝛu, Kari, iraiia Abraham; mia naꝛamba iaꝛuꝛn imaꝛndj i daꝛgu aꝛngamuꝛka naꝛru, kulunaꝛn pitja aꝛoꝛwa.

³¹ Aua kundjuꝛanaꝛnga, Naꝛamba wa naꝛru paꝛbaꝛkanaꝛrun Moses, tjo:lbaꝛdaia kuda:, kaꝛdjimba paꝛirimbaien naꝛamba iaꝛuꝛn baꝛi ingandiena imaꝛndj i daꝛgu.

17

¹ Kundjuꝛanaꝛgori inalalaia, Madj kunjaꝛgunjal womaꝛlai kari, O! wurgunu naꝛanaꝛnga aua naꝛnja keꝛgal.

² Wunia man daꝛgu aua wunja naꝛamba kaiug mill kaꝛi muꝛd kaꝛmieꝛu iurup naꝛnja, wai ingaiꝛbieꝛu wo:ndu' naꝛru, naꝛamba naꝛi ingaꝛm iaꝛuꝛn birwidinaꝛia aꝛndja naꝛnja.

³ Maranindj njiri naꝛndju-naꝛndju wunja. Naꝛwalo:lidj naꝛamba woru genu, imaiꝛambu, kulunaꝛn naꝛamba ingauwona, wai tjaꝛbunaꝛnga.

⁴ Naꝛamba woru genu wunꝛaꝛlu lewaꝛa tjaꝛuꝛn, wunꝛaꝛlu kalen naꝛnunmuꝛka, geꝛiri, Kulunaꝛn naꝛwona, pitja indjieriwu.

⁵ Arkaꝛawieja kubadaꝛjuꝛanaꝛnga, Inaiuri, paꝛadaꝛ naꝛi wunaiud' minjand-juꝛaꝛi.

⁶ Inaiuri kundjuꝛu, Njiri naꝛamba paꝛadaꝛ wuraꝛnunma tjaꝛlaꝛngaꝛnja muꝛtaꝛd kaꝛdjinu, wuraꝛundjuꝛanaꝛga tjiliuꝛm maꝛna, Ri: paꝛmie, wai paꝛiaꝛbie wo:ndu' naꝛru, pitja naꝛinjaꝛaꝛgala.

⁷ Aꝛnguꝛa njiri naꝛnja inawodjieja kudai ingaꝛnuꝛ tjaꝛi ingeꝛna, kukundje-ria barui aꝛngaꝛno:, wuno: muꝛum ingeꝛgal yaꝛdba i daꝛgu, pitja djeꝛanaꝛga, Maiirgi:rkum beꝛgal, atjaꝛbaꝛnu, mindjaꝛl kundaꝛ?

⁸ Wawu pindji:naꝛnga, Brar dju ge mindjaꝛl naꝛnnaꝛndju, tai baꝛnu, tjaꝛnawodju mindjaꝛl naꝛnnaꝛndju njini, djo: naꝛnnaꝛnjaꝛna njini, paꝛleꝛau pitja mindjaꝛl dje, djo: naꝛnjeꝛu?

⁹ Inawodjieja ko:lbo: gewunja kundjuꝛu aua geꝛunaꝛnga?

¹⁰ Ge kaꝛdjinu njiri kuda: wuno:muꝛum wuraꝛundjuꝛu ge kaꝛni:nanuri, wuri:, Ari ardaꝛwodieja adia naꝛru-naꝛru, kundaꝛndjuꝛu kundaꝛndji:naꝛ.

¹¹ Ge kundaꝛna waꝛli ingeꝛnaꝛuriri Jerusale' naꝛru, bulumaꝛn kena puꝛlaga naꝛnja Samaria a Galilee.

12 Wāli dāra ingengunaliri maiarundjeruṅum, kaueraṃandjerala i:dja aṅnenṅalja leper ṅaria, arka bōwora jo:la kubādjuṅ,

13 ṅāla-ṅāla arkanṅa brai kubādṅandāla kubādjuṅ, Jesu, Inaiuri, aṅdjeriwu.

14 Aua aṅganindṅa kundjuṅaṅgori, Njiri, njidbiimbaienṅa dad-jurd ṅara. Ge kunina, wāli aṅgeṅaṅuriri, kadburduiena.

15 Iṅruṅ arka ṅanja, wuno: murum inganindjiena aua ingamurdui:na, wāṅṅarai kauwona, ṅāla-ṅāla daraiu ko:do:daleri God.

16 Kauwona imiṅum maninja ierdu imāṅṅale ṅuru, ko:lbo:neri; aua kuda: Samaria ṅara.

17 Jesu kaio: lbāla kundjuṅu, Wawu aṅnenṅalja panburdui:nja? Atjakeṅaria ṅania?

18 Wawu māra parwimja wāṅṅarai aṅgauwona God ingarko:do:da wunja, indja edbul' ekamandj?

19 Gejau kundjuṅaṅga, Bāri bānu, baiuṅuru; wa puṅṅaṅudjarien ṅari ṅundṅaṅga ṅunmundulbāla.

20 Burkai ingaiṅbiena Pharisia ṅanja aṅudjau keṅgal bāndaia God anṅga, kandjo:lbāla, kundjuṅu, Bāndaia God anṅga wa puṅṅengunal mu:n njiniṅge,

21 Kari pitja puṅṅadjin, Wai ṅuru, ma; gewunja bāndaia God anṅga mamulba njiri ṅanja kunuṅ.

22 Kundjuṅaṅgori inalalaia, Lewāra pitja njeṅgal ṅama wurāṅudjiri māra wunja lewāra tṅaruṅ I:dj' iṅko:lu anṅga, pitja wa māra puro:n.

23 Pitja bārenuri, wai ma, wai ṅuru; njiri kari arwelbam, paraṃalando:jiri.

24 Gewunja kādjinu maṅṅirinja mal kundjiri kanalu waiuru andjo:l' dānja indal' djini waiuru andjo:l' dānja, ge kādjinu pitja enu I:dj' iṅko:lu lewāra anṅga nanja.

25 Darawa wungurle madj kundji:nja, madj kaiṅbienja aṅdja arkulieja ṅanja.

26 Noahjau kādjinu, pitja ṅānu I:dj' iṅko:lu lewāra anṅga ṅanja:

27 Mindṅal kubādjuṅiri, djo: kariṅeri, paṅṅan karwoneri, paṅṅan kunja kadowi:neri, lewāra ge njini Noah dāra ingeṅaṅuru ark ṅuru, worumbāṃ maṅṅengunal, ardarawaia bādawadai kundjuṅaṅgori.

28 Kādjinu Lotjau; mindṅal kubādjuṅiri, djo: kariṅeri, kanbādburāṅeri, ko:l kubādjuṅiri, kanbarkandējiri, bān kubādjuṅiri;

29 O! ge-i-di-dagu Lot maṅṅaiandiwela Sodom, wiānu, brimstone paṅlulu kuninal aṅdjo:l' di dāgu, bādawadai kundjuṅaṅgori.

30 Ge kādjinu pitja ṅānu lewāra I:dj' iṅko:lu pitja emiimbaie.

31 Lewāra gejau aua ingānuṅ maiarum malerdu ṅanja, wulānbiri anṅgaia maiarum maninja, jeri paṅṅowaliri aṅṅaṅuru wunja; aua kuda: yardba ṅanja ingānuṅ, wararkar paṅṅaniri paṅle ṅuru.

32 Ni: njiraṅuru Lot maṅṅaṅṅaṅja.

33 Aua buluk ingeṅa iṅaui kāmāndulba wunja, pitja njoiiim; aua koiim, pitja wundjedjer njandju.

34 Kuṅenuri, wundugum majau iṅruṅandu pitja enandu inarugu tṅaruṅ ṅanja, iakāra pitja emie, iakāra pitja emāṅṅie;

35 Ndṅaruṅandinja pitja wurāṅgan njeṅandiri, ndṅakarinja pitja njemie, ndṅakarinja pitja njemāṅṅie.

³⁶ Iarunandu pitja enandu yardba nanja, iakara pitja emie, iakara pitja emangie.

³⁷ Kauerio:lbala, kubadjuanannga, Nanam, Inaiuri? Aua kundjuananngori, Ma durgu, ma kuda: pitja djaruk aramie waranaia.

18

¹ Bare-bare kundjuananngori, kadjinma dadjurd kubadji:nja, ilura padiri.

² Kundjuu, Wurenara iarun kanina malaiindem maiarunam maninja aua God wa pangolgunenja, i:dja wa nuru pangajurunja.

³ Ndjo:rinja malaiindem mau nanja njinina, njanga tjile-jile kamurkalal kundjunjiri, Wure tjano: inauurgundj naiananga wunja.

⁴ Wali kadjinba pungenja; O! palejau ini: akamanma kundjuu, Naiu namba wa pangolgunan God, wa nuru pangajurun i:dja,

⁵ Ko: ge wunja njina ndjo:rinja nanngalinga, wure no mangga, namba wa pinjengaliri tjile-jile kadada pangangandjuiri.

⁶ Inaiuri kundjuu, Nuru njidu wurenara alikoli ge.

⁷ Wawu God wure panbun adburieja anangaia, jero:l kadjunanngeri lewara, wundugum, njamula inganunngori?

⁸ Kukenuri aua pitja wure anjo: maiirgi:rkum. O! wuno:murum I:dj' inko:lu ingengal, mara njo: parad nari kabalba nanja?

⁹ Kundjuananngori atjakekaria ark a nundju-nundju parad angamurawina, tjadanuru wa angamiena, atjakekaria iluk anganbaban, bare-bare wuna.

¹⁰ I:gandu pai kaninandu dadjurdnarim nuru dadjurd kunja, iakara Pharisee, iakara publican.

¹¹ Pharisee kauwelgenja, wuna dadjurd kundjuu ini:akamanma, God, nungulbo: naiu i:dja atjakekaria kadjin' nuru-nuru, adbia, arkolikolia, wurni-wurnia, indja publican naiu kadjin' nuru-nuru;

¹² Naiamindjana tjarunandu manngale Wunaiurujau, adbunduuru kanano: ardarawaia anganunawunngeri.

¹³ Publican bowora kauwelgenja, wa bal nama pungenja andjo:l' kuru, O! imanngalim noiil kundjuu, kulula, God tjandjeriwu naworu.

¹⁴ Kukenuri indja jeri kauwonanuru maiarum ananga' nuru tjadanuru ingandju:na iakara nanja; gewunja aua nundju-nundju waiuru ingani:nu pitja brai eni:.

¹⁵ Kanbarkanuruldaga: ardjaiandia aua angamandana wunja; inalalaia mara anganbarwuna kanbambaiambuna,

¹⁶ O! Jesu ai kanbuna, kundjuu, Wonjalalajuja karinngunjalgara, kare paro:jiri, gewunja arge kadjindja bandaia God ananga.

¹⁷ Nidji kukenuri, aua bandaia God ananga namba wa pangaman nari wonjalang kadjindja, ma nuru wa pitja pangengan nuru.

¹⁸ Iarun inaiuri burkai kaiabuna kundjuu, Iniingundeja nunia, nani kune wundjedjer kadjinma nari nannuma?

¹⁹ Jesu kundjuanannga, Anudja kunja nania kundjiara? Kari inia, God auekamandj.

²⁰ Laiburu nunun nala-nala wununaie, Wurni pununiri, Bada pandjo:jiri, Maneba pamandjo:jiri, Pare pandjanuriri, Iro:lidj, karanja nuru anurandu.

²¹ Aua kundjuu, Wuna darawa kukenjiri wonjalang nannguninal.

²² Jesu nuru inganina kundjuṅṅaṅga, Wāli tṅarun ṅuno:ra; ardarawaia ṅandṅunauwungaia ko:l dju, ardjeja ṅno:, geṅau pitja kudai ṅunṅanu wulanbiri ṅandjo:l' ṅanja; kākō, tṅanmalandowal.

²³ Aua wuna ṅuru inganina djenbenuru pakul ṅanina, gewunja djenbenuru tṅini:ra ṅanina.

²⁴ Jesu inganindṅaṅa kundjuṅu, Adbanṅale ṅuru arka wulanbiri kudai ṅṅṅanun ṅṅṅeṅa ṅuru bandaia God anṅṅa ṅuru.

²⁵ Camel needle ambula paṅgejuṅuru ṅana, tṅini:ra imanṅale ṅuru ingeṅa ṅuru bandaia God anṅṅa ṅuru.

²⁶ Arka ṅuru ṅṅṅanina kubadjuṅ, ṅṅṅuṅa ṅana paṅṅamundulbaie?

²⁷ Aua kundjuṅu, Ge i:dja wa puṅgadjin ṅari, God gole puṅge.

²⁸ Peter kundjuṅu, Wai, ṅari kanjedbaṅgi:la ar-arkanṅṅaia, ṅunbadbalando:na.

²⁹ Aua kundjuṅṅaṅgori, Nidji kuṅenuri, i:dja kari wa paṅṅanin, ṅamba ṅṅṅamṅṅi:la maiarum, maṅṅanja, ṅawawaia, inenaiurgandu, woṅṅalalaṅṅuṅa, bandaia God anṅṅa wunja.

³⁰ Wa pitja ino:ra paṅṅeṅan, pitja ṅṅjam ardarawaia atṅakeṅaria wendjiau, bandaia keṅgal ṅari nanja wundjedjer kaṅṅinma ṅari.

³¹ Kanmurṅ twelve, inalalaia, kindjuṅṅaṅgori, Wai, Jerusale' ṅuru pai ṅaraṅu, geṅau pitja ko:rug ṅṅmie darawa wiri-wiri kauwi:na tjo:lbaṅdaia ṅanja I:dj' inko:lu wunja.

³² Aua pitja enowi:ṅṅgori edbulia, umbili pitja ṅṅam, woru pitja ṅṅmienṅṅa, pitja tṅipa ewi:;

³³ Pitja wodpili ewuro:, baṅda ewuro:; lewara tṅarunuriau pitja baṅri enu.

³⁴ Arka wuna darawa wa puṅgadenenja; ṅala-ṅala wuna kundṅalṅaiena-ṅṅgori, wa laiburu padinja ge kaluiena.

³⁵ Ge kunina, wāli wodjulu ingeṅṅunaliri Jericho ṅanja, iṅrun ambulidj atṅa ṅṅnineri kalumba iwondara ṅanja, kaniauwuneri.

³⁶ ṅuru inganina pelengare tṅanai ṅṅṅeri, burkai kandṅabuna, ṅṅudja wuna?

³⁷ Kubadjuṅṅaṅṅa, Jesu Nazareth ṅara tṅanai keṅeri.

³⁸ Aua jero:l kundjuṅu, Jesu, David ṅunṅungula, tṅandjeriwu.

³⁹ Arka maṅṅale ṅṅṅeri kaueraṅmaiṅbuna, aua kumuk kunja; O! aua tṅakari djenbenuru jero:l kundjuṅu, David ṅunṅungula, tṅandjeriwu.

⁴⁰ Jesu kauwelgenja, kundjuṅu inganurienal kunja. Wuno:murum wodjulu ingeṅṅunal, burkai kaiṅbuna,

⁴¹ ṅani djeṅara kundjiara? Aua kulula, Inaiuri, bal ṅanṅuma.

⁴² Geṅau Jesu kundjuṅṅaṅṅa, Bal minṅam; paṅad ṅundjanṅṅa ṅunmundulbaia.

⁴³ Maiirgi:rkum bal kumaṅ, kaṅmalando:na, God ko:do:daleri. I:dja ardarawaia mara ingarwuna God kauero:do:dala.

19

¹ Jericho daṅa keṅṅunal, bulumaṅ keṅṅuriri.

² Wai, i:dja inumba ingarimienā Zacchaeus, aua publican inaiuri inganina, tṅini:ra ṅanina.

³ Kaṅṅjiro:na Jesu inganindja wunja, ṅṅṅuṅa inganina, kaṅṅinba paṅṅanindjenja pelengare ṅanja, aua iau inganina.

⁴ Maṅṅale waṅri-waṅri keṅa, pai ṅanina tṅilium maninja inganindja wunja, ma ṅuru ingeṅa ṅuru.

⁵ Jesu, wuno: murum ingengunal tãmbiu' nural, kaŕe kundjuŋu, kundjuŋaŋga, Zacchaeus, maiirgi: rkum jeri bowaŕ; weni maiarum nundjanaŋgam maninja atja nenu.

⁶ Aua maiirgi: rkum jeri kauwonal, tjukul kaŋaŋaŋga.

⁷ Mara ingarwuna, ardarawaia jau karkanuriena, kubadjuŋiri, Aua daŕa keŋaŋuru atja wunja i: dja iworu naŋja.

⁸ Zacchaeus kauwelgenja kundjuŋaŋga Inaiuri, Wai, Inaiuri, alamia wulaŋbiri ŋaianŋgaia ardjeja aŋano:, ŋamba woru aŋaŋnuno: ngula i: dja naŋja, ardarawaia atja kekaŕia pitja aŋano: naŋga.

⁹ Jesu kundjuŋaŋga, Weni umundulbaie kunjaŋgunal maiarum maŋa naŋja, aua kuda: Abraham iŋko: lu ingaŋnuŋ.

¹⁰ Gewunja I: dj' iŋko: lu keŋgunal ingaŋaŋjiro: wunja, ingaŋmundulba wunja, ingoiimiena.

¹¹ Arka nuru aŋgaŋina baŕe-baŕe kuda: kundjuŋaŋgori, aua Jerusalem wodjulu ingaŋina, arka ni: kadina baŋdaia God aŋaŋga maiirgi: rkum maŕa njaŋwi:.

¹² Gewunja kundjuŋu, I: dja iaruŋ inaiuri tãmbiu' nuru bowaŕa keŋaŋuru, maŋgaŋa wunja tãmbium aua nundju- nundju wunja, djo: li ingaŋinal kunja.

¹³ Ai kanbuna ardawodjieja aŋaŋgaia aŋŋennaŋja, kaiug wunŋennaŋlu kanino: la, kundjuŋaŋgori, Wuraŋuriri ŋaŋŋunjeŋgal djini.

¹⁴ I: dja aŋaŋgaia kauero: ndjurula, waŋaŋu kubarkaŋawuna iwelbam, kubadjuŋ, Wa lai paŋgauwon- njaŕi indja inaiuri ingaŋnuŋaŋjaŕi.

¹⁵ Ge kunina wuno: murum djo: li ingaŋinal, tãmbium gole maŋgaŋaŋ, kundjuŋu ai aŋgauwi: nu wunja ardawodjieja arka kaiug aŋgaŋino: la, aua laiburu ingaŋnuŋ wunja ŋaŋi kadjuŋu ardjerundjerunŋuja.

¹⁶ Iwurle kaŋurkalal kundjuŋu, Inaiuri, kaiug nundjanaŋga gole kumuraŋ kaiug wunŋennaŋlu tja kaŕi.

¹⁷ Aua kundjuŋaŋga, Wuniama, inawodjie ŋunia, paŕad ŋaŕa ŋunŋunina pidi: n naŋja, ŋunaiuru baŋu malaiindem manŋennaŋba naŋja.

¹⁸ Iakaŕa keŋgunal kundjuŋu, Kaiug nundjanaŋga, Inaiuri, gole kumuraŋ kaiug tja kaŕi wun- ŋaŋlu.

¹⁹ Aua kuda: kundjuŋaŋga, Nundju kuda: ŋunaiuru baŋu malaiindem manŋaŋba naŋja.

²⁰ Iakaŕa keŋgunal kundjuŋu, Inaiuri, wunindja kaiug nundjanaŋga, kuŋaŋurulal kuŋandenu wobi naŋja;

²¹ Gewunja ŋungulgunala, i: dja nundadaŕada ŋunŋunnuŋ, kimdjaŋmura wa pindjandenja ŋaŕi, dur kundji: wa pindjandenja kabaŋba naŋja.

²² Aua kundjuŋaŋga, Nundjamundu nund- jaŋga naŋja pitja wure ŋo: nu, inawodjie nuworu. Laiburu ŋunina ŋaiu i: dja ŋaŕadaŕada, kuŋaŋmura wa puŋandenja, dur kuŋe wa puŋandena kabaŋba naŋja;

²³ Aŋudja kunja wa pindjaŋino: nja kaiug ŋaianŋga kaiug ŋaŕia? Gejau djo: li ŋaŋŋuninal ŋaŋŋumaŋ ŋainŋga tja kaŕi naŋja?

²⁴ Arka ŋaiilem aŋgauwelgenjiri kundjuŋaŋgori, Aua kaiug irano: ngu, irano: aua wunŋennaŋlu kudai.

²⁵ Kubadjuŋaŋga, Inaiuri, aua gole kudai kaiug wunŋennaŋlu.

²⁶ Kuŋenuri, Aua kudai ingaŋnuŋ pitja ŋaŋo: wi: naŋga; aua ino: ra pitja ŋaŋo: ngienŋga ge aua kudai.

²⁷ Mia ardauurgundjia ŋaianŋgaia, arka wa lai paŋgauwenjanaŋgori ŋanaiuru ark a naŋja, araŋnural, baŋda arana ŋaŋaŋaŋale nuru.

28 Wuno: murum wuna geju, maŋŋale keŋaŋuru pai kaŋinaŋuriri Jerusale' ŋuru.

29 Ge kunina, wuno: murum maŋgamurkalaliri Bethphage a Bethany, kurandu naŋja kaŋrimiena Oliva ŋari, kaŋaŋawunandu inalalandu,

30 Kundjuŋiri, Njiriandu maiarundjeruŋu' ŋuru maŋdjo:ri, ma naŋja njirkunjaŋaŋurandu pitja maŋa irewandu donkey kauila murd iŋgaŋmiena, bura iraŋandu, iraŋuralgandu.

31 Iaruŋ ŋamba burkai njindjaŋandu, Aŋudjakunja buruŋgai kaŋaŋamandiri? Wurunaŋgowu wurinaŋgandu, Inaiuri iŋama kundju.

32 Inaŋawiandu keŋaŋurandu, maŋa ko:nandu kaŋdjinu gejuŋaŋgandu.

33 Waŋi buruŋgai iŋgaŋaŋandiri kauila, anaŋga ŋaria kubadjuŋanaŋgandu, Aŋudjakunja kauila buruŋgai kaŋaŋamandiri?

34 Kundjuŋandu, Inaiuri iŋama kundju.

35 Kaŋurualgandu Jesu naŋja, wobi anaŋgandu ko:guleŋandu kauila naŋja, Jesu atka kaueri:la.

36 Waŋi iŋgeŋaŋuriri, wobi arkaŋaŋga laŋgaŋ kanbaŋkandjuna kalumba naŋja.

37 Wuno: murum wodjulu iŋgeŋgunaliri gole ŋalilim maninja kurandu Oliva ŋari, pelengare ardarawaia inalalaia wunmanbaŋi tjukul kadineri, God kauero:do:daleri ŋala-ŋala daraiu wundjurulu darawa wunja kadidjaŋa;

38 Kubadjuŋiri, Tjukul ŋara aua iŋgeŋgal Inaiuri iŋumba Inaiud' daŋja; andjo:l' daŋja jaŋbula ŋari, paŋlemba kaŋaŋ ŋari naŋja.

39 Atjaŋekaŋaria Pharisia pelengare naŋja Kubadjuŋanaŋga, Iniiŋgundeja, ŋunalalaia aŋmaiŋambu.

40 Aua kandjo:lbala kundjuŋu, Kuŋenuri, aŋdja ŋamba kumuk karwu, kaiuguja jero:l puŋgadju.

41 Wuno: murum wodjulu iŋgeŋgunal, malaiindem manindjaŋa, wola: kundjuŋu maua wunja,

42 Kundjuŋiri, Nundju ŋamba laiburu ŋunŋunina lewaŋarajau ŋundjanaŋga, ŋundju kuda:, wunia jaŋbula ŋari; weni kundjalgiena ŋungubul' daŋja.

43 Gewunja lewaŋa pitja njeŋgal ŋundju naŋja geŋau ardauurgundjia ŋundjanaŋgaia pitja mewaŋararu kabalba ŋundju naŋja, pitja wo:ri mewuro:nu, pitja tjilibid ŋunbaŋam kaŋdjinma,

44 Naŋwu ŋunbaŋararu, wonalalaŋuja ŋundju naŋja kuda:; kaŋdjinba puŋgadbaŋgi:n kaiug kaiug naŋja ŋundju naŋja, wa laiburu puŋuninja ŋari ŋunŋunbadburkajau.

45 Daŋa keŋaŋuru dadjurdaŋarim maninja, wai kandjaŋbuna arka ko:l kadjuŋu,

46 Kundjuŋanaŋgori, Wiri-wiri kumbi:na, Maiarum ŋaiananŋgam pitja meniŋaie maiarum dadjurdaŋarim; O! njiri marandjuna kaŋmenma lulun ŋaria arkaŋanŋgam.

47 Kaniŋgundaleri tjile-jile dadjurdaŋarim maninja. Ardenaiuri dadjurdaŋaria, wiri-wiri ŋaria kuda: kubarkaŋjiro:na baŋda iŋgarwu wunja, ardenaiuri i:dja kuda:;

48 Wa maŋa parwi:nja ŋanaŋga kadju wunja; pelengaraia ardarawaia djaŋruk aŋgadbiena aua ŋuru iŋgaŋaŋuru wunja.

20

¹ Ge kunina, lewara tjarunujau, aua aŋganiingundaleri i:dja dadjur-djarim maninja, walaŋuwunia ardi:um kaluleri, kaueraŋmurkalal ardenaiuri dadjurd naria, wiri-wiri naria, mababaia kuda;

² Kubalula, kubadjuŋaŋgeri, Minjenjari, Ajudja wundjurulu njininge wuna kundji:, aŋguja nuno:na wundjurulu wuna?

³ Aua kandjo:lbala kundjuŋaŋgori, Naiu kuda: burkai njinjab nala-nala tjarun, wuriara,

⁴ Baptism John anaŋga, andjo:l' i dagu, i:dja i dagu, kunina?

⁵ Arge wurura kubarwadenjiri, Namba nerkulu, And jo:l' i dagu, aua pitja nje, Ajudjakunja kurajudjaralananga?

⁶ Namba nerkulu, I:dja i dagu, i:dja ardarawaia kaiug pitja tjuna barejari, gewunja arka wa pauerajudjaran John tjo:lbada inganina.

⁷ Kauerio:lbala, wa laiburu padinja naru i dagu.

⁸ Jesu kundjuŋaŋgori, Naiu wa punen-nuri ajudja wundjurulu njininge wuna nanundju.

⁹ Wunmanbali i:dja kundjuŋaŋgori bare-bare wuna; I:dja iarun tjari narim mandenu, maua manino: la tjari naria, maiandiwela tambium maiakari' nuru maranu.

¹⁰ Wuniajau kajaŋawuna tjari naria naja inawodjieja, arka kurab tjari narim maninja ingado: wunja; O! tjari naria wodpiliba kauerio:rala, kaueraŋawuna ino:ra.

¹¹ Inawodjieja iakara njele kajaŋawuna; aua wodbandaga wodpiliba kauerio:rala, mura kubadjuŋaŋga, kaueraŋawuna ino:ra.

¹² Iakara njele kajaŋawuna; aua kuda: ingadbalimala, wai kaueriabuna.

¹³ Gejau kundjuŋu inaiuri tjari narim, Nani ne? Pitja inajaŋawu inangula nanjunarienunanga; djiu nana arka nuru paueraŋuru.

¹⁴ Tjari naria wuno:murum aua mura ingarwuna, arge wurura kadinaiena, Indja inko:lu kanun; bada aro:, gejau tjari narim narkanangam pitja menu.

¹⁵ Wai kaueriabuna dande tjari narim, bada kauero:na. Gewunja nani pitja njenangori inaiuri tjari narim?

¹⁶ Pitja ejengal, pitja bada anjo: andja tjari naria, tjari narim atjakekaria pitja menino:nanngori. Nuru aŋganina kubadjuŋ, Kari punjaniri.

¹⁷ Aua kanindjana, kundjuŋu, Gewunja ajudja wuna wiri-wiri kauwina, Kaiug ge wondi mangarwiria wai kadjabuna, ge i di dagu umri: ruko:wa kuninaiena?

¹⁸ Aua ingauwona kaiug ge naja pitja elemie; aua naja ge kauwona, pitja wuragan njenanga tjurni' njinim.

¹⁹ Wiri-wiri naria, ardenaiuri dadjurd naria kuda:, kubarkanjiro:na laburd ingadba wunja ge i di dagu; i:dja kanbarkulgunala; laiburu aŋganina auŋ geŋu bare-bare wuna arka wunja.

²⁰ Mu:n marwunananga, kanbarkanawuna tjanarkuja, adjadin aŋganun wunja tjadanjuria, aua laburd ingadba wunja nala-nala naja, gejau arka pitja ewurino: wundjurul' danja inaiuri anaŋga.

²¹ Burkai kaueriabuna, kubadjuŋ, Iniingundeja, laiburu adunanu nidji tjunundju, andjaniingunda, i:dja kari wa pandjo:lgunan, God nari nidji kandjaniingunderi;

²² Wuniowu ari Caesar kaiug erkuno:, wuniowu nuru-nuru?

²³ Aua laiburu kaninanangori ardjadin badaia, kundjuŋaŋgori,

²⁴ Tjaraṃmiimbu kaiug tjaruṃ; aṅguja anaṅgam imiṃum, wiri-wiri? Arka kubadžuṅ, Caesar anaṅga.

²⁵ Aua kundjuṅaṅgori, Gewunja irano: Caesar Caesar anaṅga, irano: God God anaṅga.

²⁶ Kaḍjinba laburd puṅgadbaṅ ṅala-ṅala anaṅga i:dja adbaṅṅale ṅuru, ṅaṅgari kariṅa aua aṅgaio:lbala, kumuk karwuna.

²⁷ Kaueraṃurkalal atjakekaria Sadducia, arka kubadžiri kari wa baṅri padin, burkai kaueriaḅuna,

²⁸ Kubadžuṅ, Iniṅgundeja, Moses wiri-wiri kundjuṅunjaṅri, i:dja ṅawanṅa ṅamba debara ṅgeṅa maṅgaṅgaṅja kudai, woṅalaṅ ino:ra, ṅawanṅa maṅgaṅja ṅjimenja, woṅalaṅ baṅri aṅgaianda wunja ṅawanṅa wunja.

²⁹ Gewunja kadina ṅawawaia aṅṅalja; iwurlge maṅgaṅgaṅja ṅjimaṅ, debara keṅa woṅalaṅ ino:ra;

³⁰ Pulaṅara kuda;

³¹ Lengunda kuda: ṅjimaṅ, ge kaḍjinu aṅṅalja miriṅu, woṅalaṅ ardo:raia, debara kadjurlina.

³² Paḷejau woṅaiinja kuda: debara njeṅa.

³³ Gewunja baṅri aṅgaṅunjaḅu, aṅguja anaṅgaṅja maṅgaṅgaṅja pitja ṅjeṅu? Gewunja aṅṅalja ṅjimaṅeri maṅgaṅgaṅgorinja.

³⁴ Jesu kundjuṅaṅgori, Aṅgo:lo:lia baṅdaia wuna ṅaria paṅṅan karwona, paṅṅan kunja kado:wi: nja;

³⁵ Arka ardinia mandjia baṅdaia ge aṅgaṅaṅ wunja, baṅri aṅgaṅunṅ wunja adbaṅ ṅaṅja, wa paṅṅan parwaṅ, wa pado:wi:n paṅṅan kunja;

³⁶ Kaḍjinba debara pariṅṅan njele, gewunja kaduṅ waḷaṅ ṅaria kaḍjindjia, God aṅgo:lo:lia kaduṅ arka baṅri aṅgaladiaṅ.

³⁷ Adbaṅ baṅri aṅgaṅunṅ, Moses kanmiimbuna irulul' daṅja, wuno:murum geṅunaṅga Inaiuri God Abraham anaṅga, God Isaac anaṅga, God Jacob anaṅga.

³⁸ God wa paṅgaṅin adbaṅ arkanṅga, O! ardjedjeria arkanṅga; gewunja ardarawaia ardjedjeria kaduṅanaṅga.

³⁹ Atjakekaria wiri-wiri ṅaria kauerio:lbala kubadžuṅ, Iniṅgundeja, wunia kundjalula.

⁴⁰ Paḷejau kari kaḍjinba daṅaṅgu padinja kari burkai ṅgadjaḅ wunja.

⁴¹ Kundjuṅaṅgori, Naṅunaṅgowu kubadžiri Christ David iṅko:lu?

⁴² David ṅundju-ṅundju kundjiri mili-mili kan ṅara ṅaṅja, Inaiuri kundjuṅanaṅga Inaiuri ṅaianṅga, Atjaḅaṅu ṅaiu worawerdum maninja,

⁴³ Aṅande ṅjini ardaurgundjia ṅundjanaṅgaia ṅundjerdu waiuru.

⁴⁴ Gewunja David kaṅim Inaiuri, ṅaṅunaṅgowu iṅko:lu kaṅunṅ?

⁴⁵ Pelenṅare ardarawaia waḷi ṅuru aṅgaṅineri kundjuṅaṅgori in-alalaia,

⁴⁶ Lia maraṅ wiri-wiri ṅaria wunja, arka lai kauwoṅaṅgori wudawa aṅgeṅuru wunja wobi kaṅgaṅdjaṅ ṅaṅja, wulmai lai kauwoṅaṅgori ko:l ṅariṅ maninja, adbaḷi' kaṅim kaṅṅ ṅariṅ maṅaria ṅaṅja.

⁴⁷ Arka mindjaḷ kadju maiarum ardjo:jo:ria arkanṅgam, mara-maranu dadjurd kadju, aṅgaṅindjienṅu wunja; umalimaie wunaiuru pitja paṅraṅ.

21

¹ Bal kumaṅ, maṅa kanbuna tjini:ria lulwa karkugulenṅu kaiugṅari' ṅuru.

² Maṅa ṅjimbuna kuda: ndjaṅuṅ ndjo:rinja ndjenja ma ko:gulenṅu kaiug tjaruṅandu pidi:nu.

³ Aua kundjuṅu, Nidji kuṅenuri, njaṅga ndjo:rinja ndjenja kuṅguguleṅu tjaḳari man daḡu ardarawaia ṅanja;

⁴ Gewunja aṅdja ardarawaia darawa kudai aṅḡaṅuṅ, lulwa kubarkuguleṅu, O! njaṅga njino:ra kuṅguguleṅu darawa wundjedjeru njaṅgananga.

⁵ Atjaḳekaria kadjuṅiri dadjurḡari' wunja, mamaḷalam maṅḡanina kaiug wunia njininge, laṅugu njininge, kundjuṅu,

⁶ Wuna wurajuṅindj, lewara pitja njejeṅgal, geḡau wa pitja puṅḡamaṅgien ṅuruma kaiug kaiug ṅanja, ṅamba wa puṅḡaiḡbien ṅari.

⁷ Burkai kaueriḡbuna kubadjuṅ, Iniṅḡundeja, Aṅudjau gewunja wuna pitja ṅaju? Njaṅḡa umiimbaie wuna pitja njejeṅgal?

⁸ Aua kundjuṅu, Maranindj, pinjirkadjuieḡiri; gewunja ardarawaia pitja areṅgal ṅaṅumba ṅanja, pitja baḡe, Naiu ṅaṅuṅ, lewara wodjulu kuṅuṅ; paramalando:jiri.

⁹ Wuno:murum ṅuru njirkunuṅ maḷani' wunja, wurgunu wunja, pinjir-gulguneḡiri; wungurle madj kuṅjaṅḡunjal, O! umindjuṅuru maiirgi:rkum ṅuru-ṅuru.

¹⁰ Geḡau kundjuṅaṅḡori, Worumba pitja bari araṅmurkie worumba ṅanja, baṅdaia baṅdaia ṅanja.

¹¹ Nuli-ṅulim manaiudba pitja menu, taḡbium maiageḳari' ṅanja pitja ṅaju kaladadaru, wungulgunia kuda: umiimbaie wunenaiuru and jo:l' di daḡu.

¹² Wuna darawa waḷi puṅḡaninja ardo:ri njiri ṅanja pitja parandenuri, pitja njinbaḡejo:ra pitja aṅbaḡanino:nuri dadjurḡarim maninja, bur kaḡim maninja, njinbaḡaṅural ardenaiud' daṅja, maṅanaḡbaraia ṅanja ṅaṅumba wunja.

¹³ Umiimbaie pitja ṅaṅinaienuri.

¹⁴ Gewunja tjaḡaṅuru wurandju njidi:um maninja gewurle ni: pinjidiri araṅundjo'lba;

¹⁵ Gewunja ṅaiu pitja njinjano: njidjamundu a wuni:ndjaru, wuna ṅanja ardauurgundjia njirkanḡaia ardarawaia kaḡjinba pitja parwel-gen, kaḡjinba pitja pinjinbaḡjo:lbaṅ.

¹⁶ Pitja njiraninowie njidenaiurgandu ṅanja, ṅawawaia ṅanja, njiri madeja ṅanja, jaḷigaia ṅanja, atjaḳekaria njiri ṅanja pitja njinbaḡandju njirkumbi:nu wunja.

¹⁷ Pitja njiro:ndjurie ardarawaia ṅanja ṅaṅumba wunja.

¹⁸ Tjaḳara tjaḡruṅ njidbri: ṅanja wa pitja debad puṅḡeṅaṅ.

¹⁹ Njaḡmula njirkunuṅ njirkandj pitja arem.

²⁰ Wuno:murum maḡa maḡaṅunbu Jerusalem wo:ri maṅḡauwi:na maḷanijaḡaria ṅanja, geḡau laiburu njidu wuliṅḡadba wodjulu maṅḡaṅuṅ.

²¹ Geḡau arka Judaea ṅanja aṅḡaṅuṅ kubadaiinja taḷambaṅ ṅuru; arka pulaga ṅanja madjaṅdiwenja ṅuru, arka bundul' daṅja aṅḡaṅuṅ daḡa pareḡaliri ma ṅanja.

²² Gewunja wuna kuṅuṅ umalimaieḡau, darawa wiri-wiri kauwi:na ko:rug kaḡmienju wunja.

²³ Wurgunu arka ṅanja maṅduwanja aṅḡa-nuṅ, ṅamugu aṅḡanbaḡdo:geḡau; wurgunu wunaiuru pitja ṅaju kabaḷba ṅanja, wundji:la worumba aṅdja ṅanja.

²⁴ Pitja aḡwa kuldjuru iamundu ṅanja, pitja araṅurie murd-murdkaia worumbaia ardarawaia ṅuru, Jerusalem pitja djaḡmbaba mejo:rie edbulia ṅanja, ko:rug njaḡmie njini lewara edbulia arkanḡaḡa.

²⁵ Umiimbaie pitja njanu maranun' nanja, kunjila nanja, jalngandam maninja; kabalba nanja kuda: pakul nari worumbaia nanja, lia mangadbaia palangarinja wo:ndum auuba mango:.

²⁶ I:dja narwu angauwona luren kunja, kadidja wuna pitja njaninaie bandaia nanja; wundjurulu andjo:l' danja pitja djera-djera njaninaie.

²⁷ Gejau pitja mara irewu I:dj' inko:lu ingengaliri anguban nanja wundjurul' danja palemba manaiudba nanja.

²⁸ Wuna wunmanbali kaninaienju, bal wuram, njidbri: brai wuri:, gewunja umundulbaie njirkananga wodjulu kunjanggaliri.

²⁹ Bare-bare kundjunanganjori, Maranindj tjilium, nuwonu darawa kuda;:

³⁰ Wuno:murum gole la-la mangam, wuranindj, njiri njundju-njundju laiburu njidun wodjulu tjauqdba;

³¹ Ge kadjinu njiri kuda:, mara wuranunbu wuna ko:rug kamienju, laiburu njidu bandaia God ananga wodjulu kanun.

³² Nidji kukenuri, Arkulieja andja pitja wa parenan, darawa wali ko:rug punganien.

³³ Andjo:lu, kabalba pitja ejujurandu, nala-nala naiananga pitja wa pungenan njuru.

³⁴ Maranindj njiri njundju-njundju wunja, namba njirkulum kalabu nana pamantinaie wungalbanda nanja, djo: nanja, wun' nari wundjedjer kari nanja, gejau lewara ge maiirgi:rkum pungenalduri limbitja nari kadjinu;

³⁵ Gewunja pitja njejengal ardarawaia nanja atja anganun maminum kabalba mararawam maninja.

³⁶ Barele njidu kadjinma, iraniau njidia ma wunja janana njirkumbana wunja wuna darawa kengaliri, njirkumbalgenju wunja imanqale njuru I:dj' inko:lu.

³⁷ Kadjinma lewara kaniingundaleri dadjurdnarim maninja, kadjinma wundugum dande kenajuru, atja kanina talamban Oliva nari nanja.

³⁸ Pelengaraia ardarawaia alinari kaueramurkalal dadjurdnarim maninja aua njuru ingarkanuru wunja.

22

¹ Manarijau lo:jenda kunjangunyal maia iroroi, ingarimiena Wukiau.

² Ardenaiuri dadjurdnaria, wiri-wiri naria kuda: kubarkanjiro:na narunangowu ingadbalim wunja; pelengaraia anganbarkulgunaleri.

³ Satan darak kenajuru Judas nanja ingarimiena Iscariot, aua iarun twelve, inalalaia nanja inganina.

⁴ Aua kenajuru, kumbadenunanjori ardenaiuri dadjurdnaria, ardenaiuri dadjurdnarim naria kuda:, narunangowu anganino:nanga wunja.

⁵ Arka tjukul kadina, tjauaien kubadjunanganja kaiug ingado: wunja.

⁶ Aua korega kundjnu, kunjanjiro:na wuniama anganino:nanga wunja pelengaraia adbidjaia.

⁷ Lewara maia iroroi kunjangunyal gejau Wukiau ingarwuneda.

⁸ Kanajawunandu Peter a John, kundjunjiri, Njirinjurandu, brar wuriandu Wukiau, nari mindjal kunja.

⁹ Auandu kundjunanganjandu, Njanam maninja Brar wuriandu kundji:njarendu?

¹⁰ Aua kundjunanganjandu, Wai, wuno:murum malaiinde' njuru njirkunjanjurandu pitja njindja-mandjerandu i:dja wuraua agu mano: inganuru; iramalando:wandu maiaru' njuru ma dara ingenuru.

11 Wuri:naṅṅandu inaiuri maiaru' n̄ara, Iniingundeja kundjunu, N̄aṅam balaium, ma Wukiau mindj̄al n̄aṅṅundju n̄analalaia n̄anja?

12 Aua pitja njinj̄amiimbandu balaium manaiudba kar̄aṅ n̄arim maṅamanjam; ma brar wuriandu.

13 Keṅaṅurandu maṅa ko:nandu kaḍjinu gejun̄aṅṅandu, brar kundjunandu Wukiau.

14 Wuno:murum gole ko:rug kaṁiena, atj̄a kauwona, arkaṅawieja kuda: aua n̄anja.

15 Kundjun̄aṅṅori, Djenbenuru mindj̄al ṅe kuṅeṅu wuna Wukiau njiri n̄anja, waḷi deb̄ara paṅeṅaṅ;

16 Gewunja kuṅenuri, Kaḍjinba njele mindj̄al puṅen, ko:rug n̄aṁie njini baṅdaia God anaṅga n̄anja.

17 Djo: n̄ara kaṁaṅ, wunia kulula, kundjunu, Iraṁ, dalar wuri: njirge wurura;

18 Gewunja kuṅenuri, Kaḍjinba djo: paṅeṅaṅ njele kurab wuṅgalalidjerugu n̄ara, baṅdaia God anaṅga keṅgal dj̄ini.

19 Wuro:dbori kaṁaṅ, wunia kulula, kaḷemaḷa, kano:na, kundjunu, Indja kaṅun n̄aṅaṅba iṅṅanauwi:ṅu njiri wunja; wuna wuri: ni: tj̄aruṅṅaṅuru wunja.

20 Djo: n̄ara kuda: kaḍjindja paḷejau mindj̄al kadjunu, kundjuniri, Indja djo: n̄ara kaṅun tj̄auaien wuṅṅaḷi gulu, ṅaian̄aṅga n̄anja, paḷulu kaṅiaiena njiri wunja.

21 O! Wai, ino:ri aua tj̄iriwin maṅgo:wara ṅaiu n̄anja paḷalo:nma n̄anja kunuṅ.

22 Mia, I:dj' iṅko:lu keṅaṅuriri, kaḍjinu kauwi:na aua wunja. O! wurgunu i:dja n̄anja aua tj̄iriwin maṅgo:ja.

23 Arge wurura wunmanbaḷi burkeba kadj̄abiena aṅguja arka n̄anja wuna geja.

24 Ai karwiineri aṅguja arka n̄anja inaiuri iṅṅaṅiaieu.

25 Aua kundjun̄aṅṅori, Ardenaiuri edbulia arkaṅaṅgaia ardjurulworaia kaduṅaṅṅori, arka ardjurulba maṅṅaṅun kadimieu ardinieja.

26 Wuna kaḍjinu njiri kari; O! aua inaiuri iṅṅaṅun njiri n̄anja kaṅinja iwomale kaḍjindja; aua iurulba maṅṅaṅun, inawodjieja kaḍjindja kaṅinja.

27 Gewunja aṅguja inaiud' ban daḡa, aua atj̄a iṅgauwona maṅaṅari n̄anja, aua iṅṅanawodjeri? Wawu paṅṅaṅin aua atj̄a iṅgauwona? O! ṅaiu njiri puḷaḡa n̄anja ṅaṅun, kaḍjindja inawodjieja.

28 Njiri njidun atj̄a njirkunina ṅaiu n̄anja wuṅṅundjuie ṅaian̄aṅga n̄anja;

29 Baṅdaia ṅande njiri wunja, kaḍjinu Iraia ṅaian̄aṅga kandenṅu ṅaiu wunja,

30 Mindj̄al wur̄aṅṅundju wunja, djo: njirkunjaṅa wunja, paḷalo:nma ṅaian̄aṅga n̄anja baṅdaia ṅaian̄aṅga n̄anja, atja njirkumbaṅa wunja adbaḷikaṅim maṅṅeṅaḷba n̄anja, wure wur̄aṅṅunbimaṅṅori worumbaia aṅṅeṅaḷja Israel ṅaria.

31 Simon, Simon, wai, Satan In̄ama kundjun̄anu, dj̄era-dj̄era ṅunṅumbu wunja corn kaḍjindja;

32 O! ṅaiu dadjurd kuṅeṅu ṅundju wunja, paṅad ṅundjanaṅga ilura puṅuniri; ṅundju, wuno:murum kulun̄aṅ ṅunṅumbaṅa, ṅundju ṅawawaia birem-bire aṅṅandju.

33 Aua kundjuṅṅaṅga, Inaiuri, ṅṅamanja ṅṅari ṅṅanṅunṅaṅṅuru ṅṅundju ṅṅanja bur ṅṅarim ṅṅuru, deṅṅara ṅṅarkunṅaṅṅandu.

34 Aua kundjuṅṅu, Kuṅṅenu, Peter, weni, punara wa pitja jero:l punṅṅen, ṅṅundju wṅṅali tṅṅaruṅṅuri pindjiin wa laiburu punṅṅuningara.

35 Kundjuṅṅaṅṅgori, Wuno:murum ṅṅaiu ṅṅinṅunṅaṅṅawuna bururu ṅṅido:ra, tjalumba ṅṅido:ra, ṅṅidjerdu ṅṅaria ṅṅido:ra, geṅṅau ṅṅidamiaru? Arka kubṅṅadjuṅṅ, Kari.

36 Geṅṅau kundjuṅṅaṅṅgori, O! weni, aua bururu kudai kuṅṅaṅṅurinja, tjalumba kaṅṅdjindja, aua kuldjuru ino:ra, wobi ko:l kundji:nja, kumarenja.

37 Gewunja kuṅṅenuri, Wuna wiri-wiri kauwi:na madj ko:rug kumaienja ṅṅaiu ṅṅanja, AUA KAUWI:NA ARWORIA NAṅṅJA; gewunja ṅṅaiu ṅṅari umindju kudai.

38 Kubṅṅadjuṅṅ, Inaiuri, wai, ṅṅuruma kuldjuru tṅṅaruṅṅandu. Kundjuṅṅaṅṅgori, Gole kunuṅṅ.

39 Ba keṅṅunal, keṅṅaṅṅuru kaṅṅdinu geṅṅirida tṅṅalamban ṅṅuru Oliva ṅṅari; inalalaia kuda: kaueraṅṅamalandona.

40 Wuno:murum taṅṅbiu' ṅṅanja inṅṅanina kundjuṅṅaṅṅgori, Dadjurd wuri: pinjireṅṅuru wuṅṅundjuie ṅṅuru.

41 Kaṅṅuriena arka ṅṅanja kaṅṅdinu kaiug tjuna workundju, luṅṅudja kaṅṅnina, dadjurd kundjuṅṅu,

42 Kundjuṅṅiri, Iraia, ṅṅundju ṅṅamba lai kauwonanu, wuna djo: ṅṅari tjano:ṅṅu; O! kari ge lai kauwonara, lai kauwonanu kuninja.

43 Maṅṅa kauwi:nanṅaṅga waṅṅanṅara ṅṅandjo:l' kaṅṅa, bireṅṅ-bire kandjuna.

44 Paṅṅabalṅa kaṅṅuriena, wundjilwora dadjurd kundjuṅṅu; maṅṅadjinja anaṅṅanja pin ṅṅinineri gulu: kaṅṅdinu do:ra ṅṅimbṅaneri kabalba ṅṅuru.

45 Baṅṅi inṅṅanina dadjurd geṅṅiri, inalalaia kanmurkalal, maṅṅa kanbuna kulunu ṅṅanṅanineri pakul kunja.

46 Kundjuṅṅaṅṅgori, Aṅṅudjakunja kulunu ṅṅiduniri? Bari ṅṅidu, dadjurd wuri: pinjireṅṅuru wuṅṅundjuie ṅṅuru.

47 Waṅṅali kaluleri wai, pelengare, aua kuda: Judas inṅṅarimiena, iṅṅaruṅṅ twelve, inalalaia, ṅṅanja, adbaṅṅale ṅṅuru keṅṅaṅṅuru, Jesu kaṅṅaṅṅdjerala, ko:lbo:na.

48 Jesu kundjuṅṅaṅṅga, Judas, I:dj' inko:lu tjiriwin mandjo:ṅṅaṅga tṅṅanṅungulbo:?

49 Arka wo:ri inṅṅarwuneri maṅṅa karwuna kubṅṅadjuṅṅ, Inaiuri, kanṅarwu kuldjuru ṅṅinṅe?

50 Iṅṅaruṅṅ arka ṅṅanja ko:na inawodjieja inaiuri dadjurdṅṅara anaṅṅa, ini:um worawerdu' ṅṅarim dur mo:na.

51 Jesu kaṅṅdjo:lbala kundjuṅṅu, Ge ṅṅini kuninja waṅṅali; ini:um mamaṅṅandaṅṅa, kaṅṅurduna.

52 Geṅṅau Jesu kundjuṅṅaṅṅgori inṅṅadburkalal ardenaiuri dadjurdṅṅaria, dadjurdṅṅarim ṅṅaria, mababaia, Njirkunṅeṅṅunal lulun ṅṅara kaṅṅdinu, kuldjuru, diam ṅṅiri kudai?

53 Tjile-jile ṅṅanṅunineri ṅṅiri ṅṅanja dadjurdṅṅarim maninja, ṅṅido:ri wa la paṅṅaraṅṅenja; O! wuna njirkanṅṅagajau, wundjurulu duiba ṅṅari.

54 Kaueraṅṅaṅṅ, kauerielguruṅṅula, kaueraṅṅurula maiaru' ṅṅuru inaiuri dadjurdṅṅara anaṅṅam; Peter kuda: boṅṅora kaṅṅamalandona.

55 Wuno:murum wiṅṅu karkuguleṅṅu pulaga maiarum maninja, kurug ṅṅanina, Peter atja kauwona pulaga ṅṅanja.

56 Njimbṅaridja ndṅaruṅṅ maṅṅa inṅṅo:na atja inṅṅanineri marama ṅṅanja, njadba kaṅṅindjaṅṅa, kundjuṅṅu, Indja kuda: aua ṅṅanja kaṅṅnina.

⁵⁷ Aua kari kundjuṅu, kundjuṅiri, Wonaiinja, wa laiburu paṅṅinnṅa.

⁵⁸ Wāli pālejau iākāra m̄ara ko:na, kulula, Nundju kuda: arka nṅa nṅuṅ. O! Peter kundjuṅu, I:dja, wa paṅṅnin.

⁵⁹ Wāli pālejau, iākara nṅadbama kundjuṅu, Nidji indja kuda: aua nanja kaṅina, Galilee ṅara iṅṅaṅuṅ.

⁶⁰ Peter kundjuṅu, I:dja wa laiburu paṅṅnin tjuṅunjalulu. Maiirgi:rkum, wāli kaluleri, punara jero:l kundjuṅu.

⁶¹ Gejau Inaiuri wararkar kaṅina, Peter kaṅindjaṅa. Peter ni: kuṅṅaṅurula ṅāla-ṅāla Inaiuri anaṅga, kaḍjinu geṅunṅa, Punara wāli jero:l puṅgen, weni tṅaruṅuri kari djejara.

⁶² Dānde keṅaṅuru, nṅadba wola: kundjuṅiri.

⁶³ I:dja aua iṅgadbṅ umbili kaueraṅṅa, wodpiliba kauerio:rala.

⁶⁴ Imaṅdjugu womburuk kubāri:la, burkai kaueriābuna, kubḍjuṅiri, Tjo:lba minjalulu, ṅṅuṅa ṅunṅumbuna?

⁶⁵ Darawa tṅakari wodbandaḍu kubḍjuṅṅaṅga.

⁶⁶ Wuno:murum lei maṅgo:na, mababaia i:dja nṅa dṅaruk kadbiēna, ardenaiuri dadjurḍṅaria, wiri-wiri ṅaria kuda:, kaelwa kaueraṅurulu karwadenṅarim ṅuru.

⁶⁷ Kubḍjuṅiri, Nundju Christ ṅamba ṅunṅunun, minjenjari. Aua kundjuṅṅaṅgori, Naiu ṅamba ṅanṅundjuṅuri, pitja dja paṅṅarṅudjara,

⁶⁸ Namba burkai ṅinṅundjḍ, kaḍjinba paṅṅario:lbṅ.

⁶⁹ Wendj-i-daḍu I:dj' iṅko:lu pitja atja ewa worawerdum maninja wundjurulu God anaṅga nṅa.

⁷⁰ Ardarawaia kubḍjuṅ, Nundju God ṅunṅungula? Aua kundjuṅṅaṅgori, Njiri kuri: ṅanṅunṅuṅ.

⁷¹ Arka kubḍjuṅ. Aṅudja piri adṅadjaieja ṅṅama wodju? Nṅari nundju-nundju ṅuru karkaṅurulu iamundu nṅa.

23

¹ Arka ardarawaia bari kadina, kaueraṅurulu Pilate ṅuru.

² Wunmanbali de kauero:na, kubḍjuṅiri, Indja m̄ara kerwuna worumba arkaṅga arkolikolia ṅṅandjuna, kaḍe ko:nanṅgori kaiug iṅgado: wunja Caesar, geṅiri aua nundju-nundju Christ inaiuri iṅṅaṅuṅ.

³ Pilate burkai kaiābuna, kundjuṅiri, Nundju ṅunaiuru Jew ṅaria arkaṅga? Aua kaio:lbala, kundjuṅu, Nundju kundjalui.

⁴ Pilate kundjuṅṅaṅgori ardenaiuri dadjurḍṅaria, pelengaraia kuda:, I:dja indja nṅa worn kari wa m̄ara puṅo:n.

⁵ Arka nṅadbama kubḍjuṅ, Pelengaraia kanṅandjeru, kaniṅgunderi Judaea mararawam maninja, Galilee maianuru i daḍam ṅuru njini.

⁶ Pilate ṅuru iṅṅanina, burkai kandjābuna i:dja ṅamba Galilee ṅara iṅṅaṅuṅ.

⁷ Laiburu iṅṅanina aua Herod ṅarim waia iṅṅanina, kaṅaṅawuna Herod ṅuru, aua gejau Jerusalem maninja iṅṅanina.

⁸ Wuno:murum Herod Jesu iṅṅandjaṅa, djenbenuru tjukul kaṅina; gewunja maranu lai kauwonanṅga iṅṅandja wunja, ṅuru iṅṅanina aua wunja, ini:u' ṅara kaṅina umiimbaie kaṅindja wunja aua nṅa kaṅina.

⁹ Burkai kaiābuna ṅāla-ṅāla darawa nṅa; O! aua kari wa paṅgaio:lbenja.

¹⁰ Ardenaiuri dadjurḍṅaria, wiri-wiri ṅaria kuda:, karwelgenja, nṅadbama de kauero:na.

11 Herod maḷaniḡaria anaḡgaia kuda: iluk kaueraḡaḡ, umbili kaueraḡaḡ, wobi paḷemba ḡara tai kaueri:la, tjile kaḡaḡawuna Pilate ḡuru.

12 Ge i di daḡu Herod a Pilate, aue wururandujaḡigaiandu kaḡinaienandu; auurlejanu inauurgun-gaḡdu.

13 Pilate naia kanḡaḡ ardenaiuri dadjurd ḡaria, ardenaiuri pelengaraia kuda;

14 Kundjuḡaḡḡori, I:dja indja kaḡaḡurulalḡara kaḡjindja iḡruḡ pelengaraia aḡgaḡandjeru, wai, ḡaiu ḡjidbaḡḡale ḡuru aua burkai kaḡaiabuna, kari wa maḡa puḡo:nja i:dja indja ḡaḡja, ge ḡjiri de iḡaḡunbu.

15 Kari Herod kuda;; gewunja kaḡaḡawunalḡari njele, wai, kari debaḡd' kaḡi wa pungauwi:nanḡga.

16 Wodpiliba inaio:ra, burḡḡgai iḡaḡ.

17 Burḡḡgai kaḡenjanḡḡori iḡruḡ maḡarijau.

18 Arka jero:l kubḡdjun tjaruḡama, Aḡuru, burḡḡgai imanḡari Barabbas;

19 Aua wurgunu tjaruḡ wunja malaiindem maninja kaḡinaiena, wurkemaḡ' kunja, iḡgaiḡbiena bur kaḡim maninja.

20 Pilate njele kundjuḡaḡḡori, korega geḡu Jesu burḡḡgai wunja.

21 O! arka jero:l kubḡdjun, kubḡlula, Wongaia ḡaḡja ande.

22 Tjaruḡuri kundjuḡaḡḡori, Aḡudjakunja, ḡaḡaḡga woru indja kundjuḡu? ḡaiu wa maḡa puḡo:nja kari debaḡd' kaḡi aua ḡaḡja; gewunja wodpiliba inaio:ra, burḡḡgai iḡaḡ.

23 Arka ḡḡadbama, ḡala-ḡala daraiu ḡjiniḡge, burkai kaueriḡbuna wongaia ḡaḡja iḡgande wunja, geḡau ḡala-ḡala arkanḡga puluru ki:la.

24 Geḡau Pilate wure kumbuna kuninja kaḡjiniu burkai iḡgadḡbuna.

25 Burḡḡgai kaḡaḡaḡḡori aua wurgunu wunja, wurkemaḡ' kunja, iḡgaiḡbiena bur kaḡim maninja, aua iḡgadiauwuna, O! Jesu kanino:la lai kauwonḡaḡḡori wunja.

26 Waḡi iḡgadḡelguruḡgula, laburd kaueraḡaḡ Simon Cyrene ḡara, iḡgeḡḡunaliri bundul' alp, aua ḡaḡja wongaia kubarkandeu, mano: wunja Jesu iwelbam.

27 Kaueraḡmalando:na pelengaraia djenbenuru i:dja, wonaia kuda:, arka wola: kubḡdjuniri, kaueraremaleri,

28 Jesu wararkar kanmurkaḡa kundjuḡu, Paḡamaaraia Jerusale' ḡaria, wola: piriareri; wola: wuri: ḡjiri ḡundju-ḡundju wunja, wonḡalalaḡuja ḡjirkaḡaḡgaia wunja.

29 Gewunja, wai, lewara pitja njejeḡgal wuno: murum pitja baḡe, Tjukul ḡaria ḡaḡḡaḡḡundia, arkulum kaḡjimba baḡi padḡandienja, ḡamugu kaḡjimba panbaḡo:nja.

30 Geḡau pitja baḡenaḡḡori taḡelambaḡ, ḡjirwa aḡi nanja; kurorandu, Ro:k wuri:nari.

31 Gewunja wuna ḡamba kadju ḡuwonu kalḡuru ḡaḡja, ḡaḡaḡga pitja ḡḡaḡiaie dalga ḡaḡja?

32 Kaielguruḡḡienandu kuda: iḡruḡandu iwaworkandu aua ḡaḡja iḡgauwi:ḡandu wunja.

33 Geḡau madburkaḡa taḡbium maḡaḡarimiena Paḡdjunaḡim, ma won-gaia ḡaḡja kauerandeu iwaworkandu kuda:, iaḡara worawerdum maninja, iaḡara mamauim maninja.

³⁴ Gejau Jesu kundjuṅu, Iraia, wai tɔ̃bunɔ̃gori; gewunja wa laiburu padin ṅani kadjiri. Wobi anɔ̃nga arge wurura dalar kubɔ̃djuṅ, kauerɔ̃murɔ̃neri.

³⁵ Pelenɔ̃garaia karwelgenja kaueranindjaṅeri. Ardenaiuri kuda: umbili kauerɔ̃maṅeri, kubɔ̃djuṅ, Atjɔ̃kekaria kanmundulbɔ̃la, aue ṅundju-ṅundju kamundulbaienja, indja ṅamba inɔ̃ganuṅ Christ, inɔ̃gamuriena God anɔ̃nga.

³⁶ Maṅani' ṅaria kuda: umbili kauerɔ̃maṅeri, kauerɔ̃murkalaleri, vinegar kaṅo:na,

³⁷ Kubɔ̃djuṅiri, ṅundju ṅamba ṅunṅunṅ Jew ṅaria inaiuri arkanɔ̃nga, pamundulbaie.

³⁸ Wiri-wiri kuda: kuniṅaiena aua ṅanja, INDJA INAIURI JEW ṅARIA ARKANɔ̃NGA.'

³⁹ Iṅaruṅ iwaworkandu inɔ̃galienjandu kaṅujo:na, ṅundju wawu Christ puṅunin? ṅunge ṅundju-ṅundju paṅundulbaie, aṅendu kuda:.

⁴⁰ Iṅara kaio:lbɔ̃la kamaiṅbuna, kundjuṅiri, ṅundju wawu God puṅungulgunen, wure ṅanja wundji-di-dɔ̃gu ṅunṅunṅ?

⁴¹ ṅaṅendu kuda: wuniama, gewunja wodbandu kaṅjiniu workundjuṅandu; O! indja kari woru wa puṅgenja.

⁴² Kundjuṅanɔ̃nga, Jesu, ni: tɔ̃ṅaṅuru wuno:murum ṅunṅunjaṅa baṅdaia ṅundjanɔ̃nga ṅanja.

⁴³ Aua kundjuṅanɔ̃nga, Nidji kuṅenu, weni pitja ṅunjaṅu ṅaiu ṅanja Paradisa ṅanja.

⁴⁴ Lewara ṅjinina, duiba maniaṅaiena kabɔ̃lba mararawam maninja kaṅe-kaṅe' ṅjinim,

⁴⁵ Maṅaṅunja duiba ṅarinja ṅjiniṅaiena, jarɔ̃la dadjurd ṅarim maninja dalar kaṅiaṅaiena pulɔ̃ga ṅanja.

⁴⁶ ṅala-ṅala daraiu jero:l kundjuṅu Jesu kulula, Iraia, ṅuno:ri ṅanja ṅunino: ṅaṅandj. Wuna kalula, inandj wudi keṅa.

⁴⁷ Centurion maṅa ko:na wuna kaṅiaṅaiena, God ko:do:dala, kundjuṅiri, Nidji i:dja indja iṅdaṅuru kaṅina.

⁴⁸ Pelenɔ̃garaia ardarawaia djaruk aṅgaṅaiena wuna kadidja wunja, wuno:murum kadidjaṅa wuna kaṅiaṅaiena, adbannɔ̃lim deba marwuna, djo:li kadinal.

⁴⁹ Laiburua ardarawaia anɔ̃ngaia boṅora karwelgenjiri, woṅaia kuda: inɔ̃gadalando:na Galilee alp, wuna kubɔ̃didjaṅeri.

⁵⁰ Wai, i:dja inumba Joseph, kauadeja, i:dja inia, iṅdaṅuru,

⁵¹ Aua wa panmurkenja arka kalula, kadjuṅu, Arimathaea ṅara, malaiindem Judaea ṅanja, aua kunanɔ̃la baṅdaia God anɔ̃nga,

⁵² Aia kaṅmurkaṅanuru Pilate, kaṅiauwuna durgu Jesu.

⁵³ Jeri kaiṅbuna, murd kaṅaṅ wobi imɔ̃lala ṅjininge, kandenju kaṅmenma ṅanja kaiug ṅanja dur maṅgauwi:na, ma ṅanja wɔ̃li i:dja kari wa we parwenja.

⁵⁴ Lewara ge Ardamanjajau, Wunaiurujau wodjulu kuninaleri.

⁵⁵ Woṅaia kuda: kauerɔ̃malando:na, aua ṅanja aṅgenɔ̃naliri Galilee alp, kaṅmenma maṅa marwuna, ṅarunɔ̃ṅowu durgu kandiena.

⁵⁶ Djo:li kadinal, ardamanja kanbaṅkandjuna arkanim manieja, aṅgaṅaṅie ṅaria.

⁵⁷ Wunaiurujau ṅoiba kadina, ṅala-ṅala ṅanja.

24

¹ Lewāra gewurle pāle Wunaiurujau, alināri māmanḡunu, kāmnenma madburkalal, markanurulal arkanim manieja manamanja manḡarkandjuna.

² Māra kubārwana kaiug ruluba kanuriena kanmendj-i-daḡu.

³ Daḡa kariḡa, wa māra puḡgarwi:nja durgu Jesu Inaiuri anaḡa.

⁴ Ge kunina, wāli ardi:um idjedja nḡinḡanineri wuna wunja, wai i:dja iḡaruḡandu kauwelgenjandu arka nānja wobi pālemba ḡāra nānja;

⁵ Arka karkulḡunenja, idjidja kubādban arbinum kabāl' kuru, auandu kundjuḡandu, Aḡudjakunja karāḡanjiro:jiri iedjer adbān nanja?

⁶ ḡuruma wa paḡḡanin. O! bāri kanina. Ni: wuranuru kalulanuri wāli Galilee nānja inḡanineri,

⁷ Geḡiri, I:dj' inko:lu madj kanauwi:nja i:dja arworia ardo:ri nānja, wongaia nānja kandienja, pāle kulunu tḡaruḡandu bāri kaninja.

⁸ Arka ni: kubārkanurulanāḡa ḡāla-ḡāla anaḡa,

⁹ Djo:li kadinal kanmenm' alp, darawa wuna kubādjūḡanḡori eleven, inalalaia, atḡakekaria ardarawaiḡ kuda.

¹⁰ Arge kaninuri Mary Magdalena, Joanna, Mary James anaḡḡanja, atḡakekaria kuda: arka nānja wuna kubādjūḡanḡori arkanawieja.

¹¹ ḡāla-ḡāla wuna māra kumbi:nanaḡori wonāla kadjinu, arka dja kubarkudjarala.

¹² O! Peter bāri kanina, tḡari kumaḡanuru kanmen' ḡuru; ilu kanina, māra ko:na wobi ekamandj; keḡanuru, ini:akamanma ranḡari keḡa wuna tḡanda kamiena.

¹³ Geḡau, wai, iḡaruḡandu arka nānja lewara ge-i-di-daḡu keḡanurandiri maiarundjeruḡu' ḡuru wodjulu Jerusale' nānja, maḡumba Emmaus.

¹⁴ Kululandiri aue wururandu wuna darawa tḡuman kamiena.

¹⁵ Ge kunina, wāli kalulandiri, burkeba inḡaiḡbienandiri, Jesu mandja kamurkalalḡandu, auandu nānja keḡo:ri.

¹⁶ O! ambulkandu dḡian kumienandu aua wa laiburu paḡḡaninjanḡandu.

¹⁷ Aua kundjuḡanḡandu, Nāḡaḡa wuna ḡāla-ḡāla ai njirkumbi:ḡandiri njirkunḡanḡurandiri? Auandu pindi-windi kauwelgenjandu.

¹⁸ Iakāra kaio:lbāla, inumba Cleopas, kundjuḡanḡa, ḡundju edbulwu Jerusale' nānja, wawu laiburu puḡunindjiri wuna tḡuman kamiena ma nānja wendjiau?

¹⁹ Aua kundjuḡanḡandu, Nāḡaḡa? Auandu kundjuḡanḡandu, Jesu Nazareth ḡāra wunja, aua inḡanina i:dja tjo:lbāda, iurulba kudai geḡu, kalula, God imāḡḡale ḡuru, i:dja ardarawaia kuda:;

²⁰ Ardenaiuri dadjurd ḡaria, ardenaiuri ararkanḡaia, aḡanbādino:nāḡa wure nānja debār' kunja, wongaia nānja inḡarkandenu.

²¹ O! ari ardi:u' ḡaria aḡdina aua pitja aḡḡamundulba Israel; weni kuda: lewāra tḡaruḡuri wuna tḡuman kamiena.

²² Wonāia atḡakekaria kuda: ari nānja ranḡari anbārkanḡjuna, arka alināri kanmenma nānja aḡḡanina;

²³ Durgu anaḡa wa māra puḡgarwi:nja, karingunal kubādjūḡiri ardidjieja wālanḡaria aḡanbādidḡa, arka kadjuḡu aua iedjer inḡanun.

²⁴ Atḡakekaria kuda: ari nānja kanmen' ḡuru madburkalanuru, māra kubārwana kaḡdinu wonāia kadjuḡu; aua wa māra pauero:nja.

25 Gejau aua kundjuṅṅandju, O woṅṅala, njirkulum tjanṅba ṅari wurṅṅunṅudjara darawa tjo:lbṅdaia kadjuṅu.

26 Wawu Christ wuna ko:ru puṅṅenja, iṅṅenṅuru pṅlemba ṅuru anaṅṅam?

27 Gejau Moses auurle tjo:lbṅdaia ardarawaia njini, kaṅmiimbunandu mili-mili irarawa ṅanja wuna aua ṅundju-ṅundju wunja.

28 Gejau maṅmurkalalkuri maiarundjeruṅuma ma ṅuru iṅṅenṅuriringuri, aua kundjuṅu iṅṅenṅuriri njele.

29 Auandu wore kaṅmaṅandu, kundjuṅandu, Atja baṅu ṅrendu ṅanja, Kaṅle-kaṅlem nṅiṅṅanuṅ, maṅṅunja gole we njimbaneri. Daṅra keṅṅuru atja wunja auandu ṅanja.

30 Ge kunina, wuno:murum atja iṅṅauwona, auandu ṅanja, wuro:dbori kaṅmaṅ, wunia kulula, dewod ko:na, kaṅno:nandu.

31 Gejau ambulkandu tjalan kumbunandu, laiburu kaṅninanṅandu; aua kaṅburuk kaṅnina auandu ṅanja.

32 Aue ṅundju-ṅundjandu kaṅni:nandu, Wawu ṅarkulandum maṅra-maṅra pṅmaṅinjandu ṅrendu ṅanja, waṅli geṅṅunṅendiri kalumba ṅanja, waṅli ṅarkumiimbunandu mili-mili?

33 Ge-i-di-daṅu baṅri kaṅninandu, djo:li kaṅninalṅandu Jerusale' ṅanja, maṅra kanbunandu eleven, inalalaia, djaruk ṅṅṅamiēna, atjaṅkeṅaria kuda: arka ṅanja,

34 Kubṅdjuṅiri, Inaiuri nidji baṅri kaṅnina, maṅra kauwi:nanaṅga Simon.

35 Gejau auandu kundjuṅandu wuna kalumba ṅanja, ṅaruṅṅṅowu aua laiburu iṅṅani:nanaṅṅandu wuro:dbori dewod iṅṅanaleri.

36 Wuna waṅli kadjuṅiri, Jesu aua ṅundju-ṅundju kauwelgenja arka puṅṅa ṅanja, kundjuṅṅṅgori, Abi:la kuninjanuri.

37 Arka luren kubṅdbṅ, karkulṅunenja, iṅan' ṅali kubṅdjuṅ maṅra iṅṅarwuna.

38 Aua kundjuṅṅṅgori, Aṅudjakunja djerara maṅraṅmeri, aṅudjakunja njidi:akamanma kuriiri?

39 Naṅno:ri, ṅaierd, wuranindj, ṅaiṅkawṅli ṅaiu ṅundju-ṅundju; tjaṅraṅṅandana, tjaṅranindj, gewunja iṅandj iwiliri, inari ino-ra, kaṅdjinu tjaṅraṅunindj ṅaiu kudai ṅṅṅunṅuṅ.

40 Wuna geṅu kanmiimbuna ino:ri, ierd.

41 Arka waṅli karkudjarala gewunja tjukul ṅṅṅanina, raṅṅari ṅṅṅenja, aua kundjuṅṅṅgori, Njiri maṅraṅri kudawu?

42 Kauerano:na djaia iwidjara.

43 Aua kaṅmaṅ, adbṅṅṅale ṅuru mindjal kundjunu.

44 Gejau kundjuṅṅṅgori, Wuna ṅala-ṅala ṅṅṅundjuṅanuri waṅli njiri ṅanja ṅṅṅunineri, ko:rug kumaiēnja darawa wiri-wiri kauwi:na ṅala-ṅala Moses anaṅṅa ṅanja, tjo:lbṅdaia ṅanja kuda:, kan nanja kuda:, ṅaiu wunja.

45 Gejau ardi:um paṅkaṅ mamuraṅṅṅgori mili-mili iṅṅadena wunja;

46 Kundjuṅṅṅgori, Wurunaṅṅowu wiri-wiri kumbi:na Christ madj puṅṅenja, baṅri kaiṅdienja iṅandj i daṅu lewara tjaṅrunuri jau.

47 Kulṅṅṅ ardi:um kuluiēnja iṅumba ṅanja umara wai kunja worumba ardarawaia ṅanja, Jerusalem maninja mauurlem.

48 Wuna ṅanja njidaṅṅdjaieja.

49 Wai, kuṅṅṅṅawunuri tjauaiē ṅaiu Iraia anaṅṅa; atja njidu manaiudba ṅanja wurṅṅunma njini wundjurulu karaṅ i daṅu.

⁵⁰ Kanganurulanuru dānde ŋuru Bethany njini, ino:ri la mamaŋaŋaŋgori, paŋi kanbuna.

⁵¹ Ge kunina, waŋi paŋi aŋgo:neri, kaŋo:ŋgienanaŋgori, mano: kaŋuriena aŋd jo:l' kuru.

⁵² Arka lunḡu-lunḡudja kaḡaḡaŋaŋga, Jerusalem maninja djo:li kadinal, tjukul djenbeŋuru kadina.

⁵³ Kaḡjinma kadineri dadjurḡaŋim maninja, God kauero:do:daleri.